

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 juli 2018

WETSONTWERP
**tot wijziging van de wet van
3 november 2001 tot oprichting van de
Belgische Investeringsmaatschappij voor
Ontwikkelingslanden**

INHOUD

| | Blz. |
|------------------------------------|------|
| Samenvatting | 3 |
| Memorie van toelichting | 4 |
| Voorontwerp | 18 |
| Impactanalyse | 33 |
| Advies van de Raad van State | 45 |
| Wetsontwerp | 52 |
| Coördinatie van de artikelen | 67 |

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

11 juillet 2018

PROJET DE LOI
**modifiant la loi du 3 novembre 2001
relative à la création de la Société
belge d'Investissement pour les Pays en
Développement**

SOMMAIRE

| | Pages |
|---------------------------------|-------|
| Résumé | 3 |
| Exposé des motifs | 4 |
| Avant-projet | 18 |
| Analyse d'impact | 39 |
| Avis du Conseil d'État | 45 |
| Projet de loi | 52 |
| Coordination des articles | 86 |

8996

De regering heeft dit wetsontwerp op 11 juli 2018 ingediend.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 11 juillet 2018.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 19 juli 2018 door de Kamer ontvangen.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 19 juillet 2018.

| | | |
|--------------|---|---|
| N-VA | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie |
| PS | : | Parti Socialiste |
| MR | : | Mouvement Réformateur |
| CD&V | : | Christen-Democratisch en Vlaams |
| Open Vld | : | Open Vlaamse liberalen en democraten |
| sp.a | : | socialistische partij anders |
| Ecolo-Groen | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| cdH | : | centre démocrate Humaniste |
| VB | : | Vlaams Belang |
| PTB-GO! | : | Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture |
| DéFI | : | Démocrate Fédéraliste Indépendant |
| PP | : | Parti Populaire |
| Vuye&Wouters | : | Vuye&Wouters |

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

| | |
|------------------|---|
| DOC 54 0000/000: | Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer |
| QRVA: | Schriftelijke Vragen en Antwoorden |
| CRIV: | Voorlopige versie van het Integraal Verslag |
| CRABV: | Beknopt Verslag |
| CRIV: | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) |
| PLEN: | Plenum |
| COM: | Commissievergadering |
| MOT: | Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier) |

Abréviations dans la numérotation des publications:

| | |
|------------------|---|
| DOC 54 0000/000: | Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif |
| QRVA: | Questions et Réponses écrites |
| CRIV: | Version Provisoire du Compte Rendu intégral |
| CRABV: | Compte Rendu Analytique |
| CRIV: | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) |
| PLEN: | Séance plénière |
| COM: | Réunion de commission |
| MOT: | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige) |

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

SAMENVATTING

In de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de artikelen 2ter, 2quater, 2quinquies, 3sexies en 4septies worden ingevoegd;

2° de artikelen 2bis, 3ter, 3quater, 5 en 9 worden vervangen;

3° de artikelen 1bis, 3, 3bis, 3quinquies, 4bis, 5bis en 7 worden gewijzigd;

4° hoofdstuk 3, dat de artikelen 11 tot en met 14 bevat, wordt opgeheven

RÉSUMÉ

Dans la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, les modifications suivantes sont apportées:

1° les articles 2ter, 2quater, 2quinquies, 3sexies et 4septies sont insérés;

2° les articles 2bis, 3ter, 3quater, 5 et 9 sont remplacés;

3° les articles 1bis, 3, 3bis, 3quinquies, 4bis, 5bis et 7 sont modifiés;

4° le chapitre 3, qui contient les articles 11 à 14, est abrogé.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

1. — ALGEMENE TOELICHTING

Inleiding

Met BIO beschikt het Belgische ontwikkelingsbeleid over een krachtig instrument om de lokale private sector in het Zuiden te ondersteunen. Naast de participaties en de leningen op lange termijn verstrekt en financiert BIO technische assistentie aan ondernemingen. BIO focust daarbij op micro-, kleine- en middelgrote ondernemingen, die een centrale rol vervullen bij de bevordering van innovatie, de creatie van welvaart, inkomens en werkgelegenheid en de mobilisatie van fiscale middelen die op hun beurt ingezet kunnen worden om de armoede te verminderen.

BIO werd opgericht bij notariële akte van 8 december 2001, verleden voor notaris Johan Kiebooms te Antwerpen, in toepassing van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 17 november 2001, hierna de BIO-wet. De BIO-wet werd gewijzigd door de programmawet (I) van 24 december 2002, de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen (II), de wet van 20 januari 2014 tot wijziging van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht, de wet van 21 juli 2016 tot wijziging van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische technische coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht en de wet van 23 november 2017 tot wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en tot vaststelling van de opdrachten en de werking van Enabel, Belgisch Ontwikkelingsagentschap.

Maximaliseren van financiering voor ontwikkeling

De uitdagingen verbonden aan de Agenda 2030 voor Duurzame Ontwikkeling vereisen veel middelen. De doelstellingen kunnen niet alleen worden gerealiseerd met publieke middelen. De landen zullen enkel de duurzame ontwikkelingsdoelstellingen kunnen bereiken

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES ET MESSIEURS,

1. — EXPOSÉ GÉNÉRAL

Introduction

Avec BIO, la politique belge de développement dispose d'un instrument puissant pour soutenir le secteur privé local dans le Sud. Outre les participations et les prêts à long terme, BIO délivre et finance de l'assistance technique aux entreprises. BIO se focalise sur les micro, petites et moyennes entreprises, qui jouent un rôle central dans la promotion de l'innovation, la création de prospérité, de revenus et d'emploi et la mobilisation de ressources fiscales qui peuvent à leur tour être utilisées pour réduire la pauvreté.

BIO a été constituée le 8 décembre 2001, suivant acte reçu par le notaire Johan Kiebooms à Anvers, en application de la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération technique Belge" sous la forme d'une société de droit public, publiée au *Moniteur belge* le 17 novembre 2001, ci-après la loi BIO. La loi BIO a été modifiée par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, par la loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses (II), par la loi du 20 janvier 2014 modifiant la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les pays en développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public, par la loi du 21 juillet 2016 modifiant la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public et par la loi du 23 novembre 2017 portant modification du nom de la Coopération technique belge et définition des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de Développement.

Maximiser le financement pour le développement

Les défis liés à l'Agenda 2030 pour le Développement durable requièrent des moyens importants. Les objectifs ne peuvent pas être réalisés avec les seuls moyens publics. Les pays pourront seulement atteindre les objectifs de développement durable s'ils génèrent

als ze meer eigen inkomsten generen, meer private middelen kunnen aantrekken en als er meer beroep wordt gedaan op private oplossingen die bijdragen tot de duurzame ontwikkelingsdoelstellingen. Deze aanpak wordt *maximizing finance for development* genoemd.

Aangezien BIO de ontwikkeling van de lokale private sector in de interventielanden beoogt, heeft BIO een belangrijke rol te spelen in dit nieuw paradigma.

Deze aanpak wordt ook binnen de Wereldbankgroep gehanteerd. Zo zal de International Finance Corporation (IFC), de private sector-arm binnen de Wereldbankgroep, een meer prominente rol spelen en meer investeren in de minst ontwikkelde landen.

Doelstellingen

Het voorliggende ontwerp van wet heeft de volgende doelstellingen:

1. De afstemming van bepaalde aspecten van de werking van BIO op de werking van Enabel, zoals de kwaliteitsvereisten bij de leden van de raad van bestuur;
2. De uitbreiding van de mogelijkheden van BIO om subsidies te verlenen en zelf interventies van technische assistentie uit te voeren;
3. De mogelijkheid voor BIO om investeringen te doen met een lager verwacht rendement om de ontwikkelingsimpact van de interventies te verhogen en de synergieën met andere actoren te verhogen;
4. De mogelijkheid voor BIO om opdrachten voor derden uit te voeren;
5. De mogelijkheid voor de Federale Staat om specifieke opdrachten aan BIO toe te wijzen.

Enabel en BIO zijn beiden instellingen waar de Belgische Staat 100 percent aandeelhouder is. Ze hebben elk hun duidelijk afgelijnde opdrachten en zijn complementair. Voor hun beheer kunnen deze instellingen wel gedeeltelijk op dezelfde manier werken. Daarom worden een aantal zaken van de wet van 23 november 2017 tot de wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en tot vaststelling van de opdrachten en de werking van Enabel, Belgisch Ontwikkelingsagentschap, hierna de Enabelwet overgenomen voor BIO. De wijzigingen hebben betrekking op de raad van bestuur, de vereisten inzake beheerscapaciteit, de minimale inhoud van het beheerscontract, het ondernemingsplan en de regeringscommissarissen.

plus de revenus eux-mêmes, réussissent à attirer plus de moyens privés et il est davantage plus fait appel à des solutions privées qui contribuent à ces objectifs de développement durable. Cet approche est appelé *maximizing finance for development*.

Comme BIO vise le développement du secteur privé local dans les pays d'intervention, BIO a un rôle important à jouer dans ce nouveau paradigme.

Cet approche s'applique aussi à l'intérieur du Groupe de la Banque mondiale. La Société financière internationale (IFC), une organisation dédiée au secteur privé du groupe de la Banque mondiale, jouera un rôle plus éminent et investira davantage plus dans les pays les moins avancés.

Objectifs

Le présent projet de loi a les objectifs suivants:

1. L'harmonisation de certains aspects du fonctionnement de BIO au fonctionnement de Enabel, comme les critères de qualité pour les membres du conseil d'administration;
2. L'extension des possibilités de BIO pour octroyer des subsides et pour exécuter elle-même des interventions d'assistance technique;
3. La possibilité pour BIO de réaliser des investissements avec un rendement attendu inférieur pour accroître l'impact de développement des interventions et accroître les synergies avec d'autres acteurs;
4. La possibilité pour BIO d'effectuer des missions pour tiers;
5. La possibilité pour l'État fédéral d'attribuer des missions spécifiques à BIO.

Enabel et BIO sont tous les deux des institutions dans lesquels l'État belge est actionnaire à 100 pour cent. Ils ont chacun des missions clairement délimitées et sont complémentaires. Pour leur gestion, ces institutions peuvent en partie travailler de la même manière. Des lors, certains choses de la loi du 23 novembre 2017 portant modification du nom de la Coopération technique belge et définition des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de Développement, ci-après la loi Enabel, sont reprises pour BIO. Les modifications concernent le conseil d'administration, les critères en matière de capacité de gestion, le contenu minimal du contrat de gestion, le plan d'entreprise et les commissaires du gouvernement.

Om de ontwikkelingsimpact van de subsidies die BIO toekent te verhogen, wordt de mogelijkheid voorzien om subsidies toe te kennen aan ondernemingen voor interventies die de ontwikkeling beogen van de belanghebbende partijen in de productie- en marktketen, zoals kleine boeren of die gericht zijn op beroepsverenigingen of -organisaties. Daarnaast wordt het mogelijk om subsidies toe te kennen voor sociale audits en milieuaudits en voor de analyse- en opmaakkosten van investeringsdossiers.

De investeringen die BIO doet, moeten aan de minimale rendementsvoorwaarden voldoen opdat de inbreng van de Belgische Staat kan beschouwd worden als een deelneming (Europees Stelsel voor nationale en regionale Rekeningen, hierna ESR, code 8). Dat betekende tot op heden dat BIO bepaalde investeringen, die wel een grote ontwikkelingsimpact hadden maar een lager dan vereist verwacht nettorendement niet kon doen.

De bedoeling van deze wetswijziging is dat de Belgische Staat BIO kapitaalsubsidies kan geven om dergelijke investeringen wel te kunnen doen. Dat zal BIO ook toelaten om kleinere investeringen te doen, om meer synergien te creëren met de andere actoren en om meer investeringen te doen in de minst ontwikkelde landen.

De hoeveelheid kapitaalsubsidies die de Belgische Staat BIO kan geven, wordt wel beperkt in verhouding tot de inbreng in kapitaal en de ontwikkelingscertificaten van de Belgische Staat in BIO.

Andere *development finance institutions* beheren onder meer fondsen voor de EU. Het wetsontwerp voorziet de mogelijkheid voor BIO om ook dergelijke opdrachten voor derden uit te voeren, net zoals adviesverlening voor derden.

Ten slotte kan de Belgische Staat BIO specifieke opdrachten toevertrouwen. Indien de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp voor bepaalde van haar opdrachten niet over voldoende expertise beschikt, kan de Belgische Staat, indien BIO die expertise wel heeft, een beroep doen op BIO. Dit geldt voor diensten van beheer of advies in het kader van de participaties die de Belgische Staat aanhoudt in de ontwikkelingsbanken en diensten inzake adviesverlening en opleiding inzake de ontwikkeling van de private sector in interventielanden.

Pour accroître l'impact de développement des sub-sides que BIO octroie, la possibilité est prévue d'octroyer des sub-sides à des entreprises pour des interventions visant le développement des parties prenantes dans la chaîne de production et de commercialisation, tels que les petits agriculteurs, ou qui sont axés sur les associations ou les organisations professionnelles. En outre, il sera possible d'octroyer des sub-sides pour des audits sociaux et environnementaux et pour les coûts d'analyse et d'établissement des dossiers d'investissements.

Les investissements que BIO réalise, doivent satisfaire aux conditions de rendement minimales pour que l'apport de l'État belge puisse être considéré comme une participation (Système européen des Comptes nationaux et régionaux, ci-après SEC, code 8). Cela signifiait jusqu'à présent que BIO ne pouvait pas effectuer certains investissements, qui avaient un grand impact en matière de développement mais un rendement net attendu inférieur que requis.

L'objectif de cette modification de loi est que l'État belge puisse accorder des sub-sides en capital à BIO pour réaliser de tels investissements. Cela permettra aussi à BIO d'effectuer de plus petits investissements, pour créer plus de synergies avec les autres acteurs et d'effectuer plus d'investissements dans les pays les moins avancés.

Le volume de sub-sides en capital que l'État belge peut attribuer à BIO, est cependant limité en proportion de l'apport en capital et des certificats de développement de l'État belge dans BIO.

D'autres institutions de financement du développement gèrent entre autres des fonds pour l'UE. Le projet de loi prévoit la possibilité pour BIO d'également effectuer de telles missions pour tiers, ainsi que de fournir des conseils à des tiers.

Enfin, l'État belge peut confier des missions spécifiques à BIO. Si la direction générale Coopération au Développement et Aide humanitaire ne dispose pas d'une expertise suffisante pour certaines de ses missions, l'État belge peut faire appel à BIO si BIO dispose de cette expertise. Cela vaut pour les services de gestion ou de conseil dans le cadre des participations que détient l'État belge dans les banques de développement et pour les services de conseil et de formation en matière de développement du secteur privé dans les pays d'intervention.

2. — ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING**Artikel 1**

Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.

Artikel 2

De definitie van de technische assistentie opgenomen in artikel 1bis, 3° van de BIO-wet wordt aangepast op twee punten.

De technische assistentie kan ook de competenties van ondernemingen versterken op het vlak van digitalisering.

De doelstelling van technische assistentie is de verbetering van de prestaties op economisch en sociaal vlak en op het vlak van milieu en ontwikkeling.

Dit neemt over het algemeen de vorm aan van op-leidingen, coaching of managementondersteuning door de tussenkomst van externe experts.

De interventies die ook bijdragen tot de doelstelling, zijn de sociale audits en de milieuaudits, de ontwikkeling van standaarden en beste praktijken en het ontwikkelen van producten en diensten ter ondersteuning van de economische activiteit van ondernemingen. Dat laatste kan bijvoorbeeld software zijn die specifiek wordt ontwikkeld om de digitalisering te bevorderen van een microkredietinstelling en op die manier de toegang te verbeteren van micro-ondernemingen tot bepaalde financiële diensten.

Bij sommige van deze interventies is er niet steeds een overdracht van kennis, vaardigheden en ervaringen. Daarom wordt het overdrachtselement weggelaten uit de definitie van technische assistentie.

In artikel 1bis wordt een definitie ingevoegd voor belanghebbende partijen omdat de subsidies die worden toegekend aan ondernemingen ook de ontwikkeling van economische actoren in de productie- en marktketen (bijvoorbeeld kleine boeren) kunnen beogen.

Artikel 3

Dit artikel, dat artikel 2bis van de BIO-wet vervangt, heeft als opzet om de samenstelling van de raad van bestuur te verduidelijken op het vlak van de taalrol, de vereiste ervaring en expertise, gender en de onverenigbaarheden. Daarnaast wordt ook de procedure voor de benoeming van de leden van de raad van bestuur, hun

2. — COMMENTAIRE DES ARTICLES**Article 1^{er}**

Ce article ne nécessite pas de commentaire particulier.

Article 2

La définition de l'assistance technique mentionnée à l'article 1bis, 3° de la loi BIO est adaptée en deux points.

L'assistance technique peut aussi renforcer les compétences d'entreprises dans le domaine de la numérisation.

L'objectif de l'assistance technique est l'amélioration des prestations au niveau économique et social et au niveau environnemental et de développement.

Cela prend généralement la forme de formations, coaching ou aide au management par l'intervention d'experts externes.

Les interventions qui contribuent aussi à l'objectif sont les audits sociaux et les audits environnementaux, l'élaboration de normes et de meilleures pratiques et le développement de produits et de services d'aide à l'activité économique des entreprises. Ce dernier peut par exemple être un logiciel qui est développé spécifiquement pour favoriser la numérisation d'un établissement de microcrédit et ainsi améliorer l'accès de micro-entreprises à certains services financiers.

Pour certaines de ses interventions, il n'y a pas toujours un transfert de connaissances, d'aptitudes et d'expériences. Dès lors, l'élément de transfert est omis de la définition d'assistance technique.

À l'article 1bis, une définition est insérée pour les parties prenantes car les subsides qui sont octroyés aux entreprises peuvent aussi viser le développement des acteurs économiques dans la chaîne de production et de commercialisation (par exemple des petits agriculteurs).

Article 3

Cet article, qui remplace l'article 2bis de la loi BIO, vise à préciser la composition du conseil d'administration en ce qui concerne le rôle linguistique, l'expérience et expertise requises, le genre et les incompatibilités. Par ailleurs, la procédure de nomination des membres du conseil d'administration, leur rémunération et le

vergoeding en de vervanging bij een vacant mandaat bepaald. Ten slotte wordt voorzien dat ieder lid van de raad van bestuur een charter moet ondertekenen.

Dit charter, dat gebaseerd is op het charter van overheidsbedrijven en aangepast werd aan BIO, zal worden opgenomen als bijlage aan het beheerscontract.

De bovenstaande zaken werden overgenomen van de Enabelwet.

De vereiste ervaring en expertise zijn wel afgestemd op de specifieke opdracht van BIO.

De duur van het mandaat van de leden van de raad van bestuur van BIO bedraagt vijf jaar omwille van de technische complexiteit van de investeringsdossiers die worden behandeld op niveau van de raad van bestuur, en geen vier jaar zoals bij Enabel.

Paragraaf 8, eerste lid, 9° van dit artikel moet ruim worden geïnterpreteerd en omvat elk mandaat (bestuurder, dagelijks bestuur) en elke vorm van voltijdse tewerkstelling bij een dergelijke instelling, statutair, zelfstandig of in het kader van een arbeidsovereenkomst.

Paragraaf 9 van dit artikel geeft, net zoals bij Enabel, een wettelijke basis aan de vertegenwoordiging van de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp in de raad van bestuur van BIO.

In haar advies 63.259/4 stelt de Raad van State dat de wetgever een ambtenaar niet als lid van de raad van bestuur ter beschikking kan stellen van een instelling. Het voorliggende ontwerp bepaalt echter dat deze ambtenaar, in tegenstelling tot de leden van de raad van bestuur, niet stemgerechtig is, waardoor het duidelijk is dat deze ambtenaar, die niet gebonden is door dezelfde loyaalheidsplichting noch onderworpen is aan dezelfde aansprakelijkheden, geen volwaardige bestuurder is. Zijn onafhankelijkheid komt bijgevolg niet in het gedrang.

Artikel 4

Het nieuw ingevoegde artikel 2ter van de BIO-wet zal de procedure voor de benoeming en de afzetting van de voorzitter en de vicevoorzitter van de raad van bestuur van BIO bevatten. Deze procedure is dezelfde procedure als de procedure voorzien in de Enabelwet.

remplacement en cas de mandat vacant sont également déterminés. Enfin, il est prévu que chaque membre du conseil d'administration doive signer une charte.

Cette charte, qui est basée sur la charte des entreprises publiques et a été adaptée à BIO, figurera en annexe du contrat de gestion.

Les éléments mentionnés ci-dessus ont été repris de la loi Enabel.

L'expérience et l'expertise requises sont toutefois adaptées à la mission spécifique de BIO.

La durée du mandat des membres du conseil d'administration de BIO est de cinq ans en raison de la complexité technique des dossiers d'investissement qui sont traités au niveau du conseil d'administration, et non de quatre ans comme chez Enabel.

Le paragraphe 8, alinéa 1^{er}, 9° de cet article doit être interprété de manière large et comprend tout mandat (administrateur, gestion journalière) et toute forme d'occupation à temps plein auprès d'une telle institution, qu'elle soit statutaire, indépendante ou en vertu d'un contrat de travail.

Le paragraphe 9 de cet article offre, comme pour Enabel, une base légale à la représentation de la Direction-Générale Coopération au Développement et Aide Humanitaire dans le conseil d'administration de BIO.

Dans son avis 63.259/4 le Conseil d'État indique que le législateur ne peut pas mettre un fonctionnaire à disposition du conseil d'administration d'une institution. Le présent projet prévoit toutefois que ce fonctionnaire, contrairement aux membres du conseil d'administration, ne dispose pas du droit de vote, de sorte qu'il est clair que ce fonctionnaire, n'étant pas lié par le même devoir de loyauté ni sujet aux mêmes responsabilités, n'est pas un administrateur à part entière. En conséquence, son indépendance n'est pas compromise.

Article 4

Le nouvel article 2ter de la loi BIO contiendra la procédure de nomination et de révocation du président et du vice-président du conseil d'administration de BIO. Cette procédure est la même procédure que la procédure prévue dans la loi Enabel.

Artikel 5

Het nieuwe artikel 2quater wordt in de BIO-wet ingevoegd om de bestaande comités van de raad van bestuur van BIO, het auditcomité, het investeringscomité en het human resources-comité, bij wet te verankeren.

Het orgaan belast met het dagelijks bestuur wordt opgezet volgens de bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen.

Artikel 6

Het nieuwe artikel 2quinquies van de BIO-wet voorziet dat BIO, net als Enabel en de actoren van de niet-gouvernementele samenwerking, moet kunnen aantonen over de nodige beheerscapaciteit te beschikken om haar maatschappelijk doel kwaliteitsvol uit te voeren.

Het beheerscontract zal de criteria van beheerscapaciteit, de procedure voor de toetsing ervan en de gevolgen wanneer niet voldaan is aan deze criteria, bepalen.

Vooraleer een nieuw beheerscontract wordt ondertekend, wordt nagegaan of BIO aan de criteria van beheerscapaciteit voldoet.

De accreditaties van internationale organisaties of erkende organismen, zoals bijvoorbeeld de *EU pillar assessment*, kunnen dienen als een bewijs van de beheerscapaciteit voor het voorwerp van de accreditatie en voor de duur van de accreditatie. De lijst van internationale en erkende accreditaties zal worden vastgelegd in een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

Een regeringscommissaris kan, net zoals bij Enabel, tijdens de duur van het beheerscontract voorstellen dat wordt nagegaan of BIO nog aan de criteria voldoet maar pas na besprekking in de raad van bestuur en nadat de maatregelen van BIO niet tot de gewenste verbetering hebben geleid.

Artikel 7

De BIO-wet bepaalt in artikel 3, tweede lid, 3° dat BIO kan investeren in interventies als ze een voldoende perspectief op rendement bieden.

Teneinde het mogelijk te maken voor BIO om investeringen met een grote ontwikkelingsimpact te financieren die niet voldoen aan de rendementsvoorwaarden die verbonden zijn aan de inbreng via kapitaal of via ontwikkelingscertificaten zal, ten gevolge de inwerkintreding

Article 5

Le nouvel article 2quater est inséré dans la loi BIO pour ancrer par loi les comités existants du conseil d'administration de BIO, le comité d'audit, le comité d'investissement et le comité de ressources humaines.

L'organe chargé de la gestion journalière est établi selon les dispositions du Code des Sociétés.

Article 6

Le nouvel article 2quinquies de la loi BIO prévoit que BIO, comme Enabel et les acteurs de la coopération non gouvernementale, doit pouvoir prouver qu'elle dispose de la capacité de gestion nécessaire pour exécuter de manière qualitative son objet social.

Le contrat de gestion déterminera les critères de capacité de gestion, la procédure d'examen de celle-ci et les conséquences lorsque ces critères ne sont pas remplis.

Avant de signer un nouveau contrat de gestion, il est vérifié si BIO satisfait aux critères en matière de capacité de gestion.

Les accréditations d'organisations internationales ou d'organismes reconnus, comme par exemple l'*EU pillar assessment*, peuvent servir comme une preuve de la capacité de gestion pour l'objet de l'accréditation et pour sa durée. La liste des accréditations internationales et reconnues sera établie dans un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Un commissaire du gouvernement peut, comme pour Enabel, au cours du contrat de gestion proposer que soit vérifié si BIO satisfait toujours aux critères mais uniquement après discussion au conseil d'administration et après que les mesures de BIO n'aient pas mené à l'amélioration désirée.

Article 7

La loi BIO détermine en son article 3, alinéa 2, 3° que BIO peut investir dans des interventions si elles offrent une perspective de rendement suffisante.

Afin de permettre à BIO de financer des investissements ayant un grand impact de développement mais qui ne satisfont pas aux conditions de rendement liées à l'apport en capital ou via les certificats de développement, il sera fait référence, suite à l'entrée en vigueur de

van dit artikel, in artikel 3, tweede lid, 3°, verwezen worden naar de in het nieuwe artikel 9 van de BIO-wet voorziene opsplitsing tussen de inbreng in kapitaal en buiten kapitaal (ontwikkelingscertificaten) enerzijds en de kapitaalsubsidies anderzijds.

Overeenkomstig het nieuwe artikel 9, § 2 van de BIO-wet zullen inbrengen in kapitaal en buiten kapitaal onderworpen zijn aan de rendementsvoorwaarden die maken dat die inbreng van de Belgische Staat kan geclassificeerd worden onder code 8 volgens ESR. Overeenkomstig artikel 9, § 4 van de BIO-wet zal BIO ook kapitaalsubsidies kunnen ontvangen. Voor deze kapitaalsubsidies zullen andere rendementsvoorwaarden gelden, die zullen worden bepaald in het beheerscontract.

Artikel 8

In artikel 3bis van de BIO-wet, waarin de handelingen worden opgesomd die BIO kan stellen met het oog op de realisatie van haar maatschappelijk doel, wordt de bepaling onder 6°/1 ingevoegd, opdat BIO specifieke opdrachten voor derden zou kunnen uitvoeren. Het betreft het beheer van middelen van derden en adviesverlening voor derden, waaronder Enabel. De beide opdrachten moeten betrekking hebben op investeringen in de interventielanden van BIO.

De opdrachten mogen niet verlieslatend zijn. De Belgische Staat dekt geen kosten verbonden aan deze opdrachten.

Andere *development finance institutions*, zoals FMO (Nederland), Propaco (Frankrijk) en DEG (Duitsland) zijn *EU pillar assessed*, wat hen toelaat EU-middelen te beheren.

Dankzij deze certificatie heeft FMO de Electrification Financing Initiative geïnitieerd. Dit is een door de Europese Unie gefinancierde innoverende investeringsfaciliteit, die investeringen ondersteunt op het vlak van hernieuwbare energie. BIO kan momenteel dergelijke middelen niet beheren.

Indien het zou beschikken over een EU pillar assessment, wat wordt beoogd in het kader van de beheerscapaciteit, dan zou dat wel kunnen.

De mogelijke opportuniteiten beperken zich evenwel niet tot EU-middelen. Zo zijn er bijvoorbeeld ook opportuniteiten op het vlak van internationale klimaatfinanciering.

cet article, à l'article 3, alinéa 2, 3°, à la division prévue au nouvel article 9 de la loi BIO entre, d'une part, l'apport en capital et hors capital (certificats de développement) et d'autre part, les subsides en capital.

Conformément au nouvel article 9, § 2 de la loi BIO, les apports en capital et hors capital seront soumis aux conditions de rendement qui font que cet apport de l'État belge peut être classifié selon le code 8 du SEC. Conformément à l'article 9, § 4 de la loi BIO, BIO pourra aussi recevoir des subsides en capital. Pour ces subsides en capital, d'autres conditions de rendement s'appliqueront, qui seront déterminées dans le contrat de gestion.

Article 8

À l'article 3bis de la loi BIO, dans lequel sont énumérés les actes que peut poser BIO en vue de la réalisation de son objet social, le 6°/1 est insérée, pour que BIO puisse effectuer des missions spécifiques pour des tiers. Il s'agit de la gestion des moyens de tiers et de la fourniture des conseils à des tiers, dont Enabel. Les deux missions doivent porter sur des investissements dans les pays d'intervention de BIO.

Les missions ne peuvent pas être en perte. L'État belge ne couvre pas de coûts liés à ces missions.

D'autres institutions de financement du développement, comme FMO (Pays-Bas), Propaco (France) et DEG (Allemagne) ont réussi l'*EU pillar assessment*, ce qui leur permet de gérer des fonds de l'UE.

Grâce à cette certification, FMO a initié l'Electrification Financing Initiative. Il s'agit d'une facilité d'investissement innovante financée par l'Union européenne, qui supporte des investissements sur le plan de l'énergie renouvelable. Actuellement, BIO ne peut pas gérer ce type de moyens.

Elle le pourrait si elle disposait d'un *EU pillar assessment*, ce qui est envisagé dans le cadre de la capacité de gestion.

Les opportunités possibles ne se limitent cependant pas aux moyens de l'UE. Il y a par exemple aussi des opportunités au niveau du financement climatique international.

De voorgestelde wijziging laat BIO tevens toe advies te verlenen aan derden inzake investeringen in interventielanden, en aldus investeringen in die landen te begeleiden.

Artikel 9

Dit artikel wijzigt artikel 3ter van de BIO-wet, dat de toekenning van subsidies door BIO regelt.

De wijzigingen strekken er enerzijds toe de tekst te verduidelijken en te vereenvoudigen. Anderzijds wordt de regeling uitgebreid met de bedoeling de ontwikkelingsimpact van de interventies van BIO te versterken.

Naast de bestaande interventies die in aanmerking komen voor een subsidie, maakt paragraaf 1, eerste lid, 5° het mogelijk analyse- (*due diligence*) en opmaakkosten van investeringsdossiers, die normalerwijze door de ontlenen gedragen worden, te subsidiëren. Deze kosten kunnen aanzienlijk zijn in verhouding tot het bedrag van de investering, in het bijzonder voor landbouw-, agro-industriële, digitale en (kleinere) klimaatprojecten. De “*cost of doing business*” met een development finance institution kan, omwille van de standaarden die deze laatste hanteert op technisch, juridisch, sociaal en milieuvlak, de financiële haalbaarheid van een interventie in het gedrang kan brengen.

De uitbreiding heeft ook betrekking op de partijen ten voordele waarvan de gesubsidieerde interventies bedoeld zijn, met name:

1° de belanghebbende partijen (*stakeholders*) bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, 2°. Deze betreffen de economische actoren in de productie- en distributieketen van de lokale onderneming, zoals kleine boeren. De interventies beogen bij te dragen tot de ontwikkeling van de betrokken belanghebbende partijen, maar ook van de door BIO gefinancierde onderneming, die toegang krijgt tot een betere bevoorrading en efficiëntere distributiekanaal.

2° de tussenstructuren die BIO finanziert en de vennootschappen verbonden met de lokale onderneming die de financiering van BIO ontvangt, zoals bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, 3° en 4°.

In vennootschapsgroepen worden programma's vaak ontwikkeld op groepsniveau, met name van een holding of een andere vennootschap waarin de diensten voor de groep worden gecentraliseerd, en worden de resultaten van deze programma's vervolgens toegepast op de lokale ondernemingen. Voorbeelden hiervan zijn de ontwikkeling van een sociaal- en milieubeleid

La modification proposée permet aussi à BIO de fournir des conseils à des tiers en matière d'investissements dans des pays d'intervention, et donc d'accompagner des investissements dans ces pays.

Article 9

Cet article modifie l'article 3ter de la loi BIO, qui régit l'octroi de subsides par BIO.

Les modifications visent d'une part à clarifier et simplifier le texte. D'autre part, le régime est étendu de façon afin de renforcer l'impact de développement des interventions de BIO.

Outre les interventions existantes éligibles à un subside, le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5° permet de subsidier des coûts d'analyse (*due diligence*) et d'établissement des dossiers d'investissement, qui sont normalement supportés par l'emprunteur. Ces coûts peuvent être considérables par rapport au montant de l'investissement, notamment pour des projets agricoles, agro-industriel, numériques et climatiques (de plus petite taille). Le “*cost of doing business*” avec une institution de financement du développement peut, en raison des normes que cette dernière applique en matière technique, juridique, sociale et environnementale, mettre en péril la viabilité financière d'une intervention.

L'extension porte aussi sur les parties au profit desquelles les interventions subsidiées sont destinées, à savoir:

1° les parties prenantes (*stakeholders*) visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 2°. Il s'agit des acteurs économiques dans la chaîne de production et de commercialisation de l'entreprise locale, comme des petits agriculteurs. Les interventions visent à contribuer au développement des parties prenantes concernées, mais aussi de l'entreprise financée par BIO, qui a accès à un meilleur approvisionnement et à des canaux de distribution plus efficaces.

2° les structures intermédiaires que BIO finance et les sociétés liées à l'entreprise locale qui reçoit le financement de BIO, telle que visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 3° et 4°.

Dans des groupes de sociétés, des programmes sont souvent développés au niveau du groupe, c'est-à-dire un holding ou une autre société où les services sont centralisés pour le groupe, et les résultats de ces programmes sont ensuite appliqués aux entreprises locales. Des exemples sont le développement d'une politique sociale et environnementale ou l'organisation de

of het organiseren van opleidingen ten voordele van beloftevolle werknemers van de groep. De voorgestelde uitbreiding heeft tot doel rekening te houden met deze realiteit, met dien verstande dat de interventie een aantoonbare impact moet hebben voor de lokale onderneming gefinancierd door BIO.

3° de beroepsverenigingen of -organisaties waarvan de lokale ondernemingen die BIO financiert lid zijn, op voorwaarde dat de betrokken interventie rechtsreeks betrekking heeft op de activiteiten van deze ondernemingen, zoals bedoeld in paragraaf 1, derde lid. Dit is bijvoorbeeld het geval wanneer de vereniging van microkredietinstellingen van een land experten aanstelt om richtlijnen op te stellen tot bescherming van micro-ondernemers en tegen schuldborderlast.

Wat de begünstigden van de subsidie betreft, vereist paragraaf 1, tweede lid, 5°, niet meer dat de promotor van een onderneming die nog niet is opgericht, een natuurlijke of rechtspersoon is gevestigd in een interventieland, met dien verstande dat wel steeds de oprichting van een onderneming in een interventieland beoogd wordt. In de mate dat de doelonderneming lokaal verankerd is en de interventie bedoeld is om bij te dragen tot de lokale ontwikkeling, wordt de nationaliteit van de promotor niet relevant geacht. Toepasselijke regels inzake staatssteun gelden in dat geval echter onverkort.

BIO kan tevens subsidies toeekennen ten voordele van portfoliovennootschappen van een investeringsfonds dat BIO financiert. Hiervoor wordt in paragraaf 2, eerste lid, 3° toegevoegd dat de begünstigde de fondsbeheerder kan zijn, die in de praktijk de interventies beheert ten behoeve van die portfoliovennootschappen, vaak zonder dat het investeringsfonds zelf hierin tussenkomt.

Tenslotte wordt gepreciseerd in paragraaf 2, laatste lid dat wanneer de interventies tot doel hebben belanghebbende partijen te ondersteunen, de begünstigde steeds de onderneming in het interventieland is die BIO financiert, om de betrokkenheid van deze onderneming bij de interventie te garanderen.

De financiële voorwaarden betreffende subsidies worden licht gewijzigd. Het maximumbedrag van 350 000 euro wordt behouden, maar geldt overeenkomstig paragraaf 3, eerste lid ten aanzien van de individuele ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, en niet per begünstigde. Concreet beoogt deze wijziging de situatie waar BIO in een tussenstructuur, bijvoorbeeld een investeringsfonds, investeert. Het maximumbedrag zal voortaan gelden ten aanzien van elke individueel portfoliovennootschap en niet meer ten aanzien van het investeringsfonds in zijn geheel.

formations au profit de salariés prometteurs du groupe. L'élargissement proposé vise à tenir compte de cette réalité, sachant que l'intervention doit avoir un impact démontrable pour l'entreprise locale financée par BIO.

3° les associations ou organisations professionnelles dont sont membres les entreprises locales que BIO finance, à condition que l'intervention concernée porte directement sur les activités de ces entreprises, telles que visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 3. C'est par exemple le cas lorsque l'association d'établissements de microcrédits d'un pays engage des experts pour rédiger des directives protégeant les micro-entrepreneurs et contre le surendettement.

En ce qui concerne les bénéficiaires du subside, le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 5°, n'exige plus que le promoteur d'une entreprise qui n'est pas encore créée soit une personne physique ou morale établie dans un pays d'intervention, sachant que la création d'une entreprise dans un pays d'intervention reste visée. Dans la mesure où l'entreprise cible a un ancrage local et où l'intervention est destinée à contribuer au développement local, la nationalité du promoteur n'est pas jugée pertinente. Les règles applicables en matière d'aide publique restent pleinement applicables dans ce cas.

BIO peut également octroyer des subsides au profit de sociétés en portefeuille d'un fonds d'investissements que BIO finance. Pour ce faire, au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, 3°, il est ajouté que le bénéficiaire peut être le gestionnaire de fonds, qui gère dans la pratique les interventions au profit de ces sociétés en portefeuille, souvent sans que le fonds d'investissement intervienne là-dedans.

Enfin, il est précisé au paragraphe 2, dernier alinéa que lorsque les interventions visent à soutenir les parties prenantes, le bénéficiaire est toujours l'entreprise que BIO finance dans le pays d'intervention, afin de garantir l'implication de cette entreprise dans l'intervention.

Les conditions financières concernant les subsides sont légèrement modifiées. Le montant maximum de 350 000 euros est maintenu, mais s'applique conformément au paragraphe 3, alinéa 1^{er} vis-à-vis des entreprises individuelles visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, et non par bénéficiaire. Concrètement, cette modification vise la situation où BIO investit dans une structure intermédiaire, par exemple un fonds d'investissement. Le montant maximum s'appliquera désormais vis-à-vis de chaque société en portefeuille individuelle et plus vis-à-vis du fonds d'investissement dans son ensemble.

De subsidie moet additioneel zijn. Dit betekent dat zonder subsidie de interventie niet zou gebeuren.

Actueel voorziet de wet dat de ondersteunde onderneming bedoeld in artikel 3ter, § 1, tweede lid moet bijdragen in de kosten van de interventie. Deze regel wordt versoepeld in paragraaf 4, eerste lid, maar het principe dat BIO slechts een deel van de kosten draagt, blijft behouden.

In het beheerscontract worden de nadere regels voor de toekenning en de selectiecriteria bepaald.

Paragraaf 7 verwijst naar het gewijzigde artikel 9, § 1, eerste lid, 4° betreffende de financiering van BIO en de afwezigheid van een rendementsdoelstelling voor de subsidies.

Artikel 10

Artikel 3*quater* wordt gewijzigd in dezelfde zin als artikel 3ter. Er wordt tevens gepreciseerd dat de rechtstreeks gesubsidieerde interventies bedoeld in dit artikel worden gerealiseerd door het aanstellen van experts. Deze experts kunnen ook actoren van het Belgische ontwikkelingsbeleid zijn. De mogelijkheid om deze te laten realiseren door BIO zelf wordt opgeheven omwille van de transparantie en om mogelijke belangencrisissen te vermijden.

Artikel 11

Artikel 3*quinquies*, § 4 wordt in overeenstemming gebracht met de nieuwe formulering van de artikelen 3ter en 3*quater* van de BIO-wet, waarin sprake is van interventies en niet langer van steunprogramma's, aangezien dat begrip de acties die BIO kan subsidiëren beter omschrijft.

Artikel 12

Het nieuwe artikel 3*sexies* van de BIO-wet heeft tot doel om de Belgische Staat toe te laten een beroep op BIO te doen voor die opdrachten waarvoor de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire hulp van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking niet over voldoende expertise beschikt. Deze mogelijkheid wordt wel beperkt tot de twee specifieke gevallen, namelijk diensten van beheer of advies in het kader van de participaties die de Belgische Staat aanhoudt in de ontwikkelingsbanken en adviesverlening en opleiding betreffende de ontwikkeling van de private sector in

La subside doit être additionnel. Ce qui signifie que sans le subside l'intervention n'aura pas lieu.

Actuellement, la loi prévoit que l'entreprise soutenue visée à l'article 3ter, § 1^{er}, alinéa 2 doit contribuer aux coûts de l'intervention. Cette règle est assouplie au paragraphe 4, alinéa 1^{er}, mais le principe que BIO ne supporte qu'une partie des coûts, est maintenu.

Dans le contrat de gestion les modalités d'octroi ainsi que les critères de sélection seront définis.

Le paragraphe 7 fait référence à l'article 9, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^o modifié relatif au financement de BIO et à l'absence d'un objectif de rendement pour les subsides.

Article 10

L'article 3*quater* est modifié dans le même sens que l'article 3ter. Il est également précisé que les interventions directement subventionnées visées dans cet article sont réalisées par la désignation des experts. Ces experts peuvent être aussi des acteurs de la politique belge de développement. La possibilité de les faire exécuter par BIO elle-même est supprimée pour des raisons de transparence et pour éviter d'éventuels conflits d'intérêts.

Article 11

L'article 3*quinquies*, § 4 est mis en conformité avec la nouvelle formulation des articles 3ter et 3*quater* de la loi BIO, dans lesquels il est question d'interventions et plus de programmes de soutien, puisque cette notion décrit mieux les actions que BIO peut subsidier.

Article 12

Le nouvel article 3*sexies* de la loi BIO vise à permettre à l'État belge de faire appel à BIO pour ces missions pour lesquelles la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement ne dispose pas d'une expertise suffisante. Cette possibilité est toutefois limitée aux deux cas spécifiques, à savoir les services de gestion ou de conseil dans le cadre des participations détenues par l'État belge dans les banques de développement et les services de conseil et de formation concernant le développement du secteur privé dans les pays d'intervention.

de interventielanden. De participaties blijven evenwel eigendom van de Belgische Staat.

De nadere regels voor deze opdrachten, zoals de beschrijving van de diensten uit te voeren door BIO en de vergoeding die BIO hiervoor ontvangt, worden bepaald in het beheerscontract tussen BIO en de Belgische Staat. De vergoeding zit niet vervat in de algemene beheerskosten die BIO ontvangt.

Artikel 13

Dit artikel vult het artikel *4bis* van de BIO-wet aan met wat er bijkomend in het beheerscontract tussen BIO en de Belgische Staat moet worden opgenomen. De minimale inhoud van het beheerscontract tussen de Belgische Staat en BIO wordt zo afgestemd op de minimale inhoud van het beheerscontract tussen de Belgische Staat en Enabel. Ook de nadere regels betreffende de kapitaalssubsidies worden opgenomen in het beheerscontract.

Daarnaast wordt er in artikel *4bis* voortaan, net als bij Enabel, uitdrukkelijk voorzien dat het beheerscontract tussen BIO en de Belgische Staat contractueel van aard is en geen akte of reglement bedoeld in artikel 14 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 is (i.e. akten en reglementen die aanvechtbaar zijn voor de Raad van State). Bij Enabel werd deze bepaling, die voorheen voorzien was in de wet van 21 december 1998 betreffende de oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht, toegevoegd ingevolge een parlementair initiatief.

Het contractuele karakter van het beheerscontract wordt op algemene wijze vastgelegd in artikel 3, § 5 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (wet die, hoewel BIO een entiteit *sui generis* is, waar mogelijk de inspiratiebron was voor de BIO-wet). Dit principe dient evenwel uitdrukkelijk verankerd te worden voor BIO. Zoniet zouden de beheerscontracten gesloten tussen de Belgische Staat en BIO vatbaar zijn voor procedures voor de Raad van State.

Artikel 14

Er wordt een nieuw artikel *4septies* in de BIO-wet ingevoegd om bij wet te verankeren dat BIO jaarlijks een ondernemingsplan moet opmaken. Dit artikel bepaalt ook de inhoud van het ondernemingsplan.

Les participations restent toutefois la propriété de l'État belge.

Les modalités de ces missions, telle que la description des services à effectuer par BIO et la rémunération que perçoit BIO pour ce faire, sont fois déterminées dans le contrat de gestion entre BIO et l'État belge. Cette rémunération n'est pas incluse dans les frais de gestion généraux que BIO reçoit.

Article 13

Cet article complète l'article *4bis* de la loi BIO par ce qui doit être repris en plus dans le contrat de gestion entre BIO et l'État belge. Le contenu minimal du contrat de gestion entre l'État belge et BIO est ainsi aligné sur le contenu minimal du contrat de gestion entre l'État belge et Enabel. Les modalités concernant les subsides en capital figurent aussi dans le contrat de gestion.

Par ailleurs, il est, comme pour Enabel, désormais expressément prévu à l'article *4bis*, que le contrat de gestion entre BIO et l'État belge est de nature contractuelle et n'est pas un acte ou un règlement visé à l'article 14 des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 (c'est-à-dire des actes et règlements qui peuvent être contestés devant le Conseil d'État). Pour Enabel cette disposition, prévue auparavant dans la loi du 21 décembre 1998 relative à la création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public, a été ajoutée suite à une initiative parlementaire.

Le caractère contractuel du contrat de gestion est établi de manière générale à l'article 3, § 5 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (loi qui, bien que BIO est une entité *sui generis*, a inspiré où possible la loi BIO). Ce principe doit toutefois être ancré expressément pour BIO. Sinon, les contrats de gestion conclus entre l'État belge et BIO pourraient être susceptible de procédures devant le Conseil d'État.

Article 14

Un nouvel article *4septies* est inséré dans la loi BIO pour ancrer par loi que BIO doit rédiger chaque année un plan d'entreprise. Cet article détermine aussi le contenu du plan d'entreprise.

Artikel 15

Het artikel 5 van de BIO-wet, dat de bepalingen bevat betreffende de regeringscommissarissen, wordt vervangen door een nieuwe tekst, die zoveel als mogelijk is afgestemd op de bepalingen inzake de regeringscommissarissen bij Enabel.

In paragraaf 1 werd wel behouden dat de agenda's van de vergadering tijdig moeten worden overgemaakt zonder hier, zoals bij Enabel, een termijn op te kleven, aangezien een stringenter termijn gelet op de activiteiten van BIO, niet haalbaar is.

Net als bij Enabel wordt de bevoegdheid van de regeringscommissarissen bij BIO om beslissingen te schorsen, een discretionaire bevoegdheid (actueel is dit een gebonden bevoegdheid) en wordt voorzien dat de vergoeding van de regeringscommissarissen bepaald wordt door de Koning (actueel is dat de bevoegdheid van het regeringslid bevoegd voor ontwikkelingssamenwerking).

Artikel 16

In artikel 5bis van de BIO-wet wordt actueel voorzien dat het Rekenhof één commissaris benoemt en dat de andere commissaris benoemd wordt door de raad van bestuur van BIO. Net als bij Enabel wordt deze laatste commissaris, door de wijziging van artikel 5bis, voortaan benoemd door de algemene vergadering van BIO.

Artikel 17

De vervanging van het tweede lid van artikel 7 beoogt de uitbreiding van het verantwoordingsrapport dat BIO jaarlijks moet opmaken betreffende de aanwending van de subsidies die BIO ontvangt, naar de kapitaalsubsidies.

Artikel 18

Het nieuwe artikel 9 van de BIO-wet beoogt in paragraaf 1 een duidelijk overzicht te geven van de middelen die de Belgische Staat kan toekennen aan BIO.

Ingevolge deze wetswijziging zal de Belgische Staat immers ook kapitaalsubsidies kunnen toekennen aan BIO en, desgevallend, een vergoeding kunnen betalen voor de uitvoering door BIO van de specifieke opdrachten bedoeld in artikel 3sexies van de BIO-wet (i.e. diensten van beheer of advies in het kader van de participaties die de Belgische Staat aanhoudt in

Article 15

L'article 5 de la loi BIO, qui contient les dispositions relatives aux commissaires du gouvernement, est remplacé par un nouveau texte, qui est aligné au maximum sur les dispositions relatives aux commissaires du gouvernement pour Enabel.

Au paragraphe 1^{er}, il est maintenu que les ordres du jour des réunions doivent être communiqués en temps utile, a été maintenue, sans qu'un délai strict n'ait été imposé compte tenu des activités de BIO, comme pour Enabel.

Comme pour Enabel, la compétence des commissaires du gouvernement de BIO de suspendre des décisions est une compétence discrétionnaire (actuellement, c'est une compétence liée) et il est prévu que la rémunération des commissaires du gouvernement est déterminée par le Roi (actuellement, ceci est la compétence du membre du gouvernement qui a la coopération au développement dans ses attributions).

Article 16

À l'article 5bis de la loi BIO, il est actuellement prévu que la Cour des comptes désigne un commissaire et que l'autre commissaire soit nommé par le conseil d'administration de BIO. Comme pour Enabel, ce dernier commissaire est, par la modification de l'article 5bis, désormais nommé par l'assemblée générale de BIO.

Article 17

Le remplacement de l'alinéa 2 de l'article 7 vise l'élargissement du rapport de justification que doit transmettre annuellement BIO concernant l'utilisation des subsides perçus par BIO, aux subsides en capital.

Article 18

Le nouvel article 9 de la loi BIO vise à donner, au paragraphe 1^{er}, un aperçu clair des moyens que l'État belge peut octroyer à BIO.

En conséquence de cette modification de loi, l'État belge pourra en effet aussi octroyer des subsides en capital à BIO et, le cas échéant, payer une rémunération pour l'exécution par BIO des missions spécifiques visées à l'article 3sexies de la loi BIO (à savoir des services de gestion ou de conseil dans le cadre des participations détenues par l'État belge dans les

ontwikkelingsbanken en adviesverlening en opleiding betreffende de ontwikkeling van de private sector in de interventielanden).

Paragraaf 2 expliciteert vervolgens de rendementsvoorraarden verbonden aan de inbreng in kapitaal en via de ontwikkelingscertificaten. Het betreft een rendement waardoor de inbrengen van de Belgische Staat als een code 8 kan worden geklassificeerd volgens ESR.

Paragraaf 3 bevat de tweede zin van de bestaande paragraaf 2. Omdat de Belgische Maatschappij voor Internationale Investering N.V. niet langer aandeelhouder is, is het niet meer nodig dat de waardeverminderingen, minderwaarden en/of eventuele verliezen rechtstreeks ten laste worden gelegd van de winstbewijzen. Derhalve werd de eerste zin van de bestaande paragraaf 2 niet hernoemd.

In paragraaf 4 wordt de regeling voorzien voor de kapitaalsubsidies die de Belgische Staat kan toekennen aan BIO. Omwille van de rendementsvoorraarde opgenomen in artikel 3, tweede lid, 3°, kan BIO actueel niet investeren in bepaalde interventies met een grote ontwikkelingsimpact maar een lager dan vereist verwacht nettorendement.

Met deze kapitaalsubsidies kan BIO dergelijke investeringen wel doen. De algemene bepalingen betreffende de rendementsvereisten voor de kapitaalsubsidie worden bepaald in het eerste lid.

De toekenning van kapitaalsubsidies zal ook toelaten om kleinere investeringen te doen en investeringen met een hoger risicoprofiel.

Omwille van de transactiekosten liggen de huidige drempels voor investeringen vrij hoog (minimaal 1 miljoen euro).

Bovendien zal het ook mogelijk worden om meer synergien te creëren met de andere actoren van, waaronder de actoren van de niet-gouvernementele samenwerking en Enabel, en om meer investeringen te doen in de partnerlanden en de minst ontwikkelde landen. Daardoor kan een meer coherent Belgisch ontwikkelingsbeleid worden gevoerd. Enabel is voornamelijk actief in de partnerlanden en in meerdere van die landen is er of komt er een programma rond de ontwikkeling van de private sector (verbeteren van het bedrijfsklimaat, versterken van de ondersteunende diensten en ondersteunen van de ontwikkeling van de productie- en marktketen). De instrumenten van Enabel zijn volledig complementair aan die van BIO.

banques de développement et des services de conseil et de formation sur le développement du secteur privé dans les pays d'intervention).

Le paragraphe 2 explicite ensuite les conditions de rendement liées à l'apport en capital et via les certificats de développement. Il s'agit d'un rendement par lequel les apports de l'Etat belge peuvent être classifiés selon un code 8 dans le système SEC.

Le paragraphe 3 contient la deuxième phrase du paragraphe 2 actuel. Comme la Société belge d'Investissement international S.A. n'est plus actionnaire, il n'est plus nécessaire que les réductions de valeur, les moins-values et/ou les éventuelles pertes soient imputées directement sur les parts bénéficiaires. Dès lors, la première phrase du paragraphe 2 existant n'est pas reprise.

Au paragraphe 4, la régime est prévu pour les subsides en capital que l'Etat belge peut octroyer à BIO. En raison de la condition de rendement énoncée à l'article 3, alinéa 2, 3°, BIO ne peut pas actuellement investir dans certaines interventions ayant un grand impact sur le développement mais un rendement net attendu inférieur que requis.

Avec ces subsides en capital, BIO peut effectuer de tels investissements. Les dispositions générales relatives aux exigences de rendement pour le subside en capital sont déterminées à l'alinéa 1^{er}.

L'octroi de subsides en capital permettra aussi d'effectuer de plus petits investissements et des investissements présentant un profil de risque plus élevé.

En raison des coûts de transaction, les seuils actuels pour les investissements sont assez élevés (minimum 1 million d'euros).

En outre, il sera possible de créer plus de synergies avec les autres acteurs, dont les acteurs de la coopération non-gouvernementale et Enabel, et d'effectuer plus d'investissements dans les pays partenaires et les pays les moins avancés. De ce fait, une politique de développement belge plus cohérente pourra être menée. Enabel est essentiellement active dans les pays partenaires et dans plusieurs de ces pays, il y a ou il y aura un programme concernant le développement du secteur privé (améliorer le climat d'entreprise, renforcer les services d'appui et appuyer le développement des chaînes de production et de commercialisation). Les instruments de Enabel sont tout à fait complémentaires à ceux de BIO.

Het tweede lid voorziet dat het beheerscontract tussen de Belgische Staat en BIO de minimale rendementsdoelstellingen zal bepalen voor de kapitaalsubsidies, alsook de strategische oriëntatie inzake de geografische en sectorale concentratie en de aard en de omvang van de investeringen die gefinancierd kunnen worden met de kapitaalsubsidies.

Verschillende beperkingen worden opgelegd betreffende de kapitaalsubsidies.

Het derde lid bepaalt dat het cumulatief bedrag van de door de Belgische Staat toegekende kapitaalsubsidies lager moet blijven dan 15 percent van de cumulatieve inbreng in kapitaal of via ontwikkelingscertificaten. Dit is een budgettair plafond. De bedragen worden bepaald in het beheerscontract en in de jaarlijkse begroting.

De andere beperkingen hebben betrekking op de aparte opvolging in de boekhouding (vierde lid), de waardeverminderingen en minderwaarden (vijfde lid), de beheerskosten, de herinvestering van de middelen die BIO terug krijgt en de aanwending van de opbrengsten (zesde lid).

Paragraaf 5 voorziet tot slot uitdrukkelijk dat de subsidies bedoeld in paragraaf 1, 4° niet onderworpen zijn aan een rendementsdoelstelling.

Artikel 19

Hoofdstuk III van de BIO-wet, dat de artikelen 11 tot en met 14 bevat, wijzigde de artikelen 2, 5, 7 en 9 van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht. Deze artikelen van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht werden opgeheven door de Enabelwet

Hoewel deze wijzigingsbepalingen geen juridische gevolgen meer hebben (wijzigingsbepalingen verliezen hun effect op het ogenblik van de inwerkingtreding ervan), wordt er, omwille van de leesbaarheid, voor geopteerd dit hoofdstuk van de BIO-wet op te heffen. .

Artikel 20

De wet treedt in werking op 1 januari 2019.

De minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Alexander DE CROO

L'alinéa 2 prévoit que le contrat de gestion entre l'État belge et BIO déterminera les objectifs de rendement minimal pour les subsides en capital, ainsi que les orientations stratégiques relatives à la concentration géographique et sectorielle et à la nature et la portée des investissements qui peuvent être financés avec des subsides en capital.

Plusieurs restrictions sont imposées en ce qui concerne les subsides en capital.

L'alinéa 3 prévoit que le montant cumulatif des subsides en capital octroyés par l'État belge doit rester plus bas que 15 pour cent de l'apport cumulatif en capital ou via les certificats de développement. Ceci est un plafond budgétaire. Les montants seront définis dans le contrat de gestion ainsi que dans le budget annuel.

Les autres restrictions portent sur le suivi distinct dans la comptabilité (alinéa 4), les réductions de valeur et moins-values (alinéa 5), les coûts liés à la gestion, le réinvestissement des moyens que BIO récupère et l'affectation des revenus (alinéa 6).

Le paragraphe 5 prévoit enfin expressément que les subsides visés au paragraphe 1^{er}, 4° ne sont pas soumis à un objectif de rendement.

Article 19

Le chapitre III de la loi BIO qui contient les articles 11 à 14, modifiait les articles 2, 5, 7 et 9 de la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public. Ces articles de la loi du 21 décembre 1998 relative à la création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public ont été abrogés par la loi Enabel.

Bien que ces dispositions modificatives n'aient plus de conséquences juridiques (les dispositions modificatives épuisent leurs effets au moment de leur entrée en vigueur), il est opté, pour des raisons de lisibilité, d'abroger ce chapitre dans la loi BIO.

Article 20

La loi entre en vigueur au 1^{er} janvier 2019.

Le ministre de la Coopération au Développement,

Alexander DE CROO

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 1bis van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, ingevoegd bij wet van 21 juli 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 3° worden de woorden “en goed bestuur” vervangen door de woorden “, goed bestuur en digitalisering” en worden de woorden “de overdracht van kennis, competenties en ervaringen ten voordele van de ondernemingen, met het oog op” opgeheven;

2° de bepaling onder 4/1° wordt ingevoegd, luidende:

“4/1° “de belanghebbende partijen”: de economische actoren in de productie- en marktketen van de onderneming in het interventieland;”.

Art. 3

Artikel 2bis van dezelfde wet, vervangen bij wet van 20 januari 2014 en gewijzigd bij wet van 21 juli 2016, wordt vervangen als volgt:

“Art. 2bis. § 1. De raad van bestuur bestaat uit twaalf leden en telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.

§ 2. De raad van bestuur is samengesteld zodat hij collectief een nuttige en aantoonbare ervaring heeft op het vlak van:

1° internationale ontwikkeling en ontwikkelingssamenwerking;

2° internationale investeringen;

3° financiële analyse;

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi modifiant la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 1bis de la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, inséré par la loi du 21 juillet 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 3°, les mots “et de bonne gouvernance” sont remplacés par les mots “, de bonne gouvernance et de digitalisation” et les mots “le transfert de connaissances, de compétences et d’expériences vers les entreprises, afin” sont abrogés;

2° le 4/1° est inséré, rédigé comme suit:

“4/1°“les parties prenantes”: les acteurs économiques dans la chaîne de production et de commercialisation de l’entreprise dans le pays d’intervention;”.

Art. 3

L’article 2bis de la même loi, remplacé par la loi du 20 janvier 2014 et modifié par la loi du 21 juillet 2016, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 2bis. § 1^{er}. Le conseil d’administration est composé de douze membres et comprend autant de membres néerlandophones que francophones.

§ 2. Le conseil d’administration est composé de manière à disposer collectivement d’une expérience utile et démontrable en matière de:

1° coopération internationale et coopération au développement;

2° investissements internationaux;

3° analyse financière;

4° bedrijfsbeheer.

De raad van bestuur wordt met name samengesteld uit personen afkomstig uit:

1° federale overheidsinstellingen;

2° de bedrijfswereld;

3° het academisch milieu;

4° organisaties van de civiele maatschappij, institutionele en gouvernementele actoren en internationale organisaties.

Het kan daarbij zowel om personen in actieve loopbaan als om gepensioneerde personen gaan.

Minstens een lid van de raad van bestuur toont een bijkomende kennis en expertise aan op het vlak van audit en organisatiebeheer.

Minstens een lid van de raad van bestuur toont een bijkomende kennis en expertise aan op het vlak van personeel en personeelsevaluatie.

Minstens een lid van de raad van bestuur toont een specifieke kennis en expertise aan op het vlak van investeringen.

§ 3. In zijn samenstelling respecteert de raad van bestuur de wetgeving inzake gender.

§ 4. De leden van de raad van bestuur worden benoemd en afgezet door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit.

§ 5. De leden van de raad van bestuur worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar.

§ 6. De algemene vergadering stelt de bezoldiging vast van de leden van de raad van bestuur. Die bezoldiging is ten last van BIO.

§ 7. Wanneer een mandaat van lid van de raad van bestuur vacant wordt, voorzien de overblijvende leden van de raad van bestuur voorlopig in deze vacature tot de definitieve benoeming van een nieuw lid in overeenstemming met paragraaf 4.

§ 8. Onverminderd andere beperkingen bepaald bij of krachtens een wet of door de statuten van BIO, is het mandaat van lid van de raad van bestuur onverenigbaar met de volgende mandaten of functies:

4° gestion d'entreprises.

Le conseil d'administration se compose notamment de personnes issues:

1° d'organismes publics fédéraux;

2° du monde des entreprises;

3° du milieu académique;

4° des organisations de la société civile, des acteurs institutionnels et gouvernementaux et d'organisations internationales.

Il peut s'agir aussi bien de personnes en carrière active que de personnes pensionnées.

Au moins un membre du conseil d'administration démontre une connaissance et expertise complémentaires en matière d'audit et de gestion d'organisations.

Au moins un membre du conseil d'administration démontre une connaissance et une expertise complémentaires en matière de ressources humaines et d'évaluation de personnel.

Au moins un membre du conseil d'administration démontre une connaissance et une expertise spécifiques en matière d'investissements.

§ 3. Dans sa composition, le conseil d'administration respecte la législation en matière de genre.

§ 4. Les membres du conseil d'administration sont nommés et révoqués par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

§ 5. Les membres du conseil d'administration sont nommés pour un terme renouvelable de cinq ans.

§ 6. L'assemblée générale détermine la rémunération des membres du conseil d'administration. Cette rémunération est à charge de BIO.

§ 7. En cas de vacance d'un mandat de membre du conseil d'administration, les membres du conseil d'administration restants y pourvoient provisoirement jusqu'à la nomination définitive d'un nouveau membre conformément au paragraphe 4.

§ 8. Sans préjudice d'autres limitations prévues par ou en vertu d'une loi ou dans les statuts de BIO, le mandat de membre du conseil d'administration est incompatible avec les mandats ou fonctions suivantes:

1° lid van het Europees Parlement of de Europese Commissie;

2° lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers of van de Senaat;

3° lid van de federale regering of lid van de beleidscel van het lid van de federale regering bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking;

4° lid van een gemeenschaps- of gewestparlement;

5° lid van een gemeenschaps- of gewestregering;

6° gouverneur van een provincie, met inbegrip van de adjunct-gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant en de commissaris van de federale regering die de titel van vicegouverneur voert, aangesteld in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, arrondissementscommisaris of lid van de bestendige deputatie van een provincieraad;

7° lid van het personeel van BIO;

8° burgemeester, schepen of voorzitter van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van een gemeente met meer dan 50 000 inwoners;

9° houder van een voltijds mandaat of een voltijdse functie in een intercommunale of haar afgeleide structuren.

Wanneer een lid van de raad van bestuur de bepalingen van het eerste lid miskent, moet hij binnen een termijn van één maand de betrokken mandaten of functies neerleggen. Indien hij nalaat dit te doen, wordt hij na verloop van deze termijn van rechtswege geacht zijn mandaat bij BIO te hebben neergelegd, zonder dat dit afbreuk doet aan de rechtsgeldigheid van de handelingen die hij ondertussen heeft gesteld of van de beraadslagingen waaraan hij in de betrokken periode heeft deelgenomen.

§ 9. De Directeur-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp vertegenwoordigt de Directeur-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in de schoot van de raad van bestuur. Hij is niet stemgerechtigd. Zijn vergoeding is gelijk aan die van de leden van de raad van bestuur en is ten laste van BIO.

1° membre du Parlement européen ou de la Commission européenne;

2° membre de la Chambre des représentants ou du Sénat;

3° membre du gouvernement fédéral ou membre de la cellule stratégique du membre du gouvernement fédéral ayant la Coopération au Développement dans ses attributions;

4° membre d'un parlement de communauté ou de région;

5° membre d'un gouvernement d'une communauté ou d'une région;

6° gouverneur d'une province, y compris le gouverneur adjoint de la province du Brabant flamand et le commissaire du gouvernement fédéral portant le titre de vice-gouverneur, institué dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, commissaire d'arrondissement ou membre de la députation permanente d'un conseil provincial;

7° membre du personnel de BIO;

8° bourgmestre, échevin ou président d'un centre public d'action sociale d'une commune de plus de 50 000 habitants;

9° titulaire d'un mandat à temps plein ou d'une fonction à temps plein dans une intercommunale ou ses structures dérivées.

Lorsqu'un membre du conseil d'administration contrevient aux dispositions de l'alinéa 1^{er}, il est tenu de se démettre des mandats ou fonctions en question dans un délai d'un mois. S'il ne le fait pas, il est réputé s'être démis de plein droit de son mandat auprès de BIO à l'expiration de ce délai, sans que cela ne porte préjudice à la validité juridique des actes qu'il a accomplis entretemps ou des délibérations auxquelles il a pris part pendant la période concernée.

§ 9. Le Directeur général de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire représente la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement au sein du conseil d'administration. Il ne dispose pas du droit de vote. Sa rémunération est identique à celle des membres du conseil d'administration et est à charge de BIO.

§ 10. Alle leden van de raad van bestuur ondertekenen het charter van het lid van de raad van bestuur van overheidsbedrijven, zoals aangepast aan BIO en opgenomen in bijlage bij het beheerscontract.”

Art. 4

In dezelfde wet wordt een artikel 2ter ingevoegd, luidende:

“Art. 2ter. Onder de leden van de raad van bestuur benoemt de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de voorzitter van de raad van bestuur evenals de vicevoorzitter, die van de andere taalrol en van het andere geslacht is dan de voorzitter.

De voorzitter en de vicevoorzitter worden afgezet bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad op eensluidend met redenen omkleed advies van de raad van bestuur, goedgekeurd bij volstrekte meerderheid.

De afzetting van de voorzitter of van de vicevoorzitter in hun hoedanigheid van lid van de raad van bestuur brengt van rechtswege zijn afzetting als voorzitter of als vicevoorzitter teweeg.

In geval van staking van stemmen in de raad van bestuur, is de stem van de voorzitter of, bij diens afwezigheid, van zijn plaatsvervanger, beslissend.”

Art. 5

In dezelfde wet wordt een artikel 2quater ingevoegd, luidende:

“Art. 2quater. De raad van bestuur richt een auditcomité, een investeringscomité en een human resources-comité op.

Deze comités hebben een raadgevende stem.

De raad van bestuur kan elk ander comité oprichten dat hij nodig acht om de raad van bestuur bij te staan.

De raad van bestuur bepaalt de samenstelling, de bevoegdheden en de werking van de comités en stelt voor elk comité een reglement van inwendige orde op.”

§ 10. Tous les membres du conseil d'administration signent la charte du membre du conseil d'administration d'entreprises publiques, telle qu'adaptée à BIO et annexée au contrat de gestion.”

Art. 4

Dans la même loi, il est inséré un article 2ter rédigé comme suit:

“Art. 2ter. Parmi les membres du conseil d'administration, le Roi nomme, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le président du conseil d'administration ainsi que le vice-président, qui est de l'autre rôle linguistique et de l'autre genre que le président.

Le président et le vice-président sont révoqués par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, sur avis conforme motivé du conseil d'administration, approuvé à la majorité absolue.

La révocation du président ou du vice-président de leur qualité de membre du conseil d'administration entraîne de plein droit sa révocation en qualité de président ou de vice-président.

En cas de partage des voix au sein du conseil d'administration, la voix du président ou, en l'absence de celui-ci, de son suppléant, est prépondérante.”

Art. 5

Dans la même loi, il est inséré un article 2quater rédigé comme suit:

“Art. 2quater. Le conseil d'administration instaure un comité d'audit, un comité d'investissement et un comité de ressources humaines.

Ces comités ont une voix consultative.

Le conseil d'administration peut instaurer tout autre comité qu'il estime nécessaire afin d'assister le conseil d'administration.

Le conseil d'administration détermine la composition, les compétences et le fonctionnement des comités et établit pour chaque comité un règlement d'ordre intérieur.”

Art. 6

In dezelfde wet wordt een artikel *2quinquies* ingevoegd, luidende:

“Art. *2quinquies*. § 1. BIO is verantwoordelijk voor de kwaliteitsvolle uitvoering van haar maatschappelijk doel en de opdrachten die haar worden toegewezen, overeenkomstig de bepalingen van deze wet en andere toepasselijke wetgeving, het beheerscontract en de statuten.

§ 2. Het beheerscontract tussen de Belgische Staat en BIO bepaalt de criteria van de beheerscapaciteit waaraan BIO moet voldoen om zich te kwijten van deze verantwoordelijkheden, de van toepassing zijnde procedures van de toetsing ervan en de gevolgen wanneer BIO niet voldoet aan de bovenvermelde criteria.

§ 3. In het kader van de voorbereiding van een nieuw beheerscontract wordt, tijdens het laatste jaar van het lopende beheerscontract, nagegaan of BIO aan deze criteria voldoet. Bij het sluiten van een nieuw beheerscontract wordt BIO, voor de duur van dat beheerscontract, geacht over de gevraagde beheerscapaciteit te beschikken.

§ 4. BIO heeft de verantwoordelijkheid om tijdens de duur van het beheerscontract te voldoen aan deze criteria.

§ 5. BIO kan accreditaties verkrijgen van erkende organismes of internationale organisaties. Het verkrijgen van een accreditatie geldt als bewijs van de beheerscapaciteit voor het voorwerp van de accreditatie voor de duur van de accreditatie.

De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit de lijst van erkende en internationale accreditaties die hiervoor in aanmerking komen.

§ 6. Tijdens de duur van het beheerscontract kan elke regeringscommissaris, na bespreking in de raad van bestuur en na het mislukken van remedierende maatregelen, voorstellen dat wordt nagegaan of BIO nog aan deze criteria voldoet.

Het regeringslid bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking neemt een formeel met redenen omklede beslissing binnen veertien dagen na de betrekking van het advies van één of beide regeringscommissarissen.”

Art. 6

Dans la même loi, il est inséré un article *2quinquies* rédigé comme suit:

“Art. *2quinquies*. § 1^{er}. BIO est responsable de l'exécution de qualité de son objet social et des missions qui lui seront confiées, conformément aux dispositions de la présente loi et toute législation applicable, le contrat de gestion et les statuts.

§ 2. Le contrat de gestion entre l'État belge et BIO détermine les critères de capacité de gestion auxquels doit satisfaire BIO pour honorer ses responsabilités, les procédures applicables pour l'examen de celle-ci et les conséquences si BIO ne satisfait pas aux critères susvisés.

§ 3. Dans le cadre de la préparation d'un nouveau contrat de gestion, il est vérifié, au cours de la dernière année du contrat de gestion en cours, si BIO satisfait à ces critères. A la conclusion d'un nouveau contrat de gestion, BIO est présumée disposer, pour la durée de ce contrat de gestion, de la capacité de gestion requise.

§ 4. BIO a la responsabilité de satisfaire à ces critères pendant la durée du contrat de gestion.

§ 5. BIO peut obtenir des accréditations d'organismes reconnus ou d'organisations internationales. L'obtention d'une accréditation vaut preuve de la capacité de gestion pour l'objet de l'accréditation pour la durée de l'accréditation.

Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres la liste d'accréditations reconnues et internationales qui entrent en ligne de compte.

§ 6. Au cours du contrat de gestion, chaque commissaire du gouvernement peut, après discussion au conseil d'administration et après l'échec de mesures pour y remédier, proposer que soit vérifié si BIO satisfait toujours à ces critères.

Le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions prend une décision formellement motivée dans les quatorze jours après la notification de l'avis de l'un ou des deux commissaires du gouvernement.”

Art. 7

In artikel 3, tweede lid van dezelfde wet, vervangen bij wet van 21 juli 2016, wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt:

“3° een perspectief op rendement bieden dat beantwoordt aan de rendementsdoelstelling bepaald overeenkomstig artikel 9, § 2 wat betreft de interventies gefinancierd met de inbrengens in kapitaal en buiten kapitaal en overeenkomstig artikel 9, § 4, eerste lid wat betreft kapitaalsubsidies.”

Art. 8

In artikel 3bis van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 21 juli 2016, wordt de bepaling onder 6°/1 ingevoegd, luidende:

“6°/1 middelen van derden beheren met het oog op de realisatie van investeringen in de interventielanden overeenkomstig de modaliteiten overeen te komen met de betrokken derden of advies verlenen aan derden inzake investeringen in interventielanden;”

Art. 9

Artikel 3ter van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 21 juli 2016, wordt vervangen als volgt:

“Art. 3ter. § 1. BIO kent subsidies toe voor de financiering van de volgende interventies:

1° de opleidingsprogramma's;

2° de programma's voor technische assistentie;

3° de haalbaarheidsstudies;

4° de investeringssteun voor innoverende MKMO's, onder de vorm van een financiële tussenkomst voor bepaalde kosten en activa met het oog op het opstarten of het verbeteren van een onderneming of een nieuwe activiteit;

5° de analyse- en opmaakkosten van investeringsdossiers in het kader van een waarschijnlijke financiering door BIO.

De in het eerste lid bedoelde interventies zijn bestemd voor de ontwikkeling van:

1° de ondernemingen bedoeld in artikel 3, eerste lid, op voorwaarde dat de betrokken onderneming, op

Art. 7

Dans l'article 3, alinéa 2 de la même loi, remplacé par la loi du 21 juillet 2016, le 3° est remplacé par ce qui suit:

“3° offrent une perspective de rendement qui répond à l'objectif de rendement déterminé conformément à l'article 9, § 2 en ce qui concerne les interventions financées par les apports en capital et hors capital et conformément à l'article 9, § 4, alinéa 1^{er} en ce qui concerne les subsides en capital.”

Art. 8

Dans l'article 3bis de la même loi, inséré par la loi du 21 juillet 2016, est inséré le 6°/1, rédigé comme suit:

“6°/1 gérer des moyens de tiers en vue de la réalisation d'investissements dans les pays d'interventions conformément aux modalités à convenir avec lesdits tiers ou fournir des conseils à des tiers en matière d'investissements dans les pays d'intervention;”

Art. 9

L'article 3ter de la même loi, inséré par la loi du 21 juillet 2016, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 3ter. § 1^{er}. BIO octroie des subsides pour le financement des interventions suivantes:

1° les programmes de formation;

2° les programmes d'assistance technique;

3° les études de faisabilité;

4° le soutien à l'investissement pour des MPME innovatrices, sous la forme d'une intervention financière pour certains coûts et actifs en vue du démarrage ou de l'amélioration d'une entreprise ou d'une nouvelle activité;

5° les coûts d'analyse et d'établissement de dossiers d'investissements dans le cadre d'un financement probable par BIO.

Les interventions visées à l'alinéa 1^{er} sont destinées au développement:

1° des entreprises visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, à condition que l'entreprise concernée, au moment de

het ogenblik van de toekenning van de subsidie, rechtstreeks of onrechtstreeks gefinancierd wordt door BIO of in aanmerking komt voor een dergelijke financiering, maar nog geen dergelijke financiering heeft ontvangen;

2° de belanghebbende partijen van ondernemingen bedoeld in 1°, mits het aantoonbaar is dat een positieve economische impact kan verwacht worden voor de ondernemingen bedoeld in 1°, alsook een belangrijke ontwikkelingsimpact op de betrokken belanghebbende partijen;

3° de tussenstructuren gefinancierd door BIO;

4° de ondernemingen verbonden met de ondernemingen bedoeld in 1° in de zin van artikel 11, 1° van het Wetboek van Vennootschappen, mits het aantoonbaar is dat een positieve economische impact kan verwacht worden voor de ondernemingen bedoeld in 1°;

5° de op te richten ondernemingen bedoeld in artikel 3, eerste lid die rechtstreeks of onrechtstreeks in aanmerking komen voor een financiering door BIO.

De interventies bedoeld in het eerste lid, 2° kunnen eveneens betrekking hebben op de beroepsverenigingen of -organisaties waarvan de ondernemingen bedoeld in het tweede lid, 1° lid zijn, op voorwaarde dat de betrokken interventie rechtstreeks betrekking heeft op de activiteiten van de ondernemingen bedoeld in het tweede lid, 1°.

§ 2. De begunstigden van de subsidies zijn:

1° de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, 1°, 3° en 4° en derde lid;

2° de promotor van de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, 5°;

3° de fondsenbeheerder in het kader van een investeringsfonds gefinancierd door BIO waarbij de subsidie bestemd is om interventies te financieren ten voordele van de ondernemingen gefinancierd door dat investeringsfonds.

Indien de subsidies worden toegekend om interventies te financieren bestemd voor de ontwikkeling van belanghebbende partijen, is de begunstigde steeds een onderneming bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, 1°.

§ 3. De subsidie bedraagt maximum 350 000 euro per onderneming bedoeld in paragraaf 1, tweede en derde lid.

l'octroi du subside, soit financée directement ou indirectement par BIO ou entre en ligne de compte pour un tel financement, mais n'a pas encore reçu un tel financement;

2° des parties prenantes des entreprises visées au 1°, pour autant qu'il soit démontrable qu'un impact économique positif peut être attendu pour les entreprises visées au 1°, ainsi qu'un impact sur le développement important pour les parties prenantes concernées;

3° des structures intermédiaires financées par BIO;

4° des entreprises liées aux entreprises visées au 1° dans le sens de l'article 11, 1° du Code des Sociétés, pour autant qu'il soit démontrable qu'un impact économique positif peut être attendu pour les entreprises visées au 1°;

5° des entreprises à constituer visées à l'article 3, alinéa 1^{er} qui entrent en ligne de compte directement ou indirectement pour un financement par BIO.

Les interventions visées à l'alinéa 1^{er}, 2° peuvent également se rapporter aux associations ou organisations professionnelles dont les entreprises visées à l'alinéa 2, 1° sont membres, à condition que l'intervention concernée se rapporte directement aux activités des entreprises visées à l'alinéa 2, 1°.

§ 2. Les bénéficiaires des subsides sont:

1° les entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 1°, 3° et 4° et alinéa 3;

2° le promoteur des entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 5°;

3° le gestionnaire du fonds dans le cadre d'un fonds d'investissement financé par BIO dont le subside est destiné à financer des interventions en faveur d'entreprises financées par ce fonds d'investissement.

Lorsque les subsides sont octroyés en vue de financer des interventions destinées au développement des parties prenantes, le bénéficiaire est toujours une entreprise visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 1°.

§ 3. Le subside est de maximum 350 000 euros par entreprise visée au paragraphe 1^{er}, alinéas 2 et 3.

Wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, is het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.

§ 4. De subsidie van BIO dekt slechts een deel van de kosten van de betrokken interventie, in een verhouding te bepalen door BIO.

Wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, beperkt de financiering van BIO zich tot maximum 50 percent van de kosten van de haalbaarheidsstudie.

De subsidie moet additioneel zijn.

§ 5. Het beheerscontract bepaalt:

1° de nadere regels voor de toekenning van subsidies;

2° de selectiecriteria, waaronder de additionaliteit, de complementariteit en de synergie.

§ 6. De toekenning van de subsidie gebeurt door de ondertekening van een overeenkomst tussen BIO en de begunstigde.

De subsidieovereenkomst bevat:

1° de beschrijving van de interventies;

2° de modaliteiten van de financiering;

3° de rapportageverplichtingen, met inbegrip van de verantwoording van het gebruik van de middelen, de controlemogelijkheden van BIO en de terugbetalingsvoorraarden van de subsidie.

§ 7. De interventies bedoeld in paragraaf 1 worden gefinancierd met de subsidies bedoeld in artikel 9, § 1, 4° en zijn niet onderworpen aan een rendementsdoelstelling.”

Art. 10

Artikel 3quater van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 21 juli 2016, wordt vervangen als volgt:

“Art. 3quater. § 1. BIO voert zelf interventies bedoeld in artikel 3ter, § 1, eerste lid uit, bestemd voor de ontwikkeling van één of meerdere ondernemingen bedoeld in artikel 3ter, § 1, tweede en derde lid, door de tussenkomst van experten die zij aanstelt.

§ 2. De onderneming of de ondernemingen voor de welke de interventies bedoeld in paragraaf 1 bestemd zijn, worden duidelijk geïdentificeerd.

Lorsque le subside concerne le financement d'une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1^{er} est limité à 100 000 euros.

§ 4. Le subside de BIO ne couvre qu'une partie des coûts de l'intervention concernée, dans une proportion à déterminer par BIO.

Lorsque le subside concerne le financement d'une étude de faisabilité, le financement de BIO se limite à maximum 50 pour cent des coûts de l'étude de faisabilité.

Le subside doit être additionnel.

§ 5. Le contrat de gestion détermine:

1° les modalités d'octroi des subsides

2° les critères de sélection dont l'additionalité, la complémentarité et la synergie.

§ 6. L'octroi du subside se fait par la signature d'une convention entre BIO et le bénéficiaire.

La convention de subside comprend:

1° la description des interventions;

2° les modalités du financement;

3° les obligations de rapportage, en ce compris la justification de l'utilisation des moyens, les possibilités de contrôle de BIO et les conditions de remboursement du subside.

§ 7. Les interventions visées au paragraphe 1^{er} sont financées par les subsides visés à l'article 9, § 1^{er}, 4° et ne sont pas soumis à un objectif de rendement.”

Art. 10

L'article 3quater de la même loi, inséré par la loi du 21 juillet 2016, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 3quater. “§ 1^{er}. BIO met elle-même en œuvre des interventions visées à l'article 3ter, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, destinées au développement d'une ou plusieurs entreprises visées à l'article 3ter, § 1^{er}, alinéas 2 et 3, par l'intervention d'experts qu'elle engage.

§ 2. L'entreprise ou les entreprises auxquelles sont destinées les interventions visées au paragraphe 1^{er}, sont précisément identifiées.

§ 3. De kosten van de interventie ondersteund door BIO bedragen maximum 350 000 euro per interventie.

Wanneer de interventie een haalbaarheidsstudie betreft, wordt het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.

§ 4. BIO draagt steeds slechts een deel van de kosten van de betrokken interventie, in een verhouding te bepalen door BIO.

Wanneer de interventie een haalbaarheidsstudie betreft, beperken de kosten gedragen door BIO zich tot maximum 50 percent van de kosten van de interventie.

§ 5. De interventies bedoeld in paragraaf 1 worden gefinancierd door de subsidies bedoeld in artikel 9, § 1, 4° en zijn niet onderworpen aan een rendementsdoelstelling.”

Art. 11

In artikel 3*quinquies* van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 21 juli 2016, wordt paragraaf 4 vervangen als volgt:

“§ 4. De beperkingen bedoeld in paragrafen 1 tot 3 gelden ook voor de interventies die worden gefinancierd door de subsidies die BIO toekent of die rechtstreeks door BIO worden uitgevoerd.”

Art. 12

In dezelfde wet wordt een artikel 3*sexies* ingevoegd, luidende:

“Art. 3*sexies*. § 1. De Belgische Staat kan, indien het Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking zelf niet over de vereiste expertise beschikt, BIO opdrachten toevertrouwen betreffende:

1° diensten van beheer of advies in het kader van de participaties die de Belgische Staat aanhoudt in de ontwikkelingsbanken;

2° diensten inzake adviesverlening en opleiding betreffende de ontwikkeling van de private sector in de interventielanden.

§ 2. De nadere regels van de samenwerking tussen de Belgische Staat en BIO in het kader van de opdrachten

§ 3. Les coûts de l'intervention supportés par BIO sont fixés à maximum 350 000 euros par intervention.

Lorsque l'intervention concerne une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1^{er} est limité à 100 000 euros.

§ 4. BIO ne supporte qu'une partie des coûts de l'intervention concernée, dans une proportion à déterminer par BIO.

Lorsque l'intervention concerne une étude de faisabilité, les coûts supportés par BIO se limitent à maximum 50 pourcent des coûts de l'intervention.

§ 5. Les interventions visées au paragraphe 1^{er} sont financées par les subsides visés à l'article 9, § 1^{er}, 4^o et ne sont pas soumis à un objectif de rendement.”

Art. 11

Dans l'article 3*quinquies* de la même loi, inséré par la loi du 21 juillet 2016, le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. Les limitations visées aux paragraphes 1^{er} à 3 s'appliquent également aux interventions qui sont financées par les subsides que BIO octroie ou qui sont mises en œuvre directement par BIO.”

Art. 12

Dans la même loi, il est inséré un article 3*sexies* rédigé comme suit:

“Art. 3*sexies*. § 1^{er}. L'État belge peut, si la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement ne dispose pas elle-même de l'expertise requise, confier à BIO des missions relatives à:

1° des services de gestion ou de conseil dans le cadre des participations détenues par l'État belge dans les banques de développement;

2° des services de conseil et de formation concernant le développement du secteur privé dans les pays d'intervention.

§ 2. Les modalités de la collaboration entre l'État belge et BIO]dans le cadre des missions visées au

bedoeld in het paragraaf 1 worden vastgelegd in het beheerscontract tussen de Belgische Staat en BIO.”

Art. 13

In artikel 4bis van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 20 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 9° vervangen als volgt:

“9° de verplichtingen inzake interne controle;”;

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met de bepalingen onder 10° tot en met 17°, luidende:

“10° de manier waarop BIO de wetten en conventies inzake gender uitvoert;

11° de verplichtingen inzake wederzijdse communicatie;

12° de criteria en de procedures van toetsing van de beheerscapaciteit waaraan BIO voldoet alsook de gevolgen wanneer BIO niet voldoet aan de criteria van beheerscapaciteit bedoeld in artikel 2quinquies;

13° de financiële nadere regels betreffende:

a) de ter beschikkingstelling van middelen aan BIO;

b) de financiële rapportering en verantwoording;

14° het charter van het lid van de raad van bestuur van overheidsbedrijven, zoals aangepast aan BIO;

15° de bijkomende voorwaarden en nadere regels voor de kapitaalsubsidies bedoeld in artikel 9, § 4, tweede lid;

16° de bijkomende voorwaarden en de nadere regels betreffende de subsidies bedoeld in artikel 3ter en de interventies bedoeld in artikel 3quarter;

17° de nadere regels voor de opdrachten bedoeld in de artikelen 3sexies, § 1 en 3bis, 6°/1.”;

3° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

“§ 4. Het beheerscontract is geen akte of reglement bedoeld in artikel 14 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

paragraphes 1er sont fixées dans le contrat de gestion entre l’État belge et BIO.”

Art. 13

A l’article 4bis de la même loi, inséré par la loi du 20 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans paragraphe 2, le 9° est remplacé par ce qui suit:

“9° les obligations en matière de contrôle interne;”;

2° paragraphe 2 est complété par les 10° à 17° rédigés comme suit:

“10° la façon dont BIO met en œuvre les lois et conventions en matière de genre;

11° les obligations relatives à la communication réciproque;

12° les critères et les procédures d’examen de la capacité de gestion auxquels satisfait BIO ainsi que les conséquences si BIO ne satisfait pas aux critères de capacité de gestion visés à l’article 2quinquies;

13° les modalités financières concernant:

a) la mise à disposition de moyens à BIO;

b) le rapportage et la justification financiers;

14° la charte du membre du conseil d’administration d’entreprises publiques, telle qu’adaptée à BIO;

15° les conditions complémentaires et modalités pour les subsides en capital visés à l’article 9, § 4, alinéa 2;

16° les conditions complémentaires et les modalités concernant les subsides visés à l’article 3ter et les interventions visées à l’article 3 quarter;

17° les modalités pour les missions visées aux articles 3sexies, § 1er et 3bis, 6°/1.”;

3° l’article est complété par un paragraphe 4 rédigé comme suit:

“§ 4. Le contrat de gestion ne constitue pas un acte ou un règlement visé à l’article 14 des lois sur le Conseil d’État, coordonnées le 12 janvier 1973.

Alles clausules ervan worden geacht contractueel te zijn."

Art. 14

In dezelfde wet wordt een artikel 4*septies* ingevoegd, luidende:

"Art. 4*septies*. BIO maakt jaarlijks een ondernemingsplan op dat wordt goedgekeurd door de raad van bestuur. Het ondernemingsplan omvat de strategische en operationele doelstellingen, met in begrip van de daaraan verbonden indicatoren en een financieel meerjarenplan."

Art. 15

Artikel 5 van dezelfde wet, gewijzigd bij wet van 20 januari 2014, wordt vervangen als volgt:

"Art. 5. § 1. BIO staat onder het toezicht van de minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking en de minister bevoegd voor Begroting.

Dit toezicht wordt uitgeoefend door twee regeringscommissarissen.

Elk van beide regeringsleden benoemt één regeringscommissaris en één plaatsvervanger. De plaatsvervangers beschikken, in voorkomend geval, over dezelfde bevoegdheden als de regeringscommissarissen.

Elke regeringscommissaris heeft het recht om:

1° kennis te nemen van alle beslissingen van de algemene vergadering, de raad van bestuur, de door de raad van bestuur opgerichte comités en het orgaan belast met het dagelijks bestuur;

2° alle nodige controles uit te voeren;

3° zich alle voor de in 2° bedoelde controles nodige inlichtingen te doen verstrekken.

Wanneer zij het nuttig achten, wonen zij de vergaderingen van de algemene vergadering, de raad van bestuur, de door de raad van bestuur opgerichte comités en het orgaan belast met het dagelijks bestuur, bij. Zij zetelen er met raadgevende stem. De agenda's van deze vergadering worden hen steeds tijdig bezorgd. De regeringscommissarissen ontvangen de verslagen van deze vergaderingen.

Toutes ses clauses sont réputées contractuelles."

Art. 14

Dans la même loi, il est inséré un article 4*septies* rédigé comme suit:

"Art. 4*septies*. BIO établit annuellement un plan d'entreprise qui est approuvé par le conseil d'administration. Le plan d'entreprise comprend les objectifs stratégiques et opérationnels, en ce compris les indicateurs y relatifs et un plan financier pluriannuel."

Art. 15

L'article 5 de la même loi, modifié par la loi du 20 janvier 2014, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 5. § 1^{er}. BIO est soumise au contrôle du ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions et du ministre qui a le Budget dans ses attributions.

Ce contrôle est exercé par deux commissaires du gouvernement.

Chacun des deux membres du gouvernement nomme un commissaire du gouvernement et un suppléant. Les suppléants disposent, le cas échéant, des mêmes compétences que les commissaires du gouvernement.

Chaque commissaire du gouvernement a le droit de:

1° prendre connaissance de toutes les décisions de l'assemblée générale, du conseil d'administration, des comités créés par le conseil d'administration et l'organe chargé de la gestion journalière;

2° effectuer tous les contrôles nécessaires;

3° se procurer tous les renseignements nécessaires aux contrôles visés au 2°.

S'ils le jugent utile, ils assistent aux réunions de l'assemblée générale, du conseil d'administration, des comités créés par le conseil d'administration et de l'organe chargé de la gestion journalière. Ils y siègent avec voix consultative. Les ordres du jour de ces réunions sont toujours transmis en temps utile. Les commissaires du gouvernement reçoivent les procès-verbaux de ces réunions.

§ 2. Elke regeringscommissaris kan ten allen tijde ter plaatse inzage nemen van de boeken, de briefwisseling, verslagen en van alle documenten en alle geschriften van BIO.

Elke regeringscommissaris kan van de leden van de raad van bestuur, van het orgaan belast met het dagelijks bestuur en van de medewerkers van BIO alle verduidelijkingen of inlichtingen vorderen en alle verificaties verrichten die hem nodig lijken voor de uitvoering van zijn mandaat.

BIO bezorgt onmiddellijk aan elke regeringscommissaris de opmerkingen van de in artikel 5bis bedoelde commissarissen evenals de op deze opmerkingen gegeven antwoorden. Elke regeringscommissaris communiceert schriftelijk met de commissarissen betreffende de aangelegenheden die tot zijn bevoegdheid behoren.

BIO stelt de regeringscommissarissen de menselijke en materiële middelen ter beschikking die nodig zijn voor de uitvoering van hun mandaat.

De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking en de minister bevoegd voor Begroting kunnen, elk voor hun bevoegdheid en indien ze dat nuttig achten, de regeringscommissarissen laten bijstaan door deskundigen. De bezoldiging van de deskundigen is ten laste van BIO.

§ 3. Elke regeringscommissaris kan, bij het regeringslid dat hem heeft benoemd, een schorsend beroep aantekenen tegen elke beslissing die hij strijdig acht met de wetten, de besluiten, de statuten, het beheerscontract, het ondernemingsplan of met het algemeen belang.

De regeringscommissaris aangeduid door de minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking, ziet bovendien toe op de inbedding van ontwikkelingssamenwerking als één van de instrumenten van het Belgische buitenlandse beleid, alsook op de coherentie van het buitenlandse optreden van België.

De regeringscommissaris aangeduid door de minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking vergewist zich eveneens van de overeenstemming van elke investeringsbeslissing met de criteria bepaald door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling bedoeld in artikel 32 van de wet van 19 maart 2013 betreffende Belgische Ontwikkelingssamenwerking.

Voor het indienen van het beroep bedoeld in het eerste lid, beschikken de regeringscommissarissen over

§ 2. Chaque commissaire du gouvernement peut à tout moment prendre connaissance sur place des livres, de la correspondance, des procès-verbaux et de tous les documents et de toutes les écritures de BIO.

Chaque commissaire du gouvernement peut requérir des membres du conseil d'administration, de l'organe chargé de la gestion journalière et des collaborateurs de BIO toutes les explications ou informations et procéder à toutes les vérifications qui lui paraissent nécessaires à l'exécution de son mandat.

BIO transmet immédiatement à chaque commissaire du gouvernement les remarques des commissaires visés à l'article 5bis ainsi que les réponses fournies à ces remarques. Chaque commissaire du gouvernement communique par écrit avec les commissaires au sujet des matières relevant de sa compétence.

BIO met à la disposition des commissaires du gouvernement les ressources humaines et matérielles nécessaires à l'exécution de leur mandat.

Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions et le ministre qui a le Budget dans ses attributions peuvent, chacun pour ce qui le concerne et s'ils l'estiment utile, faire assister les commissaires du gouvernement par des experts. La rémunération des experts est à charge de BIO.

§ 3. Chaque commissaire du gouvernement peut introduire, auprès du membre du gouvernement qui l'a nommé, un recours suspensif contre toute décision qu'il estime contraire aux lois, aux arrêtés, aux statuts, au contrat de gestion, au plan d'entreprise ou à l'intérêt général.

En outre, le commissaire du gouvernement désigné par le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions, veille à l'ancrage de la coopération au développement en tant qu'un des instruments de la politique étrangère belge, ainsi qu'à la cohérence de l'action extérieure belge.

Le commissaire du gouvernement désigné par le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions s'assure également de la conformité de toute décision d'investissement aux critères définis par le Comité d'aide au développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques visés à l'article 32 de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement.

Pour l'introduction du recours visé à l'alinéa 1^{er}, les commissaires du gouvernement disposent d'un délai

een termijn van zeven dagen vanaf de kennisname van de beslissing.

Het regeringslid beschikt over een termijn van veertien dagen vanaf de indiening van het schorsend beroep om de geschorste beslissing te vernietigen.

Hij betekent zijn beslissing aan de voorzitter van de raad van bestuur.

Indien het regeringslid de schorsing niet vernietigt of zich binnen deze termijn niet uitspreekt, mag de beslissing ten uitvoer worden gelegd.

De raad van bestuur kan op met redenen omklede wijze de dringende noodzakelijkheid inroepen. De regeringscommissarissen beschikken in dat geval over een termijn van vier dagen vanaf de kennisname van de beslissing om een schorsend beroep in te dienen bij het regeringslid. De in het derde lid voorgeschreven termijn wordt in dat geval teruggebracht tot vier dagen.

§ 4. De vergoeding van de regeringscommissarissen wordt vastgesteld door de Koning. Zij wordt gedragen door BIO.

§ 5. Wanneer de naleving van de wetten, besluiten, statuten, het beheerscontract, het ondernemingsplan of het algemeen belang dit vereist, kan de minister bevoegd voor ontwikkelingssamenwerking of elke regeringscommissaris het bevoegde bestuursorgaan verplichten om, binnen de door hem gestelde termijn, hierover te beraadslagen.

Wanneer de inbedding van ontwikkelingssamenwerking als een van de instrumenten van het Belgisch buitenlandse beleid of de coherentie van het buitenlandse optreden van België dit vereist, kan de minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking of de regeringscommissaris die door hem is aangeduid, het bevoegde bestuursorgaan verplichten om, binnen de door hem gestelde termijn, hierover te beraadslagen.”

Art. 16

Nederlandse tekst van artikel 5bis, § 2 van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 24 december 2002, worden de woorden “raad van bestuur” vervangen door de woorden “algemene vergadering”.

Art. 17

Franse tekst van artikel 5bis, § 2 van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 24 december 2002, worden de

de sept jours à partir de la prise de connaissance de la décision.

Le membre du gouvernement dispose d'un délai de quatorze jours à partir de l'introduction du recours suspensif pour annuler la décision suspendue.

Il notifie sa décision au président du conseil d'administration.

Dans le cas où le membre du gouvernement n'annule pas la suspension ou ne s'exprime pas dans ce délai, la décision peut être mise en œuvre.

Le conseil d'administration peut invoquer de façon motivée la nécessité urgente. Les commissaires du gouvernement disposent dans ce cas d'un délai de quatre jours à partir de la prise de connaissance de la décision pour introduire un recours suspensif auprès du membre du gouvernement. Le délai prescrit à l'alinéa 3 est dans ce cas ramené à quatre jours.

§ 4. La rémunération des commissaires du gouvernement est déterminée par le Roi. Elle est supportée par BIO.

§ 5. Lorsque le respect des lois, des arrêtés, des statuts, du contrat de gestion, du plan d'entreprise ou de l'intérêt général le requiert, le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions ou chaque commissaire du gouvernement peut requérir l'organe d'administration compétent d'en délibérer, dans le délai qu'il fixe.

Lorsque l'ancrage de la coopération au développement en tant qu'un des instruments de la politique étrangère belge ou la cohérence de l'action extérieure de la Belgique le requiert, le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions ou le commissaire du gouvernement désigné par lui peut requérir l'organe d'administration compétent d'en délibérer, dans le délai qu'il fixe.”

Art. 16

Dans le texte néerlandophone de l'article 5bis, § 2 de la même loi, inséré par la loi du 24 décembre 2002, les mots “raad van bestuur” sont remplacés par les mots “algemene vergadering”.

Art. 17

Dans le texte francophone de l'article 5bis, § 2 de la même loi, inséré par la loi du 24 décembre 2002, les

woorden “le conseil d’administration” vervangen door de woorden “*l’assemblée générale*”.

Art. 18

In artikel 7 van dezelfde wet, gewijzigd bij wet van 21 juli 2016, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“BIO maakt jaarlijks een verantwoordingsrapport betreffende de aanwending van de middelen bedoeld in artikel 9, § 1, 3° en 4° over aan het regeringslid bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking.”

Art. 19

Artikel 9 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 9. § 1. De Belgische Staat kan middelen toekennen aan BIO door:

1° inbrengen in kapitaal;

2° inbrengen buiten kapitaal, door de inschrijving op winstbewijzen die ontwikkelingscertificaten genoemd worden;

3° kapitaalsubsidies;

4° subsidies;

5° vergoedingen bedoeld in artikel 3sexies, § 2.

§ 2. De aanwending door BIO van de middelen bedoeld in paragraaf 1, 1° en 2° is gebonden aan een rendementsdoelstelling die maakt dat de inbreng steeds kan worden geclasseerd als een deelneming binnen de overheidssector overeenkomstig het Europees stelsel van nationale en regionale rekeningen.

§ 3. De winstbewijzen bedoeld in paragraaf 1, 2° zijn op dezelfde wijze als het kapitaal onbeschikbaar. Zij genieten dezelfde fiscale behandeling als de inbreng in kapitaal.

§ 4. De kapitaalsubsidies bedoeld in paragraaf 1, 3° kunnen worden aangewend om investeringen te realiseren die een lagere rendementsdoelstelling hebben dan de rendementsdoelstelling bedoeld in paragraaf 2.

Het beheerscontract bepaalt:

1° de minimale rendementsdoelstellingen verbonden aan de kapitaalsubsidies;

mots “le conseil d’administration” sont remplacés par les mots “*l’assemblée générale*”.

Art. 18

Dans l’article 7 de la même loi, modifié par la loi du 21 juillet 2016, l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“BIO transmet annuellement un rapport de justification concernant l’emploi des moyens visés à l’article 9, § 1^{er}, 3^o et 4^o au membre de gouvernement qui a la Coopération au développement dans ses attributions.”

Art. 19

L’article 9 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 9. § 1^{er}. L’État belge peut octroyer des moyens à BIO par:

1° des apports en capital;

2° des apports hors capital, par la souscription de parts bénéficiaires qui sont nommées certificats de développement;

3° des subsides en capital;

4° des subsides;

5° des rémunérations visées à l’article 3sexies, § 2.

§ 2. L’utilisation par BIO des moyens visés au paragraphe 1^{er}, 1° et 2° est liée à un objectif de rendement qui fait que l’apport peut toujours être classifié comme une participation dans le secteur public conformément au système européen des comptes nationaux et régionaux.

§ 3. Les parts bénéficiaires visées au paragraphe 1^{er}, 2° sont indisponibles au même titre que le capital. Elles bénéficient du même traitement fiscal que l’apport en capital.

§ 4. Les subsides en capital visés au paragraphe 1^{er}, 3^o peuvent être utilisés pour réaliser des investissements qui ont un objectif de rendement plus bas que l’objectif de rendement visé au paragraphe 2.

Le contrat de gestion détermine:

1° les objectifs de rendement minimaux liés aux subsides en capital;

2° de strategische oriëntatie inzake geografische en sectorale concentratie van de interventies gefinancierd met de kapitaalsubsidies;

3° de aard en de omvang van de investeringen gefinancierd met de kapitaalsubsidies.

Het cumulatief bedrag van de kapitaalsubsidies toegekend door de Belgische Staat aan BIO vertegenwoordigt maximum 15 percent van de som van de middelen bedoeld in paragraaf 1, 1° en 2°.

De investeringen gefinancierd met de kapitaalsubsidies moeten apart kunnen worden opgevolgd in de boekhouding van BIO.

De provisies voor waardeverminderingen en de minderwaarden op deze investeringen worden rechtstreeks ten laste gelegd van de kapitaalsubsidie, net als de kosten verbonden aan het beheer van de investeringen die gebeuren met de kapitaalsubsidies.

Het geïnvesteerde bedrag dat BIO terugkrijgt ingevolge de terugbetaling van leningen of de verkoop van kapitaalparticipaties gefinancierd met kapitaalsubsidies kan enkel worden aangewend voor nieuwe investeringen bedoeld in het eerste lid. De opbrengsten van deze investeringen worden aangewend voor nieuwe investeringen bedoeld in het eerste lid en voor het beheer van investeringen gefinancierd met kapitaalsubsidies.

§ 5. De subsidies bedoeld in paragraaf 1, 4° worden aangewend om de interventies bedoeld in de artikelen 3ter en 3quater te financieren en zijn niet onderworpen aan een rendementsdoelstelling.”

Art. 20

Artikel 10 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 21

In dezelfde wet wordt hoofdstuk 3, dat de artikelen 11 tot en met 14 bevat, opgeheven.

Art. 22

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2019.

2° l'orientation stratégique en matière de concentration géographique et sectorielle des interventions financées par les subsides en capital;

3° la nature et la taille des investissements financés par les subsides en capital.

Le montant cumulé des subsides en capital octroyés par l'État belge à BIO représente maximum 15 pour cent de la somme des moyens visés au paragraphe 1^{er}, 1^o et 2^o.

Les investissements financés par les subsides en capital doivent pouvoir être suivis de manière distincte dans la comptabilité de BIO.

Les provisions pour réductions de valeur et les moins-values sur ces investissements sont imputées directement sur le subside en capital, de même que les coûts liés à la gestion des investissements qui sont effectués avec les subsides en capital.

Le montant investi que BIO récupère suivant le remboursement de prêts ou la vente de participations en capital financés par les subsides en capital ne peut être utilisé que pour de nouveaux investissements visés à l' alinéa 1^{er}. Les revenus de ces investissements sont utilisés pour de nouveaux investissements visés à l' alinéa 1^{er} et pour la gestion des investissements financés avec des subsides en capital.

§ 5. Les subsides visés au paragraphe 1^{er}, 4^o sont utilisés pour financer les interventions visées aux articles 3ter et 3quater et ne sont pas soumis à un objectif de rendement.”

Art. 20

L'article 10 de la même loi est abrogé.

Art. 21

Dans la même loi, le chapitre 3, comportant les articles 11 à 14, est abrogé.

Art. 22

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019.

Regelgevingsimpactanalyse

RiA-AiR

- :: Vul het formulier bij voorkeur online in ria-air.fed.be
- :: Contacteer de helpdesk indien nodig ria-air@premier.fed.be
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. www.vereenvoudiging.be

Beschrijvende fiche

Auteur .a.

| | |
|---|--|
| Bevoegd regeringslid | Minister Alexander DE CROO |
| Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.) | Peter MOORS peter.moors@dipobel.fed.be 0477 36 05 64 |
| Overheidsdienst | FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking |
| Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) | Bruno van der Pluijm bruno.vanderPluijm@dipobel.fed.be 02 501 49 30 |

Ontwerp .b.

| | |
|--|---|
| Titel van het ontwerp van regelgeving | Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden |
| Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering. | Het voorliggende voorontwerp van wet heeft volgende doelstellingen: De mogelijkheid voor BIO om investeringen te doen met een lager verwacht rendement die zowel de ontwikkelingsimpact van de interventies als de synergïën met andere actoren verhogen. De uitbreiding van de mogelijkheden van BIO om subsidies te verlenen. De mogelijkheid voor BIO om specifieke opdrachten voor derden en de Belgische Staat uit te voeren. De afstemming van bepaalde aspecten van de werking en het beheer van BIO op de werking en het beheer van Enabel. |
| Impactanalyses reeds uitgevoerd | <input type="checkbox"/> Ja Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden: <u> </u> <input checked="" type="checkbox"/> Nee |

Raadpleging over het ontwerp van regelgeving .c.

| | |
|--|-----------|
| Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen: | <u> </u> |
|--|-----------|

Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.

| | |
|--|-----------|
| Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen: | <u> </u> |
|--|-----------|

Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.

Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden is gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.



Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.

Voor de thema's 3, 10, 11 en 21, worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de [handleiding](#) of contacteer de helpdesk ria-air@premier.fed.be indien u vragen heeft.

Kansarmoedebestrijding .1.

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact Negatieve impact

Leg uit.

Geen impact

BIO investeert in ondernemingen in ontwikkelingslanden. Bij de investeringen die BIO doet, wordt er steeds gezocht naar een combinatie van rendement en ontwikkelingsimpact. De aanpassing van de wet zal BIO toelaten om meer investeringen te doen in de minst ontwikkelingslanden en om meer steun te geven aan de economische actoren in de productie- en marktketen van de ondernemingen waarin BIO investeert.

Gelijke Kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact Negatieve impact

Leg uit.

Geen impact

Bij de analyse van een investeringsdossier wordt er steeds gekeken naar de sociale aspecten.

Gelijkheid van vrouwen en mannen .3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

- Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

zowel mannen als vrouwen

Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

- Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

--

Indien er verschillen zijn, beantwoord dan vragen 3 en 4.

- Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

--

- Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

Bij de analyse van een investeringsdossier wordt er gekeken naar de gender aspecten. Bij de opvolging van de impact bijvoorbeeld inzake werkgelegenheid wordt er rekening gehouden met de impact op mannen en vrouwen.

Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 5.

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

Gezondheid .4.

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact Negatieve impact

Leg uit.

Geen impact

--

Werkgelegenheid .5.

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact Negatieve impact

Leg uit.

Geen impact

De belangrijkste ontwikkelingsimpact van BIO is de creatie van werkgelegenheid. Door de aanpassing van de wet zal deze impact nog toenemen. Door de kapitaalsubsidies zal BIO immers de mogelijkheid krijgen om investeringen te doen met een lager rendement en een hogere ontwikkelingsimpact. De kapitaalsubsidies zal ook toelaten om meer investeringen te doen in kleinere ondernemingen. Door de aanpassing van de subsidieregels zal BIO eveneens interventies kunnen ondersteunen die bijdragen tot de ontwikkeling van de economische actoren in de productie- en marktketen.

Consumptie- en productiepatronen .6.

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact Negatieve impact

Leg uit.

Geen impact

Bij de analyse van een investeringsdossier wordt er steeds gekeken naar de sociale en milieuspecten. De aanpassing van de wet zal ook de mogelijkheid bieden om een subsidie te geven voor sociale en milieaudits. De voortgang inzake sociale en milieuspecten alsook governance wordt actief opgevolgd door BIO.

Economische ontwikkeling .7.

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingssekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact Negatieve impact

Leg uit.

Geen impact

BIO draagt rechtstreeks bij tot de economische ontwikkeling in ontwikkelingslanden. Dat is deel van haar maatschappelijk doel.

Investeringen .8.

Investeringen in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuren), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

Positieve impact Negatieve impact

Leg uit.

Geen impact

BIO investeert ook in infrastructuurprojecten en projecten inzake digitalisering

Onderzoek en ontwikkeling .9.

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact Negatieve impact Leg uit.

Geen impact

Door de aanpassing van de subsidieregels zal BIO ook de ontwikkeling van nieuwe producten en diensten kunnen financieren bij ondernemingen waarin ze investeert.

Kmo's .10.

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?

Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).

Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

BIO investeert vooral in KMO's in ontwikkelingslanden (rechtstreeks of onrechtstreeks via investeringsfondsen). BIO investeert ook in financiële instellingen en infrastructuurprojecten.

Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.

N.B. De impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden.

Door de aanpassing van de wet zal er nog meer aandacht kunnen gaan naar KMO's alsook naar de economische actoren in de markt-en productieketen van de ondernemingen waarin wordt geïnvesteerd.

Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vragen 3 tot 5.

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit

--

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit

--

5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

Administratieve lasten .11.

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

Indien burgers (zie thema 3) en/of ondernemingen (zie thema 10) betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen.

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving. Indien er geen enkele formaliteiten of verplichtingen zijn, leg uit waarom.

a. **ondernemingen**

b. **ondernemingen**

Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in de huidige* regelgeving, beantwoord dan vragen 2a tot 4a.

Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in het ontwerp van regelgeving**, beantwoord dan vragen 2b tot 4b.

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

a. **Investerings- of subsidiedossier / voortgangsrapporten**

b. **Investerings- of subsidiedossier / voortgangsrapporten**

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

a. **Elektronisch per mail**

b. **Elektronisch per mail**

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

a. **Bij aanvraag / jaarlijks**

b. **Bij aanvraag / jaarlijks**

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

Energie .12.

Energiemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingsszekerdheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

Energie is een prioritair investeringsdomein

Mobiliteit .13.

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

--

Voeding .14.

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

--

Klimaatverandering .15.

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

Klimaat is een prioritair investeringsdomein

Natuurlijke hulpbronnen .16.

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

--

Buiten- en binnenlucht .17.

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOX, NOX, NH3), fijn stof.

Positieve impact Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

--

Biodiversiteit .18.

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

Positieve impact Negatieve impact

↓ Leg uit.

Geen impact

--

--

Hinder .19.

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit.

Geen impact

--

Overheid .20.

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit.

Geen impact

--

Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling .21.

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van:

- voedselveiligheid
- gezondheid en toegang tot geneesmiddelen
- waardig werk
- lokale en internationale handel
- inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie)
- mobiliteit van personen
- leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling)
- vrede en veiligheid

Indien er geen enkele ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

--

↓ Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan vraag 2.

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). Zie bijlage

BIO is actief de minst ontwikkelde landen, de landen met een laag inkomen en de landen met een gemiddeld inkomen. Bepaalde landen worden uitgesloten (off shore financial centers). Door de aanpassing van de wet zal BIO meer investeringen kunnen doen de minst ontwikkelde landen en dan vooral in de partnerlanden van de gouvernementele samenwerking. Het aantal landen wordt bepaald in het beheerscontract.

--

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 3.

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne ria-air.fed.be
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire ria-air@premier.fed.be
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. www.simplification.be

Fiche signalétique

Auteur .a.

| | |
|--|---|
| Membre du Gouvernement compétent | Ministre Alexander DE CROO |
| Contact cellule stratégique (nom, email, tél.) | Peter MOORS peter.moors@diplobel.fed.be 0477 36 05 64 |
| Administration compétente | SPF Affaires Etrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement |
| Contact administration (nom, email, tél.) | Bruno van der Pluijm bruno.vanderPluijm@diplobel.fed.be 02 501 49 30 |

Projet .b.

| | | |
|---|---|---|
| Titre du projet de réglementation | Avant-projet de loi modifiant la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement | |
| Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre. | L'avant-projet de loi qui fait l'objet de la présente note poursuit les objectifs suivants : La possibilité pour BIO de réaliser des investissements avec un rendement attendu inférieur qui augmentera à la fois l'impact de développement des interventions et les synergies avec d'autres acteurs. L'extension des possibilités dans l'octroi de subventions de BIO. La possibilité pour BIO d'effectuer des missions spécifiques pour des tiers et pour l'Etat belge. L'alignement de certains aspects du fonctionnement et de la gestion de BIO sur le fonctionnement et la gestion de Enabel. | |
| Analyses d'impact déjà réalisées | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non | Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : <u> </u> |

Consultations sur le projet de réglementation .c.

| | |
|---|-----------|
| Consultations obligatoires, facultatives ou informelles : | <u> </u> |
|---|-----------|

Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

| | |
|---|-----------|
| Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence : | <u> </u> |
|---|-----------|

Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

| |
|-----------|
| <u> </u> |
|-----------|

Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes.
 Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème.
S'il y a des impacts positifs et / ou négatifs, expliquez-les (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.
 Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.
 Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk ria-air@premier.fed.be pour toute question.

Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif Impact négatif Expliquez.

Pas d'impact

BIO investit dans des entreprises dans des pays en développement. Avec les investissements réalisés par BIO, une combinaison d'impact sur le rendement et le développement est toujours recherchée. La modification de la loi permettra à BIO d'investir davantage dans les pays les moins avancés et de soutenir davantage les acteurs économiques dans la chaîne de production et de commercialisation des entreprises dans lesquelles BIO investit.

Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif Impact négatif Expliquez.

Pas d'impact

[Lors de l'analyse d'un dossier d'investissement, les aspects sociaux sont toujours examinés.](#)

Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

[Aussi bien les hommes que les femmes](#)

Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

-
4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

[Lors de l'analyse d'un dossier d'investissement les aspects de genre sont regardés. Dans le suivi de l'impact, par exemple, en terme d'emplois, on tient compte de l'impact sur les hommes et les femmes.](#)

S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

Santé .4.

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabètes et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

Emploi .5.

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

L'impact le plus important de BIO sur le développement est la création d'emplois. Cet impact augmentera à la suite de la modification de la loi. Grâce aux subsides en capital, BIO pourra réaliser des investissements avec un rendement inférieur et un impact de développement plus élevé. Les subsides en capital permettra également de réaliser plus des investissements dans de petites entreprises. En ajustant les règles de subside, BIO pourra également soutenir des interventions qui contribuent au développement des acteurs économiques dans la chaîne de production et de commercialisation.

Modes de consommation et production .6.

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Lors de l'analyse d'un dossier d'investissement, BIO regarde toujours les aspects sociaux et environnementaux. La modification de la loi offrira également la possibilité d'accorder une subside pour les audits sociaux et environnementaux. Les progrès sur les aspects sociaux et environnementaux ainsi que la gouvernance font l'objet d'un suivi actif par BIO.

Développement économique .7.

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

BIO contribue directement au développement économique des pays en développement. Cela fait partie de son objectif social.

Investissements .8.

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

BIO investit également dans des projets d'infrastructure et des projets en rapport avec la digitalisation.

Recherche et développement .9.

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez.

Pas d'impact

En ajustant les règles de subside, BIO pourra également financer le développement de nouveaux produits et services dans les entreprises dans lesquelles elle investit.

PME .10.

Impact sur le développement des PME.

- Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?

Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).

Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

BIO investit principalement dans les PME des pays en développement (directement ou indirectement par le biais de fonds d'investissement). BIO investit également dans des institutions financières et des projets d'infrastructure.

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

- Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.

N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

La modification de la loi permettra d'accorder encore plus d'attention aux PME et aux acteurs économiques dans la chaîne de production et de commercialisation des entreprises dans lesquelles BIO investit.

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

- Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

— —

- Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

— —

- Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

— —

Charges administratives .11.

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

- Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

a. Entreprises

b. Entreprises

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet**, répondez aux questions 2b à 4b.

- Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

a. Dossier d'investissement ou de subside / rapports d'avancement

b. Dossier d'investissement ou de subside / rapports d'avancement

- Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

a. Electroniquement par mail

b. Electroniquement par mail

- Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

a. A la demande d'investissement-subside / annuellement

b. A la demande d'investissement-subside / annuellement

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

--

Énergie .12.

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

L'énergie est un domaine d'investissement prioritaire

Mobilité .13.

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

Alimentation .14.

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

Changements climatiques .15.

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

Le climat est un domaine d'investissement prioritaire.

Ressources naturelles .16.

Gestion efficiente des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

Air intérieur et extérieur .17.

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SO_x, NO_x, NH₃), particules fines.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

Biodiversité .18.

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

Pas d'impact

--

Nuisances .19.

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

 Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

 Pas d'impact

--

Autorités publiques .20.

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

 Impact positif Impact négatif

↓ Expliquez.

 Pas d'impact

--

Cohérence des politiques en faveur du développement .21.

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants :

- | | |
|---|---|
| <input type="radio"/> sécurité alimentaire | <input type="radio"/> revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation) |
| <input type="radio"/> santé et accès aux médicaments | <input type="radio"/> mobilité des personnes |
| <input type="radio"/> travail décent | <input type="radio"/> environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre) |
| <input type="radio"/> commerce local et international | <input type="radio"/> paix et sécurité |

Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.

--

↓ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel

BIO est actif dans les pays les moins avancés, les pays à bas revenu et les pays à revenu intermédiaire. Certains pays sont exclus (centres financiers offshore). En ajustant la loi, BIO sera en mesure d'investir davantage dans les pays les moins avancés, en particulier dans les pays partenaires de la coopération gouvernementale. Le contrat de gestion définit le nombre de pays.

↓ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?

--

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 63.259/4 VAN 30 APRIL 2018**

Op 3 april 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een “ontwerp van koninklijk besluit tot indiening van een wetsontwerp tot wijziging van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden”.

Het voorontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 30 april 2018. De kamer was samengesteld uit Martine Baguet, kamervoorzitter, Bernard Blérot et Wanda Vogel, staatsraden, Christian Behrendt et Marianne Dony, assessoren, en Anne-Catherine Van Geersdaele, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Benoît Jadot, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine Baguet.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 30 april 2018.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten “op de Raad van State”, gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, [‡] de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

VOORAFGAANDE OPMERKING

Op 30 maart 2018 heeft de Ministerraad beslist het voorontwerp van wet tegelijkertijd voor advies voor te leggen aan het Instituut voor de nationale rekeningen en aan de afdeling Wetgeving.

Indien, om gevolg te geven aan het advies van het Instituut voor de nationale rekeningen, beslist zou worden in het voorontwerp wijzigingen aan te brengen die los staan van de opmerkingen geformuleerd door de afdeling Wetgeving, zou het dossier andermaal aan de afdeling Wetgeving voorgelegd moeten worden zodat ze opnieuw een advies kan geven over de aldus gewijzigde bepalingen.

[‡] Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

**AVIS DU CONSEIL D’ÉTAT
N° 63.259/4 DU 30 AVRIL 2018**

Le 3 avril 2018, le Conseil d’État, section de législation, a été invité par le vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l’Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un “projet d’arrêté royal de présentation d’un projet de loi modifiant la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d’Investissement pour les Pays en Développement”.

L’avant-projet a été examiné par la quatrième chambre le 30 avril 2018. La chambre était composée de Martine Baguet, président de chambre, Bernard Blérot et Wanda Vogel, conseillers d’État, Christian Behrendt et Marianne Dony, assesseurs, et Anne-Catherine Van Geersdaele, greffier.

Le rapport a été présenté par Benoît Jadot, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine Baguet.

L’avis, dont le texte suit, a été donné le 30 avril 2018.

*

Comme la demande d’avis est introduite sur la base de l’article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois “sur le Conseil d’État”, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l’avant-projet [‡], à la compétence de l’auteur de l’acte ainsi qu’à l’accomplissement des formalités préalables, conformément à l’article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l’avant-projet appelle les observations suivantes.

OBSERVATION PRÉALABLE

Le 30 mars 2018, le Conseil des ministres a décidé de soumettre l’avant-projet de loi en même temps à l’avis de l’Institut des comptes nationaux et à l’avis de la section de législation.

S’il était décidé, pour donner suite à l’avis de l’Institut des comptes nationaux, d’apporter à l’avant-projet des modifications indépendantes des observations formulées par la section de législation, celle-ci devrait être saisie à nouveau du dossier en vue de donner un avis sur les dispositions ainsi modifiées.

[‡] S’agissant d’un avant-projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité aux normes supérieures.

ALGEMENE OPMERKINGEN

1. Bij het voorliggende voorontwerp van wet worden verscheidene wijzigingen aangebracht in de regels met betrekking tot het beheerscontract dat gesloten zal worden tussen de Belgische staat en de Belgische Investeringsmaatschappij voor ontwikkelingslanden (hierna afgekort als "BIO").

Dienaangaande dienen de volgende opmerkingen gemaakt te worden:

a) Bij het voorontwerp wordt de lijst aangevuld van aangelegenheden die bij het beheerscontract moeten worden geregeld.

Dat gebeurt op twee manieren: enerzijds door de bepaling – inzonderheid artikel 4bis, § 2 – te wijzigen die, in de wet van 3 november 2001 “tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden”, ertoe strekt alle aangelegenheden op te sommen die bij het beheerscontract geregeld worden, en anderzijds door in verscheidene bepalingen van die wet die verband houden met bijzondere aspecten van de organisatie van BIO, aan te geven dat bepaalde kwesties die vallen onder die aangelegenheden, geregeld worden bij het beheerscontract.²

De opsomming van de aangelegenheden die bij het beheerscontract geregeld moeten worden, zou op die manier het voorwerp uitmaken van uiteenlopende bepalingen.

Bovendien zijn sommige van die bepalingen overbodig, terwijl andere de bijzondere kwesties die bij het beheerscontract binnen een bepaalde aangelegenheid geregeld moeten worden, in variërende bewoordingen beschrijven.³

Het voorontwerp is dan ook, op dat punt, behept met onbegrijpelijkheden, herhalingen en zelfs inconsistenties.

Het moet aldus herzien worden dat een en ander vermiden wordt.

Vanuit wetgevingstechnisch oogpunt bestaat de beste werkwijze erin de lijst met de kwesties die geregeld moeten worden bij het beheerscontract uitsluitend vast te leggen in de bepaling van de wet van 3 november 2001 die specifiek daartoe strekt – te weten artikel 4bis, § 2 – en niet in andere bepalingen.

b) De bepaling die, volgens het voorontwerp, artikel 4bis, § 4, van de wet van 3 november 2001 moet vormen, spreekt zich uit over de juridische aard van het beheerscontract:

“Het beheerscontract is geen akte of reglement bedoeld in artikel 14 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

² Zie de ontworpen artikelen 2quinquies, § 2, 3ter, § 5, 3sexies, § 2, en 9, § 4, tweede lid, van de wet van 3 november 2001.

³ Vergelijk aldus de ontworpen artikelen 2quinquies, § 2, en 4bis, § 2, 12°; de ontworpen artikelen 3ter, § 5, en 4bis, § 2, 16°; de ontworpen artikelen 3sexies, § 2, en 4bis, § 2, 17°; de ontworpen artikelen 9, § 4, tweede lid, en 4bis, § 2, 15°.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

1. L'avant-projet de loi à l'examen apporte diverses modifications aux règles relatives au contrat de gestion que sont appelés à conclure l'État belge et la Société belge d'investissement pour les pays en développement (en abrégé, ci-après, "BIO").

Il y a lieu, à ce sujet, de faire les observations suivantes:

a) L'avant-projet complète la liste des matières que doit régler le contrat de gestion.

Il le fait de deux manières: d'une part, en modifiant la disposition – en l'occurrence l'article 4bis, § 2 – qui, dans la loi du 3 novembre 2001 “relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement”, a pour objet d'énumérer l'ensemble des matières que règle le contrat de gestion et, d'autre part, en indiquant dans plusieurs dispositions de cette loi qui sont relatives à des aspects particuliers de l'organisation de BIO que des questions déterminées relevant de ces matières sont réglées par le contrat de gestion².

L'énumération des questions que le contrat de gestion est appelé à régler ferait ainsi l'objet de dispositions éparses.

En outre, certaines de ces dispositions sont redondantes, tandis que d'autres identifient en des termes variables les questions particulières que doit régler le contrat de gestion dans une même matière déterminée³.

L'avant-projet est dès lors, sur ce point, source de difficultés de compréhension, de doubles emplois, voire d'incohérences.

Il sera revu de manière à éviter que tel soit le cas.

D'un point de vue légistique, la meilleure façon de procéder consiste à fixer la liste des questions que doit régler le contrat de gestion uniquement dans la disposition de la loi du 3 novembre 2001 dont c'est l'objet propre – à savoir l'article 4bis, § 2 –, et non pas dans d'autres dispositions.

b) La disposition qui, selon l'avant-projet, est appelée à former l'article 4bis, § 4, de la loi du 3 novembre 2001 entend prendre position sur la nature juridique du contrat de gestion:

“Le contrat de gestion ne constitue pas un acte ou un règlement visé à l'article 14 des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973.

² Voir l'article 2quinquies, § 2, l'article 3ter, § 5, l'article 3sexies, § 2, et l'article 9, § 4, alinéa 2, en projet, de la loi du 3 novembre 2001.

³ Comparer ainsi l'article 2quinquies, § 2, et l'article 4bis, § 2, 12°, en projet; l'article 3ter, § 5, et l'article 4bis, § 2, 16°, en projet; l'article 3sexies, § 2, et l'article 4bis, § 2, 17°, en projet; l'article 9, § 4, alinéa 2, et l'article 4bis, § 2, 15°, en projet.

Alles clausules ervan worden geacht contractueel te zijn.”

Een dergelijke bepaling is vatbaar voor kritiek.

Vooreerst dient te worden opgemerkt dat de vaststelling van de juridische aard van het beheerscontract in de eerste plaats afhangt van een onderzoek van de inhoud en van de werkelijke strekking van de bepalingen ervan. In dat opzicht volstaan het gebruik van de term “contract” en het feit dat de handeling waarover het gaat voorvloeit uit een intentie-overeenkomst niet om te verhinderen dat bepalingen van het beheerscontract die een intrinsieke verordenende aard hebben, beschouwd worden of moeten worden als verordenende bepalingen en met name, daardoor, het voorwerp kunnen uitmaken van een beroep tot nietigverklaring bij de Raad van State.⁴

In zoverre de voorliggende tekst impliceert dat bepalingen met een intrinsiek verordenende aard geacht worden contractueel te zijn en niet het voorwerp kunnen uitmaken van een beroep tot nietigverklaring bij de Raad van State, heeft hij voorts tot gevolg dat de rechtzoekende niet langer beschikt over de mogelijkheid om een beroep in te stellen bij de Raad van State – die kan overgaan tot een vernietiging “*erga omnes*” van de verordenende bepalingen van het beheerscontract. Zo heeft de tekst ook tot gevolg dat de rechtzoekende niet langer de mogelijkheid heeft de bevoegde rechter te verzoeken gebruik te maken van de in artikel 159 van de grondwet verankerde bevoegdheid om geen onwettelijke verordeningen toe te passen. Die regels dienen gerechtvaardigd te kunnen worden in het licht van de grondwettelijke beginselen van gelijkheid en non-discriminatie.

Als de bepaling behouden zou blijven, zou ze onderworpen zijn aan de gelding van artikel 78, § 1, 4°, van de Grondwet.

2. Bij meerdere bepalingen van het voorontwerp worden bevoegdheden die normaal aan de Koning toekomen rechtstreeks aan een minister verleend of worden precieze opdrachten aan een bij naam genoemde administratie toegewezen.

Zij vormen aldus een inmenging in de interne organisatie en werking van de uitvoerende macht.

Dergelijke bepalingen horen niet thuis in een wet.

Het voorontwerp moet dienovereenkomstig herzien worden.

Toutes ses clauses sont réputées contractuelles”.

Une telle disposition est contestable.

Il convient tout d’abord d’observer que la détermination de la nature juridique du contrat de gestion est avant tout tributaire d’un examen du contenu et de la portée véritable de ses dispositions. À cet égard, l’utilisation du terme “contrat” et le fait que l’acte dont il s’agit résulte d’un accord de volontés ne suffisent pas à empêcher que des dispositions du contrat de gestion qui présentent un caractère intrinsèquement réglementaire soient et doivent être qualifiées de dispositions réglementaires et puissent notamment, de ce fait, faire l’objet d’un recours en annulation auprès du Conseil d’État⁴.

En outre, en tant qu’il implique que des dispositions présentant un caractère intrinsèquement réglementaire sont réputées contractuelles et ne peuvent faire l’objet d’un recours en annulation auprès du Conseil d’État, le texte à l’examen a pour conséquence que le justiciable ne dispose plus de la possibilité d’introduire un recours au Conseil d’État – susceptible de conduire à l’annulation “*erga omnes*” des dispositions réglementaires du contrat de gestion. De même il a pour conséquence de ne plus permettre au justiciable de demander au juge compétent de faire usage du pouvoir, consacré par l’article 159 de la Constitution, de ne pas appliquer un règlement illégal. Il convient de pouvoir justifier ces règles au regard des principes constitutionnels d’égalité et de non-discrimination.

Si la disposition devait être maintenue, celle-ci serait soumise au régime de l’article 78, § 1^{er}, 4^o, de la Constitution.

2. Plusieurs dispositions de l’avant-projet attribuent directement à un ministre des pouvoirs qui reviennent normalement au Roi ou assignent des tâches précises à un service administratif nommément désigné.

Elles s’immiscent ainsi dans l’organisation et le fonctionnement internes de l’exécutif.

De telles dispositions n’ont pas leur place dans une loi.

L’avant-projet sera revu en conséquence.

⁴ Zie in die zin RvS (15^e k.), 13 oktober 2008, nr. 187 032, Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.), en RvS (15^e k.), 26 juni 2015, nr. 231 760, cvba Les journaux francophones belges c.s.

⁴ Voir en ce sens C.E. (15^e ch.), 13 octobre 2008, n° 187 032, Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.), et C.E. (15^e ch.), 26 juin 2015, n° 231 760, s.c.r.l. Les journaux francophones belges et consorts.

BIJZONDERE OPMERKINGEN

Opschrift

Het voorliggend ontwerp vormt een voorontwerp van wet, ook al wordt het formeel aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voorgelegd door middel van een koninklijk besluit waarmee het bij de Kamer wordt ingediend.

In het opschrift moeten de woorden "Koninklijk besluit tot indiening van een" dan ook worden weggelaten.

Indieningsbesluit

Het indieningsbesluit van een ontwerp van wet bevat geen aanhef. De aanhefverwijzing in het indieningsbesluit met betrekking tot het voorliggende voorontwerp moet dan ook weggelaten worden.

Dispositief

Artikel 3⁵

1. Het ontworpen artikel 2bis, § 3, mag weggelaten worden, aangezien de rechtsstaat berust op het beginsel dat de wetten nageleefd worden door de addresaten ervan.

2. In het ontworpen artikel 2bis, § 8, eerste lid, 9°, zouden de woorden "houder van een voltijds mandaat of een voltijdse functie" verduidelijkt moeten worden.

3. Wat het ontworpen artikel 2bis, § 9, betreft, dient te worden opgemerkt dat de wetgever een ambtenaar die ressorteert onder de Koning en die een hoge functie uitoefent binnen de diensten van de Staat, niet als lid van de raad van bestuur ter beschikking mag stellen van een instelling. Aldus wordt afbreuk gedaan aan de onafhankelijkheid van de uitvoerende macht en wordt uit het oog verloren dat die ambtenaar onder een door de Koning uitgewerkte statuut valt dat doorgaans in een cumulatieverbod voorziet. In dat verband begrijpt de afdeling Wetgeving niet hoe die persoon zijn hoofdfunctie nog in alle onafhankelijkheid zou kunnen uitoefenen in de relaties tussen de federale overhedsdienst die hij vertegenwoordigt en de betrokken instelling, als de wet bepaalt dat hij bovenop zijn ambtenarenwedde "een vergoeding [zal ontvangen] gelijk aan die van de leden van de raad van bestuur", welke vergoeding, krachtens het ontworpen artikel 2bis, § 6, door de "algemene vergadering" van die instelling vastgesteld wordt.

De voorliggende bepaling moet herzien worden.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

Intitulé

Le projet à l'examen constitue un avant-projet de loi, même s'il est exact que, d'un point de vue formel, la Chambre des représentants en sera saisie par l'intermédiaire d'un arrêté royal qui le lui présentera.

Par conséquent, dans l'intitulé, les mots "Arrêté royal de présentation d'un" seront omis.

Arrêté de présentation

L'arrêté de présentation d'un projet de loi ne comporte pas de préambule. Le visa que comporte l'arrêté de présentation relatif à l'avant-projet à l'examen sera en conséquence omis.

Dispositif

Article 3⁵

1. L'article 2bis, § 3, en projet, peut être omis dans la mesure où l'état de droit repose sur le principe selon lequel les destinataires des lois les respectent.

2. Dans l'article 2bis, § 8, alinéa 1^{er}, 9°, en projet, les mots "titulaire d'un mandat à temps plein ou d'une fonction à temps plein" devraient être mieux précisés.

3. En ce qui concerne l'article 2bis, § 9, en projet, il convient d'observer que le législateur ne peut se saisir d'un fonctionnaire qui dépend du Roi et qui exerce une haute fonction au sein des services de l'État pour le placer à la disposition d'une institution comme membre de son conseil d'administration. Il est ce faisant porté atteinte à l'indépendance du pouvoir exécutif et il est perdu de vue que ce fonctionnaire est soumis à un statut élaboré par le Roi qui prévoit généralement des interdictions de cumul. À cet égard, la section de législation n'aperçoit pas comment cette personne pourrait encore remplir sa fonction principale de manière indépendante dans les rapports entre le service public fédéral qu'il représente et l'institution concernée si la loi prévoit qu'il percevra en plus de son traitement de fonctionnaire une "rémunération identique à celle des membres du conseil d'administration", laquelle, en vertu de l'article 2bis, § 6, en projet, est fixée par l'assemblée générale de cette institution.

La disposition à l'examen sera revue.

⁵ De opmerkingen met betrekking tot dit artikel geven, *mutatis mutandis*, de opmerkingen weer die de afdeling Wetgeving geformuleerd heeft met betrekking tot vergelijkbare bepalingen die vervat zijn in het voorontwerp dat geleid heeft tot de wet van 23 november 2017 "tot wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en tot vaststelling van de opdrachten en de werking van Enabel, Belgisch Ontwikkelingsagentschap", advies 61.162/4, gegeven op 26 april 2017, Parl.St. Kamer, 2016-17, nr. 2645/1, 102 en 103, <http://www.raadvst-consetat.be/dbx/avdviezen/61162.pdf>.

⁵ Les observations relatives à cet article reprennent, *mutatis mutandis*, des observations formulées par la section de législation à propos de dispositions analogues contenues dans l'avant-projet devenu la loi du 23 novembre 2017 "portant modification du nom de la Coopération technique belge et définition des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de développement", avis n° 61.162/4 donné le 26 avril 2017, Doc. parl., Chambre, 2016-2017, n° 2645/1, pp. 102 et 103, <http://www.raadvst-consetat.be/dbx/avis/61162.pdf>.

Artikel 4

In het ontworpen artikel 2ter, vierde lid, wordt gewag gemaakt van de “plaatsvervanger” van de voorzitter van de raad van bestuur.

Bij het voorontwerp wordt evenwel niet voorzien in een plaatsvervangend voorzitter.

Indien de stellers van de tekst de vicevoorzitter van de raad van bestuur bedoelen, zoals men kan veronderstellen, moeten de woorden “van zijn plaatsvervanger” vervangen worden door de woorden “van de vicevoorzitter”.

Artikel 6

Het ontworpen artikel 2quinquies, § 6, is onduidelijk en in de toelichting staat geen verdere uitleg ernaover. Er wordt onvoldoende bepaald in welk geval en onder welke voorwaarden een regeringscommissaris de minister binnen een termijn van veertien dagen – die in die context bijzonder kort lijkt – kan voorstellen te beslissen na te gaan of BIO aan de vereiste criteria inzake beheerscapaciteit beantwoordt. Hetzelfde geldt voor de samenhang tussen de paragrafen 2 en 6 van het ontworpen artikel 2quinquies. Die regeling lijkt overigens buiten het toezicht te vallen dat georganiseerd wordt in de bepaling die, volgens het voorontwerp, artikel 5 van de wet van 3 november 2001 moet vervangen.⁶

Artikel 9

In de bepalingen onder 1° en onder 5° van het ontworpen artikel 3ter, § 1, tweede lid, rijst de vraag of, daar waar in de tekst sprake is van een financiering door BIO, alle vormen van financiering door BIO bedoeld worden, dan wel, zoals het geval is bij de huidige stand van artikel 3ter, § 1, derde lid, van de wet van 3 november 2001, alleen andere financieringsvormen dan subsidies.

De tekst moet opnieuw worden bekeken en in voorkomend geval op dat vlak worden herzien.

Artikel 13

Wanneer een afsluitend leesteken wordt aangepast door dat een opsomming is gewijzigd, is dat geen reden om de bestaande tekst door een identieke tekst te vervangen.

De wijziging vermeld in de bepaling onder 1° moet bijgevolg worden weggelaten.

Article 4

Dans l'article 2ter, alinéa 4, en projet, il est question du “suppléant” du président du conseil d'administration.

Or, l'avant-projet ne prévoit pas de président suppléant.

Si, comme on peut le supposer, les auteurs du texte visent le vice-président du conseil d'administration, les mots “de son suppléant” seront remplacés par les mots “du vice-président”.

Article 6

L'article 2quinquies, § 6, en projet, n'est pas clair et le commentaire ne fournit aucune explication à son sujet. L'hypothèse et les conditions dans lesquelles un commissaire du Gouvernement pourrait proposer au ministre de décider, dans un délai de quatorze jours – qui, dans ce contexte, paraît fort court – de soumettre BIO à une vérification des critères de la capacité de gestion auxquels BIO doit satisfaire, ne sont pas suffisamment déterminées, de même que l'articulation entre les paragraphes 2 et 6 de l'article 2quinquies en projet. Ce mécanisme semble par ailleurs étranger au contrôle organisé dans la disposition qui, selon l'avant-projet, est appelée à remplacer l'article 5 de la loi du 3 novembre 2001⁶.

Article 9

Au 1° et au 5° de l'article 3ter, § 1^{er}, alinéa 2, en projet, la question se pose de savoir si, lorsque le texte fait mention d'un financement par BIO, il vise toute forme de financement par BIO ou seulement, comme tel est le cas dans l'état actuel de l'article 3ter, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi du 3 novembre 2001, d'autres formes de financement qu'un subside.

Le texte sera réexaminé et, le cas échéant, revu sur ce point.

Article 13

L'adaptation de la ponctuation finale consécutivement à la modification d'une énumération ne justifie pas le remplacement du texte existant par un dispositif identique.

La modification figurant au 1° doit en conséquence être omise.

⁶ Deze opmerking geeft, *mutatis mutandis*, een opmerking weer die geformuleerd is in verband met een analoge bepaling in het vooroemd advies 61.162/4, *Parl.St. Kamer*, 2016-17, nr. 2645/1, 100 en 101.

⁶ Cette observation reprend, *mutatis mutandis*, une observation formulée à propos d'une disposition analogue dans l'avis n° 61.162/4, précité, *Doc. parl.*, Chambre, 2016-2017, n° 2645/1, pp. 100 et 101.

Artikel 15

In het ontworpen artikel 5, § 3, achtste lid, derde zin, moet “de in het vijfde lid voorgeschreven termijn” worden geschreven in plaats van “de in het derde lid voorgeschreven termijn”.

Artikelen 16 en 17

Het verschil tussen de Nederlandse en de Franse tekst, waarvan in de artikelsgewijze toelichting melding wordt gemaakt, heeft enkel betrekking op de formulering door de stellers van het voorontwerp.

Van dat verschil zou er geen sprake meer zijn als de beoogde wijziging in de Nederlandse tekst van artikel 5bis, § 2, van de wet van 3 november 2001, erin zou bestaan de woorden “de raad van bestuur” te vervangen door de woorden “de algemene vergadering”.

Op die manier zou het mogelijk zijn om maar één artikel te wijden aan de wijziging die wordt aangebracht in artikel 5bis, § 2, van de wet van 3 november 2001, en om de de tweetaligheid die de federale wetgever moet naleven, beter te waarborgen.

Artikel 19

1. Om verwarring te voorkomen, verdient het aanbeveling in het ontworpen artikel 9, § 1, 4°, te preciseren dat het betrekking heeft op andere subsidies dan kapitaalsubsidies.

2. In het ontworpen artikel 9, § 1, 5°, is er sprake van vergoedingen bedoeld in het ontworpen artikel 3sexies, § 2.

In die laatste bepaling wordt echter geen gewag gemaakt van vergoedingen.

Het voorontwerp moet op dat vlak worden aangepast.

Artikelen 20 en 21

1. De artikelen 10 tot en met 14 van de wet van 3 november 2001, die bij de voorliggende artikelen worden opgeheven, zijn wijzigingsbepalingen. Deze bepalingen zijn in werking getreden op de dag waarop de wet van 3 november 2001 in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.⁷

Van zodra wijzigingsbepalingen in werking zijn getreden, zijn ze echter onmiddellijk uitgewerkt.

Het heeft dan ook geen zin ze op te heffen.

2. Uit de toelichting bij artikel 20 van het voorontwerp blijkt dat de stellers ervan veronderstellen dat artikel 161, 1°, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten is opgeheven.

Article 15

Dans l’article 5, § 3, alinéa 8, troisième phrase, en projet, il faut faire état du délai prescrit à l’alinéa 5, et non pas à l’alinéa 3.

Articles 16 et 17

La différence entre le texte néerlandais et le texte français, dont le commentaire des articles à l’examen fait état, tient uniquement à la formulation retenue par les auteurs de l’avant-projet.

Cette différence disparaîtrait si la modification qu’il est envisagé d’apporter au texte néerlandais de l’article 5bis, § 2, de la loi du 3 novembre 2001 consistait à remplacer les mots “*de raad van bestuur*” par les mots “*de algemene vergadering*”.

Procéder de la sorte permettrait de consacrer un seul article à la modification apportée à l’article 5bis, § 2, de la loi du 3 novembre 2001 et de mieux assurer le respect du bilinguisme que doit observer le législateur fédéral.

Article 19

1. Pour éviter toute confusion, l’article 9, § 1^{er}, 4°, en projet, gagnerait à préciser qu’il vise des subsides autres que des subsides en capital.

2. Dans l’article 9, § 1^{er}, 5°, en projet, il est question de rémunérations visées à l’article 3sexies, § 2, en projet.

Or, cette dernière disposition ne fait pas mention de rémunérations.

L’avant-projet sera adapté sur ce point.

Articles 20 et 21

1. Les articles 10 à 14 de la loi du 3 novembre 2001, que les articles à l’examen entendent abroger, sont des dispositions modificatives. Celle-ci sont entrées en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge* de la loi du 3 novembre 2001⁷.

Or, dès que des dispositions modificatives entrent en vigueur, elles épuisent instantanément leurs effets.

Il ne sert donc à rien de les abroger.

2. En ce qui concerne l’article 20 de l’avant-projet, il résulte de son commentaire que ses auteurs partent de l’idée que l’article 161, 1°, du Code des droits d’enregistrement, d’hypothèque et de greffe est abrogé.

⁷ Overeenkomstig artikel 15 van die wet.

⁷ Ceci conformément à l’article 15 de cette loi.

Wellicht beogen ze inzonderheid de bepaling die in artikel 161, 1°, van dat wetboek voorschrijft dat de akten die in naam of ten gunste van BIO worden verleend, gratis worden geregistreerd.

De aangehaalde bepaling is echter nog steeds van kracht, daar ze nog lang niet opgeheven is.

De stellers van het voorontwerp zouden hun bedoeling moeten verduidelijken, rekening houdend met dat gegeven.

Daarbij mogen ze niet uit het oog verliezen dat, krachtens artikel 4, § 1, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 "betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten", de gewesten bevoegd zijn inzake de vrijstellingen van de registratierechten bedoeld in artikel 3, eerste lid, 6° tot en met 8°, van dezelfde wet.

3. Met betrekking tot artikel 21 van het voorontwerp wordt er in de toelichting daarbij aan herinnerd dat de artikelen 2, 5, 7 en 9 van de wet van 21 december 1998 "tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht", die zijn gewijzigd bij de artikelen 11 tot 14 van de wet van 3 november 2001, zijn opgeheven bij de wet van 23 november 2017 zoals die thans van toepassing is.⁸

Zoals in opmerking 1 is vermeld, is het dus niet alleen zinloos de artikelen 11 tot 14 van de wet van 3 november 2001 op te heffen, maar zou de opheffing van de bij die artikelen gewijzigde bepalingen ook geen bestaansgrond hebben.

Sans doute visent-ils, plus précisément, la disposition qui, à l'article 161, 1°, de ce code, prévoit que les actes passés au nom ou en faveur de BIO sont enregistrés gratuitement.

Or, loin d'avoir été abrogée, la disposition citée est toujours en vigueur.

Il conviendrait que les auteurs de l'avant-projet précisent leur intention en tenant compte de cet élément.

À cette occasion, ils ne perdront pas de vue qu'en vertu de l'article 4, § 1^{er}, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 "relative au financement des Communautés et des Régions", les exonérations des droits d'enregistrement visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, 6° à 8°, de la même loi sont de la compétence des Régions.

3. En ce qui concerne l'article 21 de l'avant-projet, comme le rappelle le commentaire de celui-ci, les articles 2, 5, 7 et 9 de la loi du 21 décembre 1998 "portant création de la "Coopération Technique Belge" sous la forme d'une société de droit public", qu'ont modifiés les articles 11 à 14 de la loi du 3 novembre 2001, ont été abrogés par la loi du 23 novembre 2017, aujourd'hui en vigueur⁸.

Aussi, non seulement, comme indiqué dans l'observation n° 1, il ne sert à rien d'abroger les articles 11 à 14 de la loi du 3 novembre 2001, mais il serait également dépourvu de raison d'être d'abroger les dispositions que ces articles ont modifiées.

De griffier,

Anne-Catherine
VAN GEERSDAELE

De voorzitter,

Martine
BAGUET

Le greffier,

Anne-Catherine
VAN GEERSDAELE

Le président,

Martine
BAGUET

⁸ Krachtens artikel 52 van deze wet is ze in werking getreden op 1 januari 2018.

⁸ En vertu de son article 52, cette loi est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.*

Op de voordracht van de minister van Ontwikkelingssamenwerking,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Ontwikkelingssamenwerking is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 1bis van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, ingevoegd bij wet van 21 juli 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 3° worden de woorden “en goed bestuur” vervangen door de woorden “, goed bestuur en digitalisering” en worden de woorden “de overdracht van kennis, competenties en ervaringen ten voordele van de ondernemingen, met het oog op” opgeheven;

2° de bepaling onder 4/1° wordt ingevoegd, luidende:

“4/1° “de belanghebbende partijen”: de economische actoren in de productie- en marktketen van de onderneming in het interventieland;”.

Art. 3

Artikel 2bis van dezelfde wet, vervangen bij wet van 20 januari 2014 en gewijzigd bij wet van 21 juli 2016, wordt vervangen als volgt:

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,
SALUT.*

Sur la proposition du ministre de la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le ministre de la Coopération au Développement est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 1bis de la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, inséré par la loi du 21 juillet 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 3°, les mots “et de bonne gouvernance” sont remplacés par les mots “, de bonne gouvernance et de digitalisation” et les mots “le transfert de connaissances, de compétences et d’expériences vers les entreprises, afin” sont abrogés;

2° le 4/1° est inséré, rédigé comme suit:

“4/1°“les parties prenantes”: les acteurs économiques dans la chaîne de production et de commercialisation de l’entreprise dans le pays d’intervention;”.

Art. 3

L’article 2bis de la même loi, remplacé par la loi du 20 janvier 2014 et modifié par la loi du 21 juillet 2016, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 2bis. § 1. De raad van bestuur bestaat uit twaalf leden en telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.

§ 2. De raad van bestuur is samengesteld zodat hij collectief een nuttige en aantoonbare ervaring heeft op het vlak van:

- 1° internationale ontwikkeling en ontwikkelingssamenwerking;
- 2° internationale investeringen;
- 3° financiële analyse;
- 4° bedrijfsbeheer.

De raad van bestuur wordt met name samengesteld uit personen afkomstig uit:

- 1° federale overheidsinstellingen;
- 2° de bedrijfswereld;
- 3° het academisch milieu;
- 4° organisaties van de civiele maatschappij, institutionele en gouvernementele actoren en internationale organisaties.

Het kan daarbij zowel om personen in actieve loopbaan als om gepensioneerde personen gaan.

Minstens een lid van de raad van bestuur toont een bijkomende kennis en expertise aan op het vlak van audit en organisatiebeheer.

Minstens een lid van de raad van bestuur toont een bijkomende kennis en expertise aan op het vlak van personeel en personeelsevaluatie.

Minstens een lid van de raad van bestuur toont een specifieke kennis en expertise aan op het vlak van investeringen.

§ 3. In zijn samenstelling respecteert de raad van bestuur de wetgeving inzake gender.

§ 4. De leden van de raad van bestuur worden benoemd en afgezet door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit.

§ 5. De leden van de raad van bestuur worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar.

§ 6. De algemene vergadering stelt de bezoldiging vast van de leden van de raad van bestuur. Die bezoldiging is ten last van BIO.

§ 7. Wanneer een mandaat van lid van de raad van bestuur vacant wordt, voorzien de overblijvende leden

"Art. 2bis. § 1^{er}. Le conseil d'administration est composé de douze membres et comprend autant de membres néerlandophones que francophones.

§ 2. Le conseil d'administration est composé de manière à disposer collectivement d'une expérience utile et démontrable en matière de:

- 1° coopération internationale et coopération au développement;
- 2° investissements internationaux;
- 3° analyse financière;
- 4° gestion d'entreprises.

Le conseil d'administration se compose notamment de personnes issues:

- 1° d'organismes publics fédéraux;
- 2° du monde des entreprises;
- 3° du milieu académique;
- 4° des organisations de la société civile, des acteurs institutionnels et gouvernementaux et d'organisations internationales.

Il peut s'agir aussi bien de personnes en carrière active que de personnes pensionnées.

Au moins un membre du conseil d'administration démontre une connaissance et expertise complémentaires en matière d'audit et de gestion d'organisations.

Au moins un membre du conseil d'administration démontre une connaissance et une expertise complémentaires en matière de ressources humaines et d'évaluation de personnel.

Au moins un membre du conseil d'administration démontre une connaissance et une expertise spécifiques en matière d'investissements.

§ 3. Dans sa composition, le conseil d'administration respecte la législation en matière de genre.

§ 4. Les membres du conseil d'administration sont nommés et révoqués par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

§ 5. Les membres du conseil d'administration sont nommés pour un terme renouvelable de cinq ans.

§ 6. L'assemblée générale détermine la rémunération des membres du conseil d'administration. Cette rémunération est à charge de BIO.

§ 7. En cas de vacance d'un mandat de membre du conseil d'administration, les membres du conseil

van de raad van bestuur voorlopig in deze vacature tot de definitieve benoeming van een nieuw lid in overeenstemming met paragraaf 4.

§ 8. Onverminderd andere beperkingen bepaald bij of krachtens een wet of door de statuten van BIO, is het mandaat van lid van de raad van bestuur onverenigbaar met de volgende mandaten of functies:

1° lid van het Europees Parlement of de Europese Commissie;

2° lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers of van de Senaat;

3° lid van de federale regering of lid van de beleidscel van het lid van de federale regering bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking;

4° lid van een gemeenschaps- of gewestparlement;

5° lid van een gemeenschaps- of gewestregering;

6° gouverneur van een provincie, met inbegrip van de adjunct-gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant en de commissaris van de federale regering die de titel van vicegouverneur voert, aangesteld in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, arrondissementscommisaris of lid van de bestendige deputatie van een provincieraad;

7° lid van het personeel van BIO;

8° burgemeester, schepen of voorzitter van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van een gemeente met meer dan 50 000 inwoners;

9° houder van een voltijds mandaat of een voltijdse functie in een intercommunale of haar afgeleide structuren.

Wanneer een lid van de raad van bestuur de bepalingen van het eerste lid miskent, moet hij binnen een termijn van één maand de betrokken mandaten of functies neerleggen. Indien hij nalaat dit te doen, wordt hij na verloop van deze termijn van rechtswege geacht zijn mandaat bij BIO te hebben neergelegd, zonder dat dit afbreuk doet aan de rechtsgeldigheid van de handelingen die hij ondertussen heeft gesteld of van de beraadslagingen waaraan hij in de betrokken periode heeft deelgenomen.

d'administration restants y pourvoient provisoirement jusqu'à la nomination définitive d'un nouveau membre conformément au paragraphe 4.

§ 8. Sans préjudice d'autres limitations prévues par ou en vertu d'une loi ou dans les statuts de BIO, le mandat de membre du conseil d'administration est incompatible avec les mandats ou fonctions suivantes:

1° membre du Parlement européen ou de la Commission européenne;

2° membre de la Chambre des représentants ou du Sénat;

3° membre du gouvernement fédéral ou membre de la cellule stratégique du membre du gouvernement fédéral ayant la Coopération au Développement dans ses attributions;

4° membre d'un parlement de communauté ou de région;

5° membre d'un gouvernement d'une communauté ou d'une région;

6° gouverneur d'une province, y compris le gouverneur adjoint de la province du Brabant flamand et le commissaire du gouvernement fédéral portant le titre de vice-gouverneur, institué dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, commissaire d'arrondissement ou membre de la députation permanente d'un conseil provincial;

7° membre du personnel de BIO;

8° bourgmestre, échevin ou président d'un centre public d'action sociale d'une commune de plus de 50 000 habitants;

9° titulaire d'un mandat à temps plein ou d'une fonction à temps plein dans une intercommunale ou ses structures dérivées.

Lorsqu'un membre du conseil d'administration contrevient aux dispositions de l'alinéa 1^{er}, il est tenu de se démettre des mandats ou fonctions en question dans un délai d'un mois. S'il ne le fait pas, il est réputé s'être démis de plein droit de son mandat auprès de BIO à l'expiration de ce délai, sans que cela ne porte préjudice à la validité juridique des actes qu'il a accomplis entretemps ou des délibérations auxquelles il a pris part pendant la période concernée.

§ 9. De Directeur-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp vertegenwoordigt de Directie generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in de schoot van de raad van bestuur. Hij is niet stemgerechtigd. Zijn vergoeding is gelijk aan die van de leden van de raad van bestuur en is ten laste van BIO.

§ 10. Alle leden van de raad van bestuur ondertekenen het charter van het lid van de raad van bestuur van overheidsbedrijven, zoals aangepast aan BIO en opgenomen in bijlage bij het beheerscontract.”

Art. 4

In dezelfde wet wordt een artikel 2ter ingevoegd, luidende:

“Art. 2ter. Onder de leden van de raad van bestuur benoemt de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de voorzitter van de raad van bestuur evenals de vicevoorzitter, die van de andere taalrol en van het andere geslacht is dan de voorzitter.

De voorzitter en de vicevoorzitter worden afgezet bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad op eensluidend met redenen omkleed advies van de raad van bestuur, goedgekeurd bij volstrekte meerderheid.

De afzetting van de voorzitter of van de vicevoorzitter in hun hoedanigheid van lid van de raad van bestuur brengt van rechtswege zijn afzetting als voorzitter of als vicevoorzitter teweeg.

In geval van staking van stemmen in de raad van bestuur, is de stem van de voorzitter of, bij diens afwezigheid, van de vicevoorzitter, beslissend.”

Art. 5

In dezelfde wet wordt een artikel 2quater ingevoegd, luidende:

“Art. 2quater. De raad van bestuur richt een auditcomité, een investeringscomité en een human resources-comité op.

Deze comités hebben een raadgevende stem.

§ 9. Le Directeur général de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire représente la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement au sein du conseil d'administration. Il ne dispose pas du droit de vote. Sa rémunération est identique à celle des membres du conseil d'administration et est à charge de BIO.

§ 10. Tous les membres du conseil d'administration signent la charte du membre du conseil d'administration d'entreprises publiques, telle qu'adaptée à BIO et annexée au contrat de gestion.”

Art. 4

Dans la même loi, il est inséré un article 2ter rédigé comme suit:

“Art. 2ter. Parmi les membres du conseil d'administration, le Roi nomme, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le président du conseil d'administration ainsi que le vice-président, qui est de l'autre rôle linguistique et de l'autre genre que le président.

Le président et le vice-président sont révoqués par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, sur avis conforme motivé du conseil d'administration, approuvé à la majorité absolue.

La révocation du président ou du vice-président de leur qualité de membre du conseil d'administration entraîne de plein droit sa révocation en qualité de président ou de vice-président.

En cas de partage des voix au sein du conseil d'administration, la voix du président ou, en l'absence de celui-ci, du vice-président, est prépondérante.”

Art. 5

Dans la même loi, il est inséré un article 2quater rédigé comme suit:

“Art. 2quater. Le conseil d'administration instaure un comité d'audit, un comité d'investissement et un comité de ressources humaines.

Ces comités ont une voix consultative.

De raad van bestuur kan elk ander comité oprichten dat hij nodig acht om de raad van bestuur bij te staan.

De raad van bestuur bepaalt de samenstelling, de bevoegdheden en de werking van de comités en stelt voor elk comité een reglement van inwendige orde op.”

Art. 6

In dezelfde wet wordt een artikel *2quinquies* ingevoegd, luidende:

“Art. *2quinquies*. § 1. BIO is verantwoordelijk voor de kwaliteitsvolle uitvoering van haar maatschappelijk doel en de opdrachten die haar worden toegewezen, overeenkomstig de bepalingen van deze wet en andere toepasselijke wetgeving, het beheerscontract en de statuten.

§ 2. Het beheerscontract tussen de Belgische Staat en BIO bepaalt de criteria van de beheerscapaciteit waaraan BIO moet voldoen om zich te kwijten van deze verantwoordelijkheden, de van toepassing zijnde procedures van de toetsing ervan en de gevolgen wanneer BIO niet voldoet aan de bovenvermelde criteria.

§ 3. In het kader van de voorbereiding van een nieuw beheerscontract wordt, tijdens het laatste jaar van het lopende beheerscontract, nagegaan of BIO aan deze criteria voldoet. Bij het sluiten van een nieuw beheerscontract wordt BIO, voor de duur van dat beheerscontract, geacht over de gevraagde beheerscapaciteit te beschikken.

§ 4. BIO heeft de verantwoordelijkheid om tijdens de duur van het beheerscontract te voldoen aan deze criteria.

§ 5. BIO kan accreditaties verkrijgen van erkende organismes of internationale organisaties. Het verkrijgen van een accreditatie geldt als bewijs van de beheerscapaciteit voor het voorwerp van de accreditatie voor de duur van de accreditatie.

De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit de lijst van erkende en internationale accreditaties die hiervoor in aanmerking komen.

§ 6. Tijdens de duur van het beheerscontract kan elke regeringscommissaris, na besprekking in de raad van bestuur en na het mislukken van remediërende maatregelen, voorstellen dat wordt nagegaan of BIO nog aan deze criteria voldoet.

Le conseil d'administration peut instaurer tout autre comité qu'il estime nécessaire afin d'assister le conseil d'administration.

Le conseil d'administration détermine la composition, les compétences et le fonctionnement des comités et établit pour chaque comité un règlement d'ordre intérieur.”

Art. 6

Dans la même loi, il est inséré un article *2quinquies* rédigé comme suit:

“Art. *2quinquies*. § 1^{er}. BIO est responsable de l'exécution de qualité de son objet social et des missions qui lui seront confiées, conformément aux dispositions de la présente loi et toute législation applicable, le contrat de gestion et les statuts.

§ 2. Le contrat de gestion entre l'État belge et BIO détermine les critères de capacité de gestion auxquels doit satisfaire BIO pour honorer ses responsabilités, les procédures applicables pour l'examen de celle-ci et les conséquences si BIO ne satisfait pas aux critères susvisés.

§ 3. Dans le cadre de la préparation d'un nouveau contrat de gestion, il est vérifié, au cours de la dernière année du contrat de gestion en cours, si BIO satisfait à ces critères. A la conclusion d'un nouveau contrat de gestion, BIO est présumée disposer, pour la durée de ce contrat de gestion, de la capacité de gestion requise.

§ 4. BIO a la responsabilité de satisfaire à ces critères pendant la durée du contrat de gestion.

§ 5. BIO peut obtenir des accréditations d'organismes reconnus ou d'organisations internationales. L'obtention d'une accréditation vaut preuve de la capacité de gestion pour l'objet de l'accréditation pour la durée de l'accréditation.

Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres la liste d'accréditations reconnues et internationales qui entrent en ligne de compte.

§ 6. Au cours du contrat de gestion, chaque commissaire du gouvernement peut, après discussion au conseil d'administration et après l'échec de mesures pour y remédier, proposer que soit vérifié si BIO satisfait toujours à ces critères.

Het regeringslid brengt voor ontwikkelingssamenwerking een formeel met redenen omklede beslissing binnen veertien dagen na de betrekking van het advies van één of beide regeringscommissarissen.”

Art. 7

In artikel 3, tweede lid van dezelfde wet, vervangen bij wet van 21 juli 2016, wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt:

“3° een perspectief op rendement bieden dat beantwoordt aan de rendementsdoelstelling bepaald overeenkomstig artikel 9, § 2 wat betreft de interventies gefinancierd met de inbrengen in kapitaal en buiten kapitaal en overeenkomstig artikel 9, § 4, eerste lid wat betreft kapitaalsubsidies.”

Art. 8

In artikel 3bis van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 21 juli 2016, wordt de bepaling onder 6°/1 ingevoegd, luidende:

“6°/1 middelen van derden beheren met het oog op de realisatie van investeringen in de interventielanden overeenkomstig de modaliteiten overeen te komen met de betrokken derden of advies verlenen aan derden inzake investeringen in interventielanden;”

Art. 9

Artikel 3ter van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 21 juli 2016, wordt vervangen als volgt:

“Art. 3ter. § 1. BIO kent subsidies toe voor de financiering van de volgende interventies:

- 1° de opleidingsprogramma's;
- 2° de programma's voor technische assistentie;
- 3° de haalbaarheidsstudies;
- 4° de investeringssteun voor innoverende MKMO's, onder de vorm van een financiële tussenkomst voor bepaalde kosten en activa met het oog op het opstarten of het verbeteren van een onderneming of een nieuwe activiteit;
- 5° de analyse- en opmaakkosten van investeringsdossiers in het kader van een waarschijnlijke financiering door BIO.

Le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions prend une décision formellement motivée dans les quatorze jours après la notification de l'avis de l'un ou des deux commissaires du gouvernement.”

Art. 7

Dans l'article 3, alinéa 2 de la même loi, remplacé par la loi du 21 juillet 2016, le 3° est remplacé par ce qui suit:

“3° offrent une perspective de rendement qui répond à l'objectif de rendement déterminé conformément à l'article 9, § 2 en ce qui concerne les interventions financées par les apports en capital et hors capital et conformément à l'article 9, § 4, alinéa 1^{er} en ce qui concerne les subsides en capital.”

Art. 8

Dans l'article 3bis de la même loi, inséré par la loi du 21 juillet 2016, est inséré le 6°/1, rédigé comme suit:

“6°/1 gérer des moyens de tiers en vue de la réalisation d'investissements dans les pays d'interventions conformément aux modalités à convenir avec lesdits tiers ou fournir des conseils à des tiers en matière d'investissements dans les pays d'intervention;”

Art. 9

L'article 3ter de la même loi, inséré par la loi du 21 juillet 2016, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 3ter. § 1^{er}. BIO octroie des subsides pour le financement des interventions suivantes:

- 1° les programmes de formation;
- 2° les programmes d'assistance technique;
- 3° les études de faisabilité;
- 4° le soutien à l'investissement pour des MPME innovatrices, sous la forme d'une intervention financière pour certains coûts et actifs en vue du démarrage ou de l'amélioration d'une entreprise ou d'une nouvelle activité;
- 5° les coûts d'analyse et d'établissement de dossiers d'investissements dans le cadre d'un financement probable par BIO.

De in het eerste lid bedoelde interventies zijn bestemd voor de ontwikkeling van:

1° de ondernemingen bedoeld in artikel 3, eerste lid, op voorwaarde dat de betrokken onderneming, op het ogenblik van de toekeuring van de subsidie, rechtstreeks of onrechtstreeks gefinancierd wordt door BIO door een financiering bedoeld in artikel 3bis, 1°, 3°, 4°, 5° of 7° of in aanmerking komt voor een dergelijke financiering, maar nog geen dergelijke financiering heeft ontvangen;

2° de belanghebbende partijen van ondernemingen bedoeld in 1°, mits het aantoonbaar is dat een positieve economische impact kan verwacht worden voor de ondernemingen bedoeld in 1°, alsook een belangrijke ontwikkelingsimpact op de betrokken belanghebbende partijen;

3° de tussenstructuren gefinancierd door BIO;

4° de ondernemingen verbonden met de ondernemingen bedoeld in 1° in de zin van artikel 11, 1° van het Wetboek van Vennootschappen, mits het aantoonbaar is dat een positieve economische impact kan verwacht worden voor de ondernemingen bedoeld in 1°;

5° de op te richten ondernemingen bedoeld in artikel 3, eerste lid die rechtstreeks of onrechtstreeks in aanmerking komen voor een financiering door BIO zoals bedoeld in artikel 3bis, 1°, 3°, 4°, 5° of 7°.

De interventies bedoeld in het eerste lid, 2° kunnen eveneens betrekking hebben op de beroepsverenigingen of -organisaties waarvan de ondernemingen bedoeld in het tweede lid, 1° lid zijn, op voorwaarde dat de betrokken interventie rechtstreeks betrekking heeft op de activiteiten van de ondernemingen bedoeld in het tweede lid, 1°.

§ 2. De begünstigden van de subsidies zijn:

1° de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, 1°, 3° en 4° en derde lid;

2° de promotor van de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, 5°;

3° de fondsenbeheerder in het kader van een investeringsfonds gefinancierd door BIO waarbij de subsidie bestemd is om interventies te financieren ten voordele van de ondernemingen gefinancierd door dat investeringsfonds.

Indien de subsidies worden toegekend om interventies te financieren bestemd voor de ontwikkeling van

Les interventions visées à l'alinéa 1^{er} sont destinées au développement:

1° des entreprises visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, à condition que l'entreprise concernée, au moment de l'octroi du subside, soit financée directement ou indirectement par BIO par un financement visé à l'article 3bis, 1[°], 3[°], 4[°], 5[°] ou 7[°] ou entre en ligne de compte pour un tel financement, mais n'a pas encore reçu un tel financement;

2° des parties prenantes des entreprises visées au 1[°], pour autant qu'il soit démontrable qu'un impact économique positif peut être attendu pour les entreprises visées au 1[°], ainsi qu'un impact sur le développement important pour les parties prenantes concernées;

3° des structures intermédiaires financées par BIO;

4° des entreprises liées aux entreprises visées au 1[°] dans le sens de l'article 11, 1[°] du Code des Sociétés, pour autant qu'il soit démontrable qu'un impact économique positif peut être attendu pour les entreprises visées au 1[°];

5° des entreprises à constituer visées à l'article 3, alinéa 1^{er} qui entrent en ligne de compte directement ou indirectement pour un financement par BIO comme visé à l'article 3bis, 1[°], 3[°], 4[°], 5[°] ou 7[°].

Les interventions visées à l'alinéa 1^{er}, 2° peuvent également se rapporter aux associations ou organisations professionnelles dont les entreprises visées à l'alinéa 2, 1[°] sont membres, à condition que l'intervention concernée se rapporte directement aux activités des entreprises visées à l'alinéa 2, 1[°].

§ 2. Les bénéficiaires des subsides sont:

1° les entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 1[°], 3[°] et 4[°] et alinéa 3;

2° le promoteur des entreprises visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 5°;

3° le gestionnaire du fonds dans le cadre d'un fonds d'investissement financé par BIO dont le subside est destiné à financer des interventions en faveur d'entreprises financées par ce fonds d'investissement.

Lorsque les subsides sont octroyés en vue de financer des interventions destinées au développement

belanghebbende partijen, is de begunstigde steeds een onderneming bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, 1°.

§ 3. De subsidie bedraagt maximum 350 000 euro per onderneming bedoeld in paragraaf 1, tweede en derde lid.

Wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, is het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.

§ 4. De subsidie van BIO dekt slechts een deel van de kosten van de betrokken interventie, in een verhouding te bepalen door BIO.

Wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, beperkt de financiering van BIO zich tot maximum 50 percent van de kosten van de haalbaarheidsstudie.

De subsidie moet additioneel zijn.

§ 5. De toekenning van de subsidie gebeurt door de ondertekening van een overeenkomst tussen BIO en de begunstigde.

De subsidieovereenkomst bevat:

- 1° de beschrijving van de interventies;
- 2° de modaliteiten van de financiering;
- 3° de rapportageverplichtingen, met inbegrip van de verantwoording van het gebruik van de middelen, de controlemogelijkheden van BIO en de terugbetalingsvoorwaarden van de subsidie.

§ 6. De interventies bedoeld in paragraaf 1 worden gefinancierd met de subsidies bedoeld in artikel 9, § 1, 4° en zijn niet onderworpen aan een rendementsdoelstelling.”

Art. 10

Artikel 3quater van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 21 juli 2016, wordt vervangen als volgt:

“Art. 3quater. § 1. BIO voert zelf interventies bedoeld in artikel 3ter, § 1, eerste lid uit, bestemd voor de ontwikkeling van één of meerdere ondernemingen bedoeld in artikel 3ter, § 1, tweede en derde lid, door de tussenkomst van experts die zij aanstelt.

§ 2. De onderneming of de ondernemingen voor de welke de interventies bedoeld in paragraaf 1 bestemd zijn, worden duidelijk geïdentificeerd.

des parties prenantes, le bénéficiaire est toujours une entreprise visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 1°.

§ 3. Le subside est de maximum 350 000 euros par entreprise visée au paragraphe 1^{er}, alinéas 2 et 3.

Lorsque le subside concerne le financement d'une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1^{er} est limité à 100 000 euros.

§ 4. Le subside de BIO ne couvre qu'une partie des coûts de l'intervention concernée, dans une proportion à déterminer par BIO.

Lorsque le subside concerne le financement d'une étude de faisabilité, le financement de BIO se limite à maximum 50 pour cent des coûts de l'étude de faisabilité.

Le subside doit être additionnel.

§ 5. L'octroi du subside se fait par la signature d'une convention entre BIO et le bénéficiaire.

La convention de subside comprend:

- 1° la description des interventions;
- 2° les modalités du financement;
- 3° les obligations de rapportage, en ce compris la justification de l'utilisation des moyens, les possibilités de contrôle de BIO et les conditions de remboursement du subside.

§ 6. Les interventions visées au paragraphe 1^{er} sont financées par les subsides visés à l'article 9, § 1^{er}, 4° et ne sont pas soumis à un objectif de rendement.”

Art. 10

L'article 3quater de la même loi, inséré par la loi du 21 juillet 2016, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 3quater. “§ 1^{er}. BIO met elle-même en œuvre des interventions visées à l'article 3ter, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, destinées au développement d'une ou plusieurs entreprises visées à l'article 3ter, § 1^{er}, alinéas 2 et 3, par l'intervention d'experts qu'elle engage.

§ 2. L'entreprise ou les entreprises auxquelles sont destinées les interventions visées au paragraphe 1^{er}, sont précisément identifiées.

§ 3. De kosten van de interventie ondersteund door BIO bedragen maximum 350 000 euro per interventie.

Wanneer de interventie een haalbaarheidsstudie betreft, wordt het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.

§ 4. BIO draagt steeds slechts een deel van de kosten van de betrokken interventie, in een verhouding te bepalen door BIO.

Wanneer de interventie een haalbaarheidsstudie betreft, beperken de kosten gedragen door BIO zich tot maximum 50 percent van de kosten van de interventie.

§ 5. De interventies bedoeld in paragraaf 1 worden gefinancierd door de subsidies bedoeld in artikel 9, § 1, 4° en zijn niet onderworpen aan een rendementsdoelstelling.”

Art. 11

In artikel 3*quinquies* van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 21 juli 2016, wordt paragraaf 4 vervangen als volgt:

“§ 4. De beperkingen bedoeld in paragrafen 1 tot 3 gelden ook voor de interventies die worden gefinancierd door de subsidies die BIO toekent of die rechtstreeks door BIO worden uitgevoerd.”

Art. 12

In dezelfde wet wordt een artikel 3*sexies* ingevoegd, luidende:

“Art. 3*sexies*. De Belgische Staat kan, indien het Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking zelf niet over de vereiste expertise beschikt, BIO opdrachten toevertrouwen betreffende:

1° diensten van beheer of advies in het kader van de participaties die de Belgische Staat aanhoudt in de ontwikkelingsbanken;

2° diensten inzake adviesverlening en opleiding betreffende de ontwikkeling van de private sector in de interventielanden”.

§ 3. Les coûts de l'intervention supportés par BIO sont fixés à maximum 350 000 euros par intervention.

Lorsque l'intervention concerne une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1^{er} est limité à 100 000 euros.

§ 4. BIO ne supporte qu'une partie des coûts de l'intervention concernée, dans une proportion à déterminer par BIO.

Lorsque l'intervention concerne une étude de faisabilité, les coûts supportés par BIO se limitent à maximum 50 pourcent des coûts de l'intervention.

§ 5. Les interventions visées au paragraphe 1^{er} sont financées par les subsides visés à l'article 9, § 1^{er}, 4^o et ne sont pas soumis à un objectif de rendement.”

Art. 11

Dans l'article 3*quinquies* de la même loi, inséré par la loi du 21 juillet 2016, le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. Les limitations visées aux paragraphes 1^{er} à 3 s'appliquent également aux interventions qui sont financées par les subsides que BIO octroie ou qui sont mises en œuvre directement par BIO.”

Art. 12

Dans la même loi, il est inséré un article 3*sexies* rédigé comme suit:

“Art. 3*sexies*. L'État belge peut, si la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement ne dispose pas elle-même de l'expertise requise, confier à BIO des missions relatives à:

1° des services de gestion ou de conseil dans le cadre des participations détenues par l'État belge dans les banques de développement;

2° des services de conseil et de formation concernant le développement du secteur privé dans les pays d'intervention.”

Art. 13

In artikel 4bis van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 20 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2, 9° wordt de “.” Vervangen door een “;”;

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met de bepalingen onder 10° tot en met 19°, luidende:

“10° de manier waarop BIO de wetten en conventies inzake gender uitvoert;

11° de verplichtingen inzake wederzijdse communicatie;

12° de criteria en de procedures van toetsing van de beheerscapaciteit waaraan BIO voldoet alsook de gevolgen wanneer BIO niet voldoet aan de criteria van beheerscapaciteit bedoeld in artikel 2quinquies;

13° de financiële nadere regels betreffende:

a) de ter beschikkingstelling van middelen aan BIO;

b) de financiële rapportering en verantwoording;

14° het charter van het lid van de raad van bestuur van overheidsbedrijven, zoals aangepast aan BIO;

15° de nadere regels betreffende de kapitaalsubsidies bedoeld in artikel 9, § 4, , met name:

a) de minimale rendementsdoelstellingen verbonden aan de kapitaalsubsidies;

b) de strategische oriëntatie inzake geografische en sectorale concentratie van de interventies gefinancierd met de kapitaalsubsidies;

c) de aard en de omvang van de investeringen gefinancierd met de kapitaalsubsidies;

16° de nadere regels betreffende de opdrachten bedoeld in artikel 3bis, 6°/1;

17° de nadere regels voor de toekenning van de subsidies bedoeld in artikel 3ter en de in dat kader van toepassing zijnde selectiecriteria, waaronder de additonaliteit, de complementariteit en de synergie;

18° de bijkomende voorwaarden en de nadere regels betreffende de interventies bedoeld in artikel 3quater;

Art. 13

A l'article 4bis de la même loi, inséré par la loi du 20 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans paragraphe 2, 9°, le “.” est remplacé par un “;”;

2° paragraphe 2 est complété par les 10° à 19° rédigés comme suit:

“10° la façon dont BIO met en œuvre les lois et conventions en matière de genre;

11° les obligations relatives à la communication réciproque;

12° les critères et les procédures d'examen de la capacité de gestion auxquels satisfait BIO ainsi que les conséquences si BIO ne satisfait pas aux critères de capacité de gestion visés à l'article 2quinquies;

13° les modalités financières concernant:

a) la mise à disposition de moyens à BIO;

b) le rapportage et la justification financiers;

14° la charte du membre du conseil d'administration d'entreprises publiques, telle qu'adaptée à BIO;

15° les modalités relatives aux subsides en capital visés à l'article 9, § 4, , à savoir:

a) les objectifs de rendement minimaux liés aux subsides en capital;

b) l'orientation stratégique en matière de concentration géographique et sectorielle des interventions financées par les subsides en capital;

c) la nature et la taille des investissements financés par les subsides en capital;

16° les modalités relatives aux missions visées à l'article 3bis, 6°/1;

17° les modalités d'octroi des subsides visés à l'article 3ter et les critères de sélection applicable dans ce cadre, dont l'additionalité, la complémentarité et la synergie;

18° les conditions complémentaires et les modalités concernant les interventions visées à l'article 3quater;

19° de nadere regels van de samenwerking tussen de Belgische Staat en BIO in het kader van de opdrachten bedoeld in artikel 3sexies.”;

3° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

“§ 4. Het beheerscontract is geen akte of reglement bedoeld in artikel 14 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

Alles clausules ervan worden geacht contractueel te zijn.”

Art. 14

In dezelfde wet wordt een artikel 4septies ingevoegd, luidende:

“Art. 4septies. BIO maakt jaarlijks een ondernemingsplan op dat wordt goedgekeurd door de raad van bestuur. Het ondernemingsplan omvat de strategische en operationele doelstellingen, met in begrip van de daaraan verbonden indicatoren en een financieel meerjarenplan.”

Art. 15

Artikel 5 van dezelfde wet, gewijzigd bij wet van 20 januari 2014, wordt vervangen als volgt:

“Art. 5. § 1. BIO staat onder het toezicht van de minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking en de minister bevoegd voor Begroting.

Dit toezicht wordt uitgeoefend door twee regeringscommissarissen.

Elk van beide regeringsleden benoemt één regeringscommissaris en één plaatsvervanger. De plaatsvervangers beschikken, in voorkomend geval, over dezelfde bevoegdheden als de regeringscommissarissen.

Elke regeringscommissaris heeft het recht om:

1° kennis te nemen van alle beslissingen van de algemene vergadering, de raad van bestuur, de door de raad van bestuur opgerichte comités en het orgaan belast met het dagelijks bestuur;

2° alle nodige controles uit te voeren;

19° les modalités de la coopération entre l’État belge et BIO dans le cadre des missions visées à l’article 3sexies.”;

3° l’article est complété par un paragraphe 4 rédigé comme suit:

“§ 4. Le contrat de gestion ne constitue pas un acte ou un règlement visé à l’article 14 des lois sur le Conseil d’État, coordonnées le 12 janvier 1973.

Toutes ses clauses sont réputées contractuelles.”

Art. 14

Dans la même loi, il est inséré un article 4septies rédigé comme suit:

“Art. 4septies. BIO établit annuellement un plan d’entreprise qui est approuvé par le conseil d’administration. Le plan d’entreprise comprend les objectifs stratégiques et opérationnels, en ce compris les indicateurs y relatifs et un plan financier pluriannuel.”

Art. 15

L’article 5 de la même loi, modifié par la loi du 20 janvier 2014, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 5. § 1er. BIO est soumise au contrôle du ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions et du ministre qui a le Budget dans ses attributions.

Ce contrôle est exercé par deux commissaires du gouvernement.

Chacun des deux membres du gouvernement nomme un commissaire du gouvernement et un suppléant. Les suppléants disposent, le cas échéant, des mêmes compétences que les commissaires du gouvernement.

Chaque commissaire du gouvernement a le droit de:

1° prendre connaissance de toutes les décisions de l’assemblée générale, du conseil d’administration, des comités créés par le conseil d’administration et l’organe chargé de la gestion journalière;

2° effectuer tous les contrôles nécessaires;

3° zich alle voor de in 2° bedoelde controles nodige inlichtingen te doen verstrekken.

Wanneer zij het nuttig achten, wonen zij de vergaderingen van de algemene vergadering, de raad van bestuur, de door de raad van bestuur opgerichte comités en het orgaan belast met het dagelijks bestuur, bij. Zij zetelen er met raadgevende stem. De agenda's van deze vergadering worden hen steeds tijdig bezorgd. De regeringscommissarissen ontvangen de verslagen van deze vergaderingen.

§ 2. Elke regeringscommissaris kan ten allen tijde ter plaatse inzage nemen van de boeken, de briefwisseling, verslagen en van alle documenten en alle geschriften van BIO.

Elke regeringscommissaris kan van de leden van de raad van bestuur, van het orgaan belast met het dagelijks bestuur en van de medewerkers van BIO alle verduidelijkingen of inlichtingen vorderen en alle verificaties verrichten die hem nodig lijken voor de uitvoering van zijn mandaat.

BIO bezorgt onmiddellijk aan elke regeringscommissaris de opmerkingen van de in artikel 5bis bedoelde commissarissen evenals de op deze opmerkingen gegeven antwoorden. Elke regeringscommissaris communiceert schriftelijk met de commissarissen betreffende de aangelegenheden die tot zijn bevoegdheid behoren.

BIO stelt de regeringscommissarissen de menselijke en materiële middelen ter beschikking die nodig zijn voor de uitvoering van hun mandaat.

De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking en de minister bevoegd voor Begroting kunnen, elk voor hun bevoegdheid en indien ze dat nuttig achten, de regeringscommissarissen laten bijstaan door deskundigen. De bezoldiging van de deskundigen is ten laste van BIO.

§ 3. Elke regeringscommissaris kan, bij het regeringslid dat hem heeft benoemd, een schorsend beroep aantekenen tegen elke beslissing die hij strijdig acht met de wetten, de besluiten, de statuten, het beheerscontract, het ondernemingsplan of met het algemeen belang.

De regeringscommissaris aangeduid door de minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking, ziet bovendien toe op de inbedding van ontwikkelingssamenwerking als één van de instrumenten van het Belgische buitenlandse beleid, alsook op de coherentie van het buitenlandse optreden van België.

3° se procurer tous les renseignements nécessaires aux contrôles visés au 2°.

S'ils le jugent utile, ils assistent aux réunions de l'assemblée générale, du conseil d'administration, des comités créés par le conseil d'administration et de l'organe chargé de la gestion journalière. Ils y siègent avec voix consultative. Les ordres du jour de ces réunions sont toujours transmis en temps utile. Les commissaires du gouvernement reçoivent les procès-verbaux de ces réunions.

§ 2. Chaque commissaire du gouvernement peut à tout moment prendre connaissance surplace des livres, de la correspondance, des procès-verbaux et de tous les documents et de toutes les écritures de BIO.

Chaque commissaire du gouvernement peut requérir des membres du conseil d'administration, de l'organe chargé de la gestion journalière et des collaborateurs de BIO toutes les explications ou informations et procéder à toutes les vérifications qui lui paraissent nécessaires à l'exécution de son mandat.

BIO transmet immédiatement à chaque commissaire du gouvernement les remarques des commissaires visés à l'article 5bis ainsi que les réponses fournies à ces remarques. Chaque commissaire du gouvernement communique par écrit avec les commissaires au sujet des matières relevant de sa compétence.

BIO met à la disposition des commissaires du gouvernement les ressources humaines et matérielles nécessaires à l'exécution de leur mandat.

Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions et le ministre qui a le Budget dans ses attributions peuvent, chacun pour ce qui le concerne et s'ils l'estiment utile, faire assister les commissaires du gouvernement par des experts. La rémunération des experts est à charge de BIO.

§ 3. Chaque commissaire du gouvernement peut introduire, auprès du membre du gouvernement qui l'a nommé, un recours suspensif contre toute décision qu'il estime contraire aux lois, aux arrêtés, aux statuts, au contrat de gestion, au plan d'entreprise ou à l'intérêt général.

En outre, le commissaire du gouvernement désigné par le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions, veille à l'ancrage de la coopération au développement en tant qu'un des instruments de la politique étrangère belge, ainsi qu'à la cohérence de l'action extérieure belge.

De regeringscommissaris aangeduid door de minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking vergewist zich eveneens van de overeenstemming van elke investeringsbeslissing met de criteria bepaald door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling bedoeld in artikel 32 van de wet van 19 maart 2013 betreffende Belgische Ontwikkelingssamenwerking.

Voor het indienen van het beroep bedoeld in het eerste lid, beschikken de regeringscommissarissen over een termijn van zeven dagen vanaf de kennisname van de beslissing.

Het regeringslid beschikt over een termijn van veertien dagen vanaf de indiening van het schorsend beroep om de geschorste beslissing te vernietigen.

Hij betekent zijn beslissing aan de voorzitter van de raad van bestuur.

Indien het regeringslid de schorsing niet vernietigt of zich binnen deze termijn niet uitspreekt, mag de beslissing ten uitvoer worden gelegd.

De raad van bestuur kan op met redenen omklede wijze de dringende noodzakelijkheid inroepen. De regeringscommissarissen beschikken in dat geval over een termijn van vier dagen vanaf de kennisname van de beslissing om een schorsend beroep in te dienen bij het regeringslid. De in het vijfde lid voorgeschreven termijn wordt in dat geval teruggebracht tot vier dagen.

§ 4. De vergoeding van de regeringscommissarissen wordt vastgesteld door de Koning. Zij wordt gedragen door BIO.

§ 5. Wanneer de naleving van de wetten, besluiten, statuten, het beheerscontract, het ondernemingsplan of het algemeen belang dit vereist, kan de minister bevoegd voor ontwikkelingssamenwerking of elke regeringscommissaris het bevoegde bestuursorgaan verplichten om, binnen de door hem gestelde termijn, hierover te beraadslagen.

Wanneer de inbedding van ontwikkelingssamenwerking als een van de instrumenten van het Belgisch buitenlandse beleid of de coherentie van het buitenlandse optreden van België dit vereist, kan de minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking of de regeringscommissaris die door hem is aangeduid, het bevoegde bestuursorgaan verplichten om, binnen de door hem gestelde termijn, hierover te beraadslagen.”

Le commissaire du gouvernement désigné par le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions s'assure également de la conformité de toute décision d'investissement aux critères définis par le Comité d'aide au développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques visés à l'article 32 de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement.

Pour l'introduction du recours visé à l'alinéa 1^{er}, les commissaires du gouvernement disposent d'un délai de sept jours à partir de la prise de connaissance de la décision.

Le membre du gouvernement dispose d'un délai de quatorze jours à partir de l'introduction du recours suspensif pour annuler la décision suspendue.

Il notifie sa décision au président du conseil d'administration.

Dans le cas où le membre du gouvernement n'annule pas la suspension ou ne s'exprime pas dans ce délai, la décision peut être mise en œuvre.

Le conseil d'administration peut invoquer de façon motivée la nécessité urgente. Les commissaires du gouvernement disposent dans ce cas d'un délai de quatre jours à partir de la prise de connaissance de la décision pour introduire un recours suspensif auprès du membre du gouvernement. Le délai prescrit à l'alinéa 5 est dans ce cas ramené à quatre jours.

§ 4. La rémunération des commissaires du gouvernement est déterminée par le Roi. Elle est supportée par BIO.

§ 5. Lorsque le respect des lois, des arrêtés, des statuts, du contrat de gestion, du plan d'entreprise ou de l'intérêt général le requiert, le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions ou chaque commissaire du gouvernement peut requérir l'organe d'administration compétent d'en délibérer, dans le délai qu'il fixe.

Lorsque l'ancrage de la coopération au développement en tant qu'un des instruments de la politique étrangère belge ou la cohérence de l'action extérieure de la Belgique le requiert, le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions ou le commissaire du gouvernement désigné par lui peut requérir l'organe d'administration compétent d'en délibérer, dans le délai qu'il fixe.”

Art. 16

In artikel 5bis, § 2 van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 24 december 2002, worden de woorden “de raad van bestuur” vervangen door de woorden “de algemene vergadering”.

Art. 17

In artikel 7 van dezelfde wet, gewijzigd bij wet van 21 juli 2016, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“BIO maakt jaarlijks een verantwoordingsrapport betreffende de aanwending van de middelen bedoeld in artikel 9, § 1, 3° en 4° over aan het regeringslid bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking.”

Art. 18

Artikel 9 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 9. § 1. De Belgische Staat kan middelen toekennen aan BIO door:

1° inbrengen in kapitaal;

2° inbrengen buiten kapitaal, door de inschrijving op winstbewijzen die ontwikkelingscertificaten genoemd worden;

3° kapitaalsubsidies;

4° subsidies andere dan kapitaalsubsidies;

5° vergoedingen voor de opdrachten bedoeld in artikel 3sexies.

§ 2. De aanwending door BIO van de middelen bedoeld in paragraaf 1, 1° en 2° is gebonden aan een rendementsdoelstelling die maakt dat de inbreng steeds kan worden geclasseerd als een deelneming binnen de overheidssector overeenkomstig het Europees stelsel van nationale en regionale rekeningen.

§ 3. De winstbewijzen bedoeld in paragraaf 1, 2° zijn op dezelfde wijze als het kapitaal onbeschikbaar. Zij genieten dezelfde fiscale behandeling als de inbreng in kapitaal.

§ 4. De kapitaalsubsidies bedoeld in paragraaf 1, 3° kunnen worden aangewend om investeringen te realiseren die een lagere rendementsdoelstelling hebben dan de rendementsdoelstelling bedoeld in paragraaf 2.

Art. 16

Dans l’article 5bis, § 2 de la même loi, inséré par la loi du 24 décembre 2002, les mots “le conseil d’administration” sont remplacés par les mots “l’assemblée générale”.

Art. 17

Dans l’article 7 de la même loi, modifié par la loi du 21 juillet 2016, l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“BIO transmet annuellement un rapport de justification concernant l’emploi des moyens visés à l’article 9, § 1^{er}, 3° et 4° au membre de gouvernement qui a la Coopération au développement dans ses attributions.”

Art. 18

L’article 9 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 9. § 1^{er}. L’État belge peut octroyer des moyens à BIO par:

1° des apports en capital;

2° des apports hors capital, par la souscription de parts bénéficiaires qui sont nommées certificats de développement;

3° des subsides en capital;

4° des subsides autres que des subsides en capital;

5° des rémunérations pour les missions visées à l’article 3sexies.

§ 2. L’utilisation par BIO des moyens visés au paragraphe 1^{er}, 1° et 2° est liée à un objectif de rendement qui fait que l’apport peut toujours être classifié comme une participation dans le secteur public conformément au système européen des comptes nationaux et régionaux.

§ 3. Les parts bénéficiaires visées au paragraphe 1^{er}, 2° sont indisponibles au même titre que le capital. Elles bénéficient du même traitement fiscal que l’apport en capital.

§ 4. Les subsides en capital visés au paragraphe 1^{er}, 3° peuvent être utilisés pour réaliser des investissements qui ont un objectif de rendement plus bas que l’objectif de rendement visé au paragraphe 2.

Het cumulatief bedrag van de kapitaalsubsidies toegekend door de Belgische Staat aan BIO vertegenwoordigt maximum 15 percent van de som van de middelen bedoeld in paragraaf 1, 1° en 2°.

De investeringen gefinancierd met de kapitaalsubsidies moeten apart kunnen worden opgevolgd in de boekhouding van BIO.

De provisies voor waardeverminderingen en de minderwaarden op deze investeringen worden rechtstreeks ten laste gelegd van de kapitaalsubsidie, net als de kosten verbonden aan het beheer van de investeringen die gebeuren met de kapitaalsubsidies.

Het geïnvesteerde bedrag dat BIO terugkrijgt ingevolge de terugbetaling van leningen of de verkoop van kapitaalparticipaties gefinancierd met kapitaalsubsidies kan enkel worden aangewend voor nieuwe investeringen bedoeld in het eerste lid. De opbrengsten van deze investeringen worden aangewend voor nieuwe investeringen bedoeld in het eerste lid en voor het beheer van investeringen gefinancierd met kapitaalsubsidies.

§ 5. De subsidies bedoeld in paragraaf 1, 4° worden aangewend om de interventies bedoeld in de artikelen 3ter en 3quater te financieren en zijn niet onderworpen aan een rendementsdoelstelling.”

Art. 19

In dezelfde wet wordt hoofdstuk 3, dat de artikelen 11 tot en met 14 bevat, opgeheven.

Art. 20

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2019.

Gegeven te Brussel, 29 juni 2018

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Alexander DE CROO

Le montant cumulé des subsides en capital octroyés par l'État belge à BIO représente maximum 15 pour cent de la somme des moyens visés au paragraphe 1^{er}, 1^o et 2^o.

Les investissements financés par les subsides en capital doivent pouvoir être suivis de manière distincte dans la comptabilité de BIO.

Les provisions pour réductions de valeur et les moins-values sur ces investissements sont imputées directement sur le subside en capital, de même que les coûts liés à la gestion des investissements qui sont effectués avec les subsides en capital.

Le montant investi que BIO récupère suivant le remboursement de prêts ou la vente de participations en capital financés par les subsides en capital ne peut être utilisé que pour de nouveaux investissements visés à l' alinéa 1^{er}. Les revenus de ces investissements sont utilisés pour de nouveaux investissements visés à l' alinéa 1^{er} et pour la gestion des investissements financés avec des subsides en capital.

§ 5. Les subsides visés au paragraphe 1^{er}, 4^o sont utilisés pour financer les interventions visées aux articles 3ter et 3quater et ne sont pas soumis à un objectif de rendement.”

Art. 19

Dans la même loi, le chapitre 3, comportant les articles 11 à 14, est abrogé.

Art. 20

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019.

Donné à Bruxelles, le 29 juin 2018

PHILIPPE

PAR LE ROI:

Le ministre de la Coopération au Développement,

Alexander DE CROO

| Coördinatie van de artikelen Wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden | |
|---|---|
| | |
| Van kracht zijnde artikelen | Toekomstige artikelen |
| <p>Art. 1bis. In deze wet wordt verstaan onder:</p> <p>1° "MKMO" (Micro-, Kleine en Middelgrote Ondernemingen): de ondernemingen die de maxima met betrekking tot jaaromzet en balanstotaal zoals vastgelegd door de Europese Commissie, niet bereiken (aanbeveling 2003/361/EC van 6 mei 2003);</p> <p>2° "interventieland": het ontwikkelingsland dat behoort tot de volgende door het Comité voor ontwikkelingshulp van de Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling (OESO) bepaalde categorieën:</p> <ul style="list-style-type: none"> - de minst ontwikkelde landen; - de landen met een laag inkomen; - de landen met een gemiddeld inkomen, lagere schijf; - de landen met een gemiddeld inkomen, hogere schijf; <p>3° "technische assistentie": het geheel van maatregelen bedoeld om de competenties van de ondernemingen te versterken en hun activiteiten te ondersteunen op technisch, financieel, administratief, sociaal en milieugebied, evenals op het gebied van beheer en goed bestuur. Technische assistentie heeft als doelstelling de overdracht van kennis, competenties en ervaringen ten voordele van de ondernemingen, met het oog op de verbetering van hun prestaties op economisch en sociaal vlak, en op het vlak van milieu en ontwikkeling;</p> <p>4° "haalbaarheidsstudie": de studie die onderzoekt of een project technisch haalbaar en economisch rendabel is. De studie concretiseert een project in termen van becijferde, realistische, meetbare en haalbare doelstellingen in een bepaalde context en geeft de middelen aan die nodig zijn om deze te realiseren;</p> <p>5° "tussenstructuur": de investeringsfondsen, holdings of investeringsmaatschappijen</p> | <p>Art. 1bis. In deze wet wordt verstaan onder:</p> <p>1° "MKMO" (Micro-, Kleine en Middelgrote Ondernemingen): de ondernemingen die de maxima met betrekking tot jaaromzet en balanstotaal zoals vastgelegd door de Europese Commissie, niet bereiken (aanbeveling 2003/361/EC van 6 mei 2003);</p> <p>2° "interventieland": het ontwikkelingsland dat behoort tot de volgende door het Comité voor ontwikkelingshulp van de Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling (OESO) bepaalde categorieën:</p> <ul style="list-style-type: none"> - de minst ontwikkelde landen; - de landen met een laag inkomen; - de landen met een gemiddeld inkomen, lagere schijf; - de landen met een gemiddeld inkomen, hogere schijf; <p>3° "technische assistentie": het geheel van maatregelen bedoeld om de competenties van de ondernemingen te versterken en hun activiteiten te ondersteunen op technisch, financieel, administratief, sociaal en milieugebied, evenals op het gebied van beheer, goed bestuur en digitalisering. Technische assistentie heeft als doelstelling de verbetering van hun prestaties op economisch en sociaal vlak, en op het vlak van milieu en ontwikkeling;</p> <p>4° "haalbaarheidsstudie": de studie die onderzoekt of een project technisch haalbaar en economisch rendabel is. De studie concretiseert een project in termen van becijferde, realistische, meetbare en haalbare doelstellingen in een bepaalde context en geeft de middelen aan die nodig zijn om deze te realiseren;</p> <p>4°/1 "de belanghebbende partijen": de economische actoren in de productie- en marktketen van de onderneming in het interventieland;</p> <p>5° "tussenstructuur": de investeringsfondsen, holdings of investeringsmaatschappijen</p> |

| | |
|--|--|
| <p>uitsluitend gericht op ondernemingen gevestigd in de interventielanden, alsook de bancaire en niet-bancaire financiële instellingen, zoals commerciële of coöperatieve banken, microkrediet-instellingen en -banken, leasingmaatschappijen, factoringmaatschappijen en verzekeringsmaatschappijen die diensten aanbieden aan de ondernemingen en de bevolking van de interventielanden;</p> <p>6° "finale begunstigde": de onderneming gevestigd in het interventieland die de interventie ontvangt.</p> | <p>uitsluitend gericht op ondernemingen gevestigd in de interventielanden, alsook de bancaire en niet-bancaire financiële instellingen, zoals commerciële of coöperatieve banken, microkrediet-instellingen en -banken, leasingmaatschappijen, factoringmaatschappijen en verzekeringsmaatschappijen die diensten aanbieden aan de ondernemingen en de bevolking van de interventielanden;</p> <p>6° "finale begunstigde": de onderneming gevestigd in het interventieland die de interventie ontvangt.</p> |
| <p>Art. 2bis. § 1. De raad van bestuur bestaat uit twaalf leden, met inbegrip van zijn voorzitter.</p> <p>§ 2. De raad van bestuur telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.</p> <p>§ 2. De raad van bestuur bestaat voor ten hoogste twee derden uit leden van hetzelfde geslacht.</p> <p>§ 3. De leden van de raad van bestuur worden benoemd op voordracht van de minister die Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft, bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, op basis van hun kennis van internationale samenwerking of inzake beheer.</p> <p>§ 4. De Directeur-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp vertegenwoordigt de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in de schoot van de raad van bestuur. Hij is niet stemgerechtig. Zijn vergoeding is gelijk aan die van de bestuurders en is ten laste van BIO.</p> | <p>Art. 2bis. §1. De raad van bestuur bestaat uit twaalf leden en telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.</p> <p>§2. De raad van bestuur is samengesteld zodat hij collectief een nuttige en aantoonbare ervaring heeft op het vlak van:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° internationale ontwikkeling en ontwikkelingssamenwerking; 2° internationale investeringen; 3° financiële analyse; 4° bedrijfsbeheer. <p>De raad van bestuur wordt met name samengesteld uit personen afkomstig uit:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° federale overheidsinstellingen; 2° de bedrijfswereld; 3° het academisch milieu; 4° organisaties van de civiele maatschappij, institutionele en gouvernementele actoren en internationale organisaties. <p>Het kan daarbij zowel om personen in actieve loopbaan als om gepensioneerde personen gaan. Minstens een lid van de raad van bestuur toont een bijkomende kennis en expertise aan op het vlak van audit en organisatiebeheer.</p> <p>Minstens een lid van de raad van bestuur toont een bijkomende kennis en expertise aan op het vlak van personeel en personeelsevaluatie.</p> <p>Minstens een lid van de raad van bestuur toont een specifieke kennis en expertise aan op het vlak van investeringen.</p> <p>§3. In zijn samenstelling respecteert de raad van bestuur de wetgeving inzake gender.</p> <p>§4. De leden van de raad van bestuur worden benoemd en afgezet door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit.</p> |

| | |
|--|--|
| | <p>§5. De leden van de raad van bestuur worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar.</p> <p>§6. De algemene vergadering stelt de bezoldiging vast van de leden van de raad van bestuur. Die bezoldiging is ten last van BIO.</p> <p>§7. Wanneer een mandaat van lid van de raad van bestuur vacant wordt, voorzien de overblijvende leden van de raad van bestuur voorlopig in deze vacature tot de definitieve benoeming van een nieuw lid in overeenstemming met paragraaf 4.</p> <p>§8. Onverminderd andere beperkingen bepaald bij of krachtens een wet of door de statuten van BIO, is het mandaat van lid van de raad van bestuur onverenigbaar met de volgende mandaten of functies:</p> <ul style="list-style-type: none">1° lid van het Europees Parlement of de Europese Commissie;2° lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers of van de Senaat;3° lid van de federale regering of lid van de beleidscel van het lid van de federale regering bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking;4° lid van een gemeenschaps- of gewestparlement;5° lid van een gemeenschaps- of gewestregering;6° gouverneur van een provincie, met inbegrip van de adjunct-gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant en de commissaris van de federale regering die de titel van vicegouverneur voert, aangesteld in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, arrondisementscommissaris of lid van de bestendige deputatie van een provincieraad;7° lid van het personeel van BIO;8° burgemeester, schepen of voorzitter van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van een gemeente met meer dan 50.000 inwoners;9° houder van een voltijds mandaat of een voltijdse functie in een intercommunale of haar afgeleide structuren. <p>Wanneer een lid van de raad van bestuur de bepalingen van het eerste lid miskent, moet hij binnen een termijn van één maand de betrokken mandaten of functies neerleggen. Indien hij nalaat dit te doen, wordt hij na verloop van deze</p> |
|--|--|

| | |
|--|---|
| | <p>termijn van rechtswege geacht zijn mandaat bij BIO te hebben neergelegd, zonder dat dit afbreuk doet aan de rechtsgeldigheid van de handelingen die hij ondertussen heeft gesteld of van de beraadslagingen waaraan hij in de betrokken periode heeft deelgenomen.</p> <p>§9. De Directeur-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp vertegenwoordigt de Directie generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in de schoot van de raad van bestuur. Hij is niet stemgerechtigd. Zijn vergoeding is gelijk aan die van de leden van de raad van bestuur en is ten laste van BIO.</p> <p>§10. Alle leden van de raad van bestuur ondertekenen het charter van het lid van de raad van bestuur van overheidsbedrijven, zoals aangepast aan BIO en opgenomen in bijlage bij het beheerscontract.</p> |
| | <p>Art. 2ter. Onder de leden van de raad van bestuur benoemt de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de voorzitter van de raad van bestuur evenals de vicevoorzitter, die van de andere taalrol en van het andere geslacht is dan de voorzitter.</p> <p>De voorzitter en de vicevoorzitter worden afgezet bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad op eensluidend met redenen omkleed advies van de raad van bestuur, goedgekeurd bij volstrekte meerderheid.</p> <p>De afzetting van de voorzitter of van de vicevoorzitter in hun hoedanigheid van lid van de raad van bestuur brengt van rechtswege zijn afzetting als voorzitter of als vicevoorzitter teweeg.</p> <p>In geval van staking van stemmen in de raad van bestuur, is de stem van de voorzitter of, bij diens afwezigheid, van de vicevoorzitter, beslissend.</p> |
| | <p>Art. 2quater. De raad van bestuur richt een auditcomité, een investeringscomité en een human resources-comité op.</p> <p>Deze comités hebben een raadgevende stem.</p> <p>De raad van bestuur kan elk ander comité oprichten dat hij nodig acht om de raad van bestuur bij te staan.</p> |

| | |
|--|--|
| | <p>De raad van bestuur bepaalt de samenstelling, de bevoegdheden en de werking van de comités en stelt voor elk comité een reglement van inwendige orde op.</p> |
| | <p>Art. 2quinquies. §1. BIO is verantwoordelijk voor de kwaliteitsvolle uitvoering van haar maatschappelijk doel en de opdrachten die haar worden toegewezen, overeenkomstig de bepalingen van deze wet en andere toepasselijke wetgeving, het beheerscontract en de statuten.</p> <p>§2. Het beheerscontract tussen de Belgische Staat en BIO bepaalt de criteria van de beheerscapaciteit waaraan BIO moet voldoen om zich te kwijten van deze verantwoordelijkheden, de van toepassing zijnde procedures van de toetsing ervan en de gevolgen wanneer BIO niet voldoet aan de bovenvermelde criteria.</p> <p>§3. In het kader van de voorbereiding van een nieuw beheerscontract wordt, tijdens het laatste jaar van het lopende beheerscontract, nagegaan of BIO aan deze criteria voldoet. Bij het sluiten van een nieuw beheerscontract wordt BIO, voor de duur van dat beheerscontract, geacht over de gevraagde beheerscapaciteit te beschikken.</p> <p>§4. BIO heeft de verantwoordelijkheid om tijdens de duur van het beheerscontract te voldoen aan deze criteria.</p> <p>§5. BIO kan accreditaties verkrijgen van erkende organismes of internationale organisaties. Het verkrijgen van een accreditatie geldt als bewijs van de beheerscapaciteit voor het voorwerp van de accreditatie voor de duur van de accreditatie.</p> <p>De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit de lijst van erkende en internationale accreditaties die hiervoor in aanmerking komen.</p> <p>§6. Tijdens de duur van het beheerscontract kan elke regeringscommissaris, na bespreking in de raad van bestuur en na het mislukken van remedierende maatregelen, voorstellen dat wordt nagegaan of BIO nog aan deze criteria voldoet.</p> <p>Het regeringslid bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking neemt een formeel met redenen omklede beslissing binnen veertien dagen na de betrekking van het advies van één of beide regeringscommissarissen.</p> |

| | |
|--|--|
| <p>Art. 3. BIO heeft als maatschappelijk doel rechtstreeks of onrechtstreeks te investeren in de ontwikkeling van:</p> <p>1° MKMO's en ondernemingen van de sociale economie, gevestigd in de interventielanden;</p> <p>2° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die ofwel (i) bijdragen tot de verbetering van de toegang tot energie voor de bedrijven en de bevolking in de interventielanden, ofwel (ii) bijdragen tot de verbetering van de toegang tot digitale technologieën voor de bedrijven en de bevolking in de interventielanden dan wel (iii) bijdragen tot de strijd tegen de klimaatverandering in de interventielanden;</p> <p>3° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die actief zijn in de productie, de verwerking, de handel of de vermarkting van landbouwgrondstoffen, landbouw- en voedingsproducten en zo rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de versterking van de voedselzekerheid in de interventielanden;</p> <p>4° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden die tot doel hebben basisdiensten te verstrekken aan de bevolking van die landen.</p> <p>BIO kan investeren indien de interventies bedoeld in het eerste lid, 1° tot 4° aan de volgende voorwaarden beantwoorden:</p> <p>1° beogen bij te dragen tot de economische en sociale vooruitgang van de interventielanden en aldus een voldoende perspectief op ontwikkelingsrendement bieden;</p> <p>2° direct of indirect leiden tot duurzame productieve werkgelegenheid, met eerbiediging van de fundamentele sociale rechten zoals gedefinieerd in de conventies van de Internationale Arbeidsorganisatie;</p> <p>3° een voldoende perspectief op rendement bieden;</p> <p>4° additioneel zijn.</p> <p>BIO oefent haar taken ongebonden uit. Rechtstreekse of onrechtstreekse financieringen hebben niet als voorwaarde de aankoop van</p> | <p>Art. 3. BIO heeft als maatschappelijk doel rechtstreeks of onrechtstreeks te investeren in de ontwikkeling van:</p> <p>1° MKMO's en ondernemingen van de sociale economie, gevestigd in de interventielanden;</p> <p>2° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die ofwel (i) bijdragen tot de verbetering van de toegang tot energie voor de bedrijven en de bevolking in de interventielanden, ofwel (ii) bijdragen tot de verbetering van de toegang tot digitale technologieën voor de bedrijven en de bevolking in de interventielanden dan wel (iii) bijdragen tot de strijd tegen de klimaatverandering in de interventielanden;</p> <p>3° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden, die actief zijn in de productie, de verwerking, de handel of de vermarkting van landbouwgrondstoffen, landbouw- en voedingsproducten en zo rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de versterking van de voedselzekerheid in de interventielanden;</p> <p>4° MKMO's en ondernemingen gevestigd in de interventielanden die tot doel hebben basisdiensten te verstrekken aan de bevolking van die landen.</p> <p>BIO kan investeren indien de interventies bedoeld in het eerste lid, 1° tot 4° aan de volgende voorwaarden beantwoorden:</p> <p>1° beogen bij te dragen tot de economische en sociale vooruitgang van de interventielanden en aldus een voldoende perspectief op ontwikkelingsrendement bieden;</p> <p>2° direct of indirect leiden tot duurzame productieve werkgelegenheid, met eerbiediging van de fundamentele sociale rechten zoals gedefinieerd in de conventies van de Internationale Arbeidsorganisatie;</p> <p>3° een perspectief op rendement bieden dat beantwoordt aan de rendementsdoelstelling bepaald overeenkomstig artikel 9, §2 wat betreft de interventies gefinancierd met de inbrengen in kapitaal en buiten kapitaal en overeenkomstig artikel 9, §4, eerste lid wat betreft kapitaalsubsidies.</p> <p>4° additioneel zijn.</p> <p>BIO oefent haar taken ongebonden uit. Rechtstreekse of onrechtstreekse financieringen hebben niet als voorwaarde de aankoop van</p> |
|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>goederen of diensten bij Belgische ondernemingen.</p> <p>BIO voert een ambitieus beleid inzake gelijkheid tussen mannen en vrouwen, om op het vlak van de rechtstreeks of onrechtstreeks toegekende financieringen een billijke verdeling te bereiken.</p> | <p>goederen of diensten bij Belgische ondernemingen.</p> <p>BIO voert een ambitieus beleid inzake gelijkheid tussen mannen en vrouwen, om op het vlak van de rechtstreeks of onrechtstreeks toegekende financieringen een billijke verdeling te bereiken.</p> |
| <p>Art. 3bis. Met het oog op de realisatie van haar maatschappelijke doel kan BIO met name, aan marktconforme voorwaarden, de volgende handelingen stellen:</p> <p>1° buitenlandse ondernemingen oprichten, alleen of samen met andere investeerders;</p> <p>2° een beheersmaatschappij naar Belgisch recht oprichten met het oog op de oprichting van investeringsfondsen;</p> <p>3° rechtstreeks deelnemen in het kapitaal van Belgische of buitenlandse ondernemingen, met inbegrip van de verwerving van inschrijvingsrechten of andere financiële instrumenten die converteerbaar zijn in kapitaal;</p> <p>4° financiering toekennen op middellange of lange termijn, onder de vorm van leningen of onder andere vormen, zoals de inschrijving op obligaties of andere schuldinstrumenten. De schuld kan achtergesteld zijn of niet, vergezeld zijn van een conversierecht in kapitaal of niet, vergezeld zijn van zekerheden of niet;</p> <p>5° ontwikkelingsfondsen, investeringsfondsen, investeringsmaatschappijen of -holdings uitsluitend gericht op de interventielanden oprichten naar Belgisch of buitenlands recht of daar een minderheidsparticipatie in nemen, voor zover het maatschappelijke doel van die fondsen of maatschappijen verenigbaar is met haar maatschappelijke doel. Indien BIO de exclusieve beheerder is van dergelijke ontwikkelingsfondsen of investeringsfondsen, dan worden deze naar Belgisch recht opgericht;</p> <p>6° de fondsen of maatschappijen bedoeld in 5° beheren of adviseren en andere diensten leveren ter ondersteuning van de activiteit van dergelijke fondsen of maatschappijen, alleen of in samenwerking met anderen, ofwel rechtstreeks, ofwel onrechtstreeks via ondernemingen die zij met dit doel opricht of waarin zij een participatie neemt;</p> | <p>Art. 3bis. Met het oog op de realisatie van haar maatschappelijke doel kan BIO met name, aan marktconforme voorwaarden, de volgende handelingen stellen:</p> <p>1° buitenlandse ondernemingen oprichten, alleen of samen met andere investeerders;</p> <p>2° een beheersmaatschappij naar Belgisch recht oprichten met het oog op de oprichting van investeringsfondsen;</p> <p>3° rechtstreeks deelnemen in het kapitaal van Belgische of buitenlandse ondernemingen, met inbegrip van de verwerving van inschrijvingsrechten of andere financiële instrumenten die converteerbaar zijn in kapitaal;</p> <p>4° financiering toekennen op middellange of lange termijn, onder de vorm van leningen of onder andere vormen, zoals de inschrijving op obligaties of andere schuldinstrumenten. De schuld kan achtergesteld zijn of niet, vergezeld zijn van een conversierecht in kapitaal of niet, vergezeld zijn van zekerheden of niet;</p> <p>5° ontwikkelingsfondsen, investeringsfondsen, investeringsmaatschappijen of -holdings uitsluitend gericht op de interventielanden oprichten naar Belgisch of buitenlands recht of daar een minderheidsparticipatie in nemen, voor zover het maatschappelijke doel van die fondsen of maatschappijen verenigbaar is met haar maatschappelijke doel. Indien BIO de exclusieve beheerder is van dergelijke ontwikkelingsfondsen of investeringsfondsen, dan worden deze naar Belgisch recht opgericht;</p> <p>6° de fondsen of maatschappijen bedoeld in 5° beheren of adviseren en andere diensten leveren ter ondersteuning van de activiteit van dergelijke fondsen of maatschappijen, alleen of in samenwerking met anderen, ofwel rechtstreeks, ofwel onrechtstreeks via ondernemingen die zij met dit doel opricht of waarin zij een participatie neemt;</p> <p>6°/1 middelen van derden beheren met het oog op de realisatie van investeringen in de interventielanden overeenkomstig de</p> |

| | |
|---|---|
| <p>7° waarborgen toekennen;</p> <p>8° haar belangen en participaties beheren, valoriseren en te gelde maken, alsook rechtstreeks of onrechtstreeks deelnemen aan het beheer, de directie, de controle en de vereffening van vennootschappen, ondernemingen en associaties;</p> <p>9° projecten bestuderen, ontwikkelen en beheren op vraag van derden;</p> <p>10° alle industriële, commerciële, financiële, promotionele, roerende of onroerende handelingen stellen die nodig of nuttig zijn voor de verwezenlijking van haar maatschappelijke doel.</p> | <p>modaliteiten overeen te komen met de betrokken derden of advies verlenen aan derden inzake investeringen in interventielanden;</p> <p>7° waarborgen toekennen;</p> <p>8° haar belangen en participaties beheren, valoriseren en te gelde maken, alsook rechtstreeks of onrechtstreeks deelnemen aan het beheer, de directie, de controle en de vereffening van vennootschappen, ondernemingen en associaties;</p> <p>9° projecten bestuderen, ontwikkelen en beheren op vraag van derden;</p> <p>10° alle industriële, commerciële, financiële, promotionele, roerende of onroerende handelingen stellen die nodig of nuttig zijn voor de verwezenlijking van haar maatschappelijke doel.</p> |
| <p>Art. 3ter. § 1. BIO kent subsidies toe voor de financiering van steunprogramma's voor de ontwikkeling van ondernemingen.</p> <p>De steunprogramma's kunnen volgende acties omvatten:</p> <p>1° opleidingsprogramma's;</p> <p>2° programma's voor technische assistentie;</p> <p>3° haalbaarheidsstudies;</p> <p>4° programma's van investeringssteun voor MKMO's die pioniers- en innoverende projecten ontwikkelen.</p> <p>De steunprogramma's zijn bestemd voor de ontwikkeling van de volgende ondernemingen:</p> <p>1° de ondernemingen gevestigd in de interventielanden, rechtstreeks of onrechtstreeks gefinancierd door BIO, onder welke vorm dan ook behalve een subsidie, op voorwaarde dat die financiering nog lopende is op het ogenblik van de toekenning van de subsidie;</p> <p>2° op hun vraag, de ondernemingen gevestigd in de interventielanden die in aanmerking komen, rechtstreeks of onrechtstreeks, voor een financiering door BIO, onder welke vorm dan ook behalve een subsidie, maar die nog geen dergelijke financiering hebben ontvangen;</p> <p>3° de op te richten ondernemingen in de interventielanden die in aanmerking komen, rechtstreeks of onrechtstreeks, voor een financiering door BIO, onder welke vorm dan ook behalve een subsidie, waarvan de promotor</p> | <p>Art. 3ter. §1. BIO kent subsidies toe voor de financiering van de volgende interventies:</p> <p>1° de opleidingsprogramma's;</p> <p>2° de programma's voor technische assistentie;</p> <p>3° de haalbaarheidsstudies;</p> <p>4° de investeringssteun voor innoverende MKMO's, onder de vorm van een financiële tussenkomst voor bepaalde kosten en activa met het oog op het opstarten of het verbeteren van een onderneming of een nieuwe activiteit;</p> <p>5° de analyse- en opmaakkosten van investeringsdossiers in het kader van een waarschijnlijke financiering door BIO.</p> <p>De in het eerste lid bedoelde interventies zijn bestemd voor de ontwikkeling van:</p> <p>1° de ondernemingen bedoeld in artikel 3, eerste lid, op voorwaarde dat de betrokken onderneming, op het ogenblik van de toekenning van de subsidie, rechtstreeks of onrechtstreeks gefinancierd wordt door BIO door een financiering bedoeld in artikel 3bis,</p> <p>1°, 3°, 4°, 5° of 7° of in aanmerking komt voor een dergelijke financiering, maar nog geen dergelijke financiering heeft ontvangen;</p> <p>2° de belanghebbende partijen van ondernemingen bedoeld in 1°, mits het aantoonbaar is dat een positieve economische impact kan verwacht worden voor de ondernemingen bedoeld in 1°, alsook een belangrijke ontwikkelingsimpact op de betrokken belanghebbende partijen;</p> <p>3° de tussenstructuren gefinancierd door BIO;</p> |

| | |
|---|--|
| <p>een natuurlijke persoon of een rechtspersoon is, gevestigd in een interventieland.</p> <p>§ 2. De begünstigden van de subsidies zijn:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, derde lid, 1° en 2°; 2° de promotor bedoeld in paragraaf 1, derde lid, 3°; 3° de tussenstructuren gefinancierd door BIO. <p>§ 3. De subsidie bedraagt maximum 350 000 euro per begünstigde.</p> <p>Wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, is het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.</p> <p>§ 4. De ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, derde lid, 1° en 2°, evenals de promotor van de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, derde lid, 3°, dragen bij tot de kosten van het steunprogramma, in een verhouding te bepalen door BIO.</p> <p>Wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, beperkt de</p> | <p>4° de ondernemingen verbonden met de ondernemingen bedoeld in 1° in de zin van artikel 11, 1° van het Wetboek van Vennootschappen, mits het aantoonbaar is dat een positieve economische impact kan verwacht worden voor de ondernemingen bedoeld in 1°;</p> <p>5° de op te richten ondernemingen bedoeld in artikel 3, eerste lid die rechtstreeks of onrechtstreeks in aanmerking komen voor een financiering door BIO zoals bedoeld in artikel 3bis, 1°, 3°, 4°, 5° of 7°.</p> <p>De interventies bedoeld in het eerste lid, 2° kunnen eveneens betrekking hebben op de beroepsverenigingen of -organisaties waarvan de ondernemingen bedoeld in het tweede lid, 1° lid zijn, op voorwaarde dat de betrokken interventie rechtstreeks betrekking heeft op de activiteiten van de ondernemingen bedoeld in het tweede lid, 1°.</p> <p>§2. De begünstigden van de subsidies zijn:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, 1°, 3° en 4° en derde lid; 2° de promotor van de ondernemingen bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, 5°; 3° de fondsenbeheerder in het kader van een investeringsfonds gefinancierd door BIO waarbij de subsidie bestemd is om interventies te financieren ten voordele van de ondernemingen gefinancierd door dat investeringsfonds. <p>Indien de subsidies worden toegekend om interventies te financieren bestemd voor de ontwikkeling van belanghebbende partijen, is de begünstigde steeds een onderneming bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, 1°.</p> <p>§3. De subsidie bedraagt maximum 350 000 euro per onderneming bedoeld in paragraaf 1, tweede en derde lid.</p> <p>Wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, is het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.</p> <p>§4. De subsidie van BIO dekt slechts een deel van de kosten van de betrokken interventie, in een verhouding te bepalen door BIO.</p> <p>Wanneer de subsidie de financiering van een haalbaarheidsstudie betreft, beperkt de</p> |
|---|--|

| | |
|---|---|
| <p>financiering van BIO zich tot maximum 50 % van de kosten van het steunprogramma.</p> <p>§ 5. De toekenning van de subsidie gebeurt door de ondertekening van een overeenkomst tussen BIO en de begunstigde. De subsidieovereenkomst bevat:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° de beschrijving van de activiteiten; 2° wanneer de begunstigde een tussenstructuur is die niet gevestigd is in een interventieland, de vermelding dat de subsidies uitsluitend zullen worden gebruikt voor de financiering van steunprogramma's voor de ontwikkeling van ondernemingen die gevestigd zijn in interventielanden gefinancierd door deze tussenstructuren; 3° de modaliteiten van de financiering; 4° de rapporteringsverplichtingen, met inbegrip van de verantwoording van het gebruik van de middelen, de controlesmogelijkheden van BIO en de terugbetalingsvoorwaarden van de subsidie. <p>§ 6. De subsidies toegekend door BIO zijn niet onderworpen aan de verplichting tot het nastreven van een rendement bedoeld in artikel 3, tweede lid, 3°, en worden toegekend binnen de grenzen van de middelen die door de Belgische Staat specifiek ter beschikking van BIO worden gesteld.</p> | <p>financiering van BIO zich tot maximum 50 percent van de kosten van de haalbaarheidsstudie. De subsidie moet additioneel zijn.</p> <p>§5. De toekenning van de subsidie gebeurt door de ondertekening van een overeenkomst tussen BIO en de begunstigde. De subsidieovereenkomst bevat:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° de beschrijving van de interventies; 2° de modaliteiten van de financiering; 3° de rapportageverplichtingen, met inbegrip van de verantwoording van het gebruik van de middelen, de controlesmogelijkheden van BIO en de terugbetalingsvoorwaarden van de subsidie. <p>§6. De interventies bedoeld in paragraaf 1 worden gefinancierd met de subsidies bedoeld in artikel 9, §1, 4° en zijn niet onderworpen aan een rendementsdoelstelling.</p> |
| <p>Art. 3quater. § 1. BIO voert zelf steunprogramma's uit, overeenkomstig artikel 3ter, § 1, tweede lid, voor de ontwikkeling van één of meerdere bedrijven bedoeld in artikel 3ter, § 1, derde lid, hetzij met haar eigen personeel, hetzij door de tussenkomst van experts die zij aanstelt.</p> <p>§ 2. De onderneming of ondernemingen die het voorwerp uitmaken van het steunprogramma, worden duidelijk geïdentificeerd.</p> <p>Het aanwenden van deze vorm van steun wordt behoorlijk gemotiveerd voor elk steunprogramma.</p> <p>§ 3. De kosten van het steunprogramma ondersteund door BIO bedragen maximum 350 000 euro per steunprogramma.</p> <p>Wanneer het steunprogramma een haalbaarheidsstudie betreft, wordt het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.</p> | <p>Art. 3quater. §1. BIO voert zelf interventies bedoeld in artikel 3ter, §1, eerste lid uit, bestemd voor de ontwikkeling van één of meerdere ondernemingen bedoeld in artikel 3ter, §1, tweede en derde lid, door de tussenkomst van experts die zij aanstelt.</p> <p>§2. De onderneming of de ondernemingen voor dewelke de interventies bedoeld in paragraaf 1 bestemd zijn, worden duidelijk geïdentificeerd.</p> <p>§3. De kosten van de interventie ondersteund door BIO bedragen maximum 350 000 euro per interventie.</p> <p>Wanneer de interventie een haalbaarheidsstudie betreft, wordt het bedrag bedoeld in het eerste lid beperkt tot 100 000 euro.</p> |

| | |
|--|---|
| <p>§ 4. De onderneming of de ondernemingen die het voorwerp uitmaken van het steunprogramma, delen in de kosten van het steunprogramma, in een verhouding te bepalen door BIO.</p> <p>Wanneer het steunprogramma een haalbaarheidsstudie betreft, beperken de kosten gedragen door BIO zich tot maximum 50 % van de kosten van het steunprogramma.</p> <p>§ 5. De steunprogramma's ondersteund door BIO zijn niet onderworpen aan de verplichting tot het nastreven van een rendement bedoeld in artikel 3, tweede lid, 3°, en worden toegekend binnen de grenzen van de middelen die door de Belgische Staat specifiek ter beschikking van BIO worden gesteld.</p> | <p>§4. BIO draagt steeds slechts een deel van de kosten van de betrokken interventie, in een verhouding te bepalen door BIO.</p> <p>Wanneer de interventie een haalbaarheidsstudie betreft, beperken de kosten gedragen door BIO zich tot maximum 50 percent van de kosten van de interventie.</p> <p>§5. De interventies bedoeld in paragraaf 1 worden gefinancierd door de subsidies bedoeld in artikel 9, §1, 4° en zijn niet onderworpen aan een rendementsdoelstelling.</p> |
| <p>Art. 3quinquies. § 1. BIO mag niet rechtstreeks of via een tussenstructuur investeren, indien de finale begunstigde van de interventie of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land bedoeld in artikel 307, § 1, vijfde lid, a), van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, met uitzondering van interventielanden die door het Global Forum on Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes van de OESO beschouwd worden als landen die gedurende een periode van minder dan vijf jaar de standaard van de OESO niet substantieel en effectief hebben toegepast.</p> <p>§ 2. BIO mag niet rechtstreeks of via een tussenstructuur investeren, als de finale begunstigde van de interventie of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land bedoeld in artikel 307, § 1, vijfde lid, b), van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. Deze lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.</p> <p>§ 3. BIO mag niet rechtstreeks of via een tussenstructuur investeren, indien de finale begunstigde van de interventie of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land dat op de lijst staat van de Staten die weigeren om een akkoord te onderhandelen en te ondertekenen, overeenkomstig de normen van de OESO, inzake de automatische uitwisseling van fiscale en bankinlichtingen met België vanaf 2015. Deze lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.</p> | <p>Art. 3quinquies. § 1 BIO mag niet rechtstreeks of via een tussenstructuur investeren, indien de finale begunstigde van de interventie of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land bedoeld in artikel 307, § 1, vijfde lid, a), van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, met uitzondering van interventielanden die door het Global Forum on Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes van de OESO beschouwd worden als landen die gedurende een periode van minder dan vijf jaar de standaard van de OESO niet substantieel en effectief hebben toegepast.</p> <p>§2 BIO mag niet rechtstreeks of via een tussenstructuur investeren, als de finale begunstigde van de interventie of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land bedoeld in artikel 307, § 1, vijfde lid, b), van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. Deze lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.</p> <p>§3 BIO mag niet rechtstreeks of via een tussenstructuur investeren, indien de finale begunstigde van de interventie of de tussenstructuur gevestigd zijn in een land dat op de lijst staat van de Staten die weigeren om een akkoord te onderhandelen en te ondertekenen, overeenkomstig de normen van de OESO, inzake de automatische uitwisseling van fiscale en bankinlichtingen met België vanaf 2015. Deze lijst wordt bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.</p> |

| | |
|---|---|
| <p>§ 4. De beperkingen bedoeld in paragrafen 1 tot 3 gelden ook voor de steunprogramma's die worden gefinancierd door de subsidies die BIO toekent of die rechtstreeks door BIO worden uitgevoerd.</p> | <p>§4. De beperkingen bedoeld in paragrafen 1 tot 3 gelden ook voor de interventies die worden gefinancierd door de subsidies die BIO toekent of die rechtstreeks door BIO worden uitgevoerd.</p> |
| | <p>Art. 3sexies. De Belgische Staat kan, indien het Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking zelf niet over de vereiste expertise beschikt, BIO opdrachten toevertrouwen betreffende:</p> <p>1° diensten van beheer of advies in het kader van de participaties die de Belgische Staat aanhoudt in de ontwikkelingsbanken;</p> <p>2° diensten inzake adviesverlening en opleiding betreffende de ontwikkeling van de private sector in de interventielanden.</p> |
| <p>Art. 4bis. § 1. De bijzondere regels en voorwaarden volgens dewelke BIO haar maatschappelijk doel uitvoert worden vastgelegd in een beheerscontract gesloten tussen de Belgische Staat en BIO.</p> <p>§ 2. Het beheerscontract regelt tenminste de volgende onderwerpen :</p> <p>1° het beleidskader;</p> <p>2° de opdracht en waarden van BIO;</p> <p>3° de strategische prioriteiten van het investeringsbeleid van BIO in termen van geografische, sectorale en thematische concentratie, evenals van nadere regels voor investering en van toekenningscriteria voor financieringen;</p> <p>4° de financieringsmodaliteiten van BIO, zowel in de vorm van inbreng in het eigen vermogen als in de vorm van subsidies ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de Federale Staat;</p> <p>5° de specifieke en meetbare doelstellingen die BIO moet bereiken;</p> <p>6° de nadere regels voor de samenwerking en de ontwikkeling van synergieën tussen BIO en de andere actoren van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking;</p> <p>7° de procedures en objectieve parameters voor de jaarlijkse toetsing van het beheerscontract;</p> <p>8° de financiële sancties in geval van niet-naleving door een partij van haar verbintenissen voortvloeiend uit het beheerscontract;</p> <p>9° de verplichtingen inzake interne controle.</p> | <p>Art. 4bis. § 1. De bijzondere regels en voorwaarden volgens dewelke BIO haar maatschappelijk doel uitvoert worden vastgelegd in een beheerscontract gesloten tussen de Belgische Staat en BIO.</p> <p>§ 2. Het beheerscontract regelt tenminste de volgende onderwerpen :</p> <p>1° het beleidskader;</p> <p>2° de opdracht en waarden van BIO;</p> <p>3° de strategische prioriteiten van het investeringsbeleid van BIO in termen van geografische, sectorale en thematische concentratie, evenals van nadere regels voor investering en van toekenningscriteria voor financieringen;</p> <p>4° de financieringsmodaliteiten van BIO, zowel in de vorm van inbreng in het eigen vermogen als in de vorm van subsidies ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de Federale Staat;</p> <p>5° de specifieke en meetbare doelstellingen die BIO moet bereiken;</p> <p>6° de nadere regels voor de samenwerking en de ontwikkeling van synergieën tussen BIO en de andere actoren van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking;</p> <p>7° de procedures en objectieve parameters voor de jaarlijkse toetsing van het beheerscontract;</p> <p>8° de financiële sancties in geval van niet-naleving door een partij van haar verbintenissen voortvloeiend uit het beheerscontract;</p> <p>9° de verplichtingen inzake interne controle;</p> |

| | |
|---|--|
| <p>§ 3. Elke uitdrukkelijk ontbindende voorwaarde in het beheerscontract wordt voor niet geschreven gehouden.</p> <p>Artikel 1184 van het Burgerlijk Wetboek is niet van toepassing op het beheerscontract. De partij jegens wie een verbintenis in het beheerscontract niet is uitgevoerd kan slechts de andere partij noodzaken de verbintenis uit te</p> | <p>10° de manier waarop BIO de wetten en conventies inzake gender uitvoert;</p> <p>11° de verplichtingen inzake wederzijdse communicatie;</p> <p>12° de criteria en de procedures van toetsing van de beheerscapaciteit waaraan BIO voldoet alsook de gevolgen wanneer BIO niet voldoet aan de criteria van beheerscapaciteit bedoeld in artikel 2quinquies;</p> <p>13° de financiële nadere regels betreffende:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) de ter beschikkingstelling van middelen aan BIO; b) de financiële rapportering en verantwoording; <p>14° het charter van het lid van de raad van bestuur van overheidsbedrijven, zoals aangepast aan BIO;</p> <p>15° de nadere regels betreffende de kapitaalsubsidies bedoeld in artikel 9, §4, , met name:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) de minimale rendementsdoelstellingen verbonden aan de kapitaalsubsidies; b) de strategische oriëntatie inzake geografische en sectorale concentratie van de interventies gefinancierd met de kapitaalsubsidies; c) de aard en de omvang van de investeringen gefinancierd met de kapitaalsubsidies; <p>16° de nadere regels betreffende de opdrachten bedoeld in artikel 3bis, 6°/1;</p> <p>17° de nadere regels voor de toekenning van de subsidies bedoeld in artikel 3ter en de in dat kader van toepassing zijnde selectiecriteria, waaronder de additionaliteit, de complementariteit en de synergie;</p> <p>18° de bijkomende voorwaarden en de nadere regels betreffende de interventies bedoeld in artikel 3quater;</p> <p>19° de nadere regels van de samenwerking tussen de Belgische Staat en BIO in het kader van de opdrachten bedoeld in artikel 3sexies.</p> <p>§ 3. Elke uitdrukkelijk ontbindende voorwaarde in het beheerscontract wordt voor niet geschreven gehouden.</p> <p>Artikel 1184 van het Burgerlijk Wetboek is niet van toepassing op het beheerscontract. De partij jegens wie een verbintenis in het beheerscontract niet is uitgevoerd kan slechts de andere partij noodzaken de verbintenis uit te</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <p>voeren en, in voorkomend geval, schadevergoeding eisen, onverminderd de toepassing van iedere sanctie bepaald in het beheerscontract.</p> | <p>voeren en, in voorkomend geval, schadevergoeding eisen, onverminderd de toepassing van iedere sanctie bepaald in het beheerscontract.</p> <p>§4. Het beheerscontract is geen akte of reglement bedoeld in artikel 14 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.</p> <p>Alles clausules ervan worden geacht contractueel te zijn.</p> |
| | <p>Art. 4septies. BIO maakt jaarlijks een ondernemingsplan op dat wordt goedgekeurd door de raad van bestuur. Het ondernemingsplan omvat de strategische en operationele doelstellingen, met in begrip van de daaraan verbonden indicatoren en een financieel meerjarenplan.</p> |
| <p>Art. 5.BIO staat onder toezicht van het regeringslid dat Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft en van het regeringslid dat de Begroting onder zijn bevoegdheid heeft. Deze regeringsleden kunnen zich verzetten tegen elke beslissing die strijdig is met de wetten, de besluiten, de statuten en het algemeen belang. Deze controle wordt uitgeoefend door twee regeringscommissarissen. Elk van beide regeringsleden benoemt één regeringscommissaris. Voor het geval de regeringscommissarissen verhinderd zouden zijn, wordt voor elk van hen tevens een plaatsvervanger benoemd. De plaatsvervangers beschikken in voorkomend geval over dezelfde bevoegdheden als de regeringscommissarissen. De beide regeringscommissarissen hebben het recht om kennis te nemen van alle beslissingen van de algemene vergadering, de raad van bestuur en desgevallend het orgaan belast met het dagelijks bestuur, om alle nodige controles uit te voeren en om zich alle daartoe nuttige inlichtingen te doen verstrekken. Wanneer zij het nuttig achten, wonen zij de vergaderingen van de algemene vergadering, raad van bestuur en het orgaan belast met het dagelijks bestuur, bij. Zij zetelen er met raadgevende stem. De agenda's van deze vergadering worden hen steeds tijdig bezorgd.</p> <p>De regeringscommissarissen schorsen elke beslissing die zij strijdig achten met de wetten, de besluiten, de statuten of het algemeen belang.</p> | <p>Art. 5. §1. BIO staat onder het toezicht van de minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking en de minister bevoegd voor Begroting.</p> <p>Dit toezicht wordt uitgeoefend door twee regeringscommissarissen.</p> <p>Elk van beide regeringsleden benoemt één regeringscommissaris en één plaatsvervanger. De plaatsvervangers beschikken, in voorkomend geval, over dezelfde bevoegdheden als de regeringscommissarissen.</p> <p>Elke regeringscommissaris heeft het recht om:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° kennis te nemen van alle beslissingen van de algemene vergadering, de raad van bestuur, de door de raad van bestuur opgerichte comités en het orgaan belast met het dagelijks bestuur; 2° alle nodige controles uit te voeren; 3° zich alle voor de in 2° bedoelde controles nodige inlichtingen te doen verstrekken. <p>Wanneer zij het nuttig achten, wonen zij de vergaderingen van de algemene vergadering, de raad van bestuur, de door de raad van bestuur opgerichte comités en het orgaan belast met het dagelijks bestuur, bij. Zij zetelen er met raadgevende stem. De agenda's van deze vergadering worden hen steeds tijdig bezorgd. De regeringscommissarissen ontvangen de verslagen van deze vergaderingen.</p> <p>§2. Elke regeringscommissaris kan ten allen tijde ter plaatse inzage nemen van de boeken, de briefwisseling, verslagen en van alle documenten en alle geschriften van BIO.</p> |

| | |
|---|--|
| <p>De regeringscommissaris aangeduid door het regeringslid dat de Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft, houdt bovendien toezicht op het feit dat alle investeringsbeslissingen in overeenstemming zijn met de criteria bepaald door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling bedoeld in artikel 32 van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking.</p> <p>De regeringscommissarissen beschikken voor de schorsing over een termijn van vijf werkdagen vanaf de kennisname van de beslissing. Bij schorsing brengen de regeringscommissarissen hun respectievelijk regeringslid binnen deze termijn van vijf werkdagen hiervan op de hoogte.</p> <p>Het respectievelijke regeringslid beschikt over een termijn van tien kalenderdagen vanaf kennisname van de schorsing door de regeringscommissaris, om de geschorste beslissing te vernietigen. Indien het respectievelijk regeringslid de beslissing niet vernietigt of indien binnen deze termijn geen uitspraak wordt gedaan, mag de beslissing ten uitvoer worden gelegd.</p> <p>De raad van bestuur kan op gemotiveerde wijze de dringende noodzakelijkheid inroepen. De regeringscommissarissen beschikken in dat geval slechts over een termijn van twee werkdagen vanaf de kennisname van de beslissing om de zaak voor te leggen aan de respectievelijke regeringsleden. De in het vorige lid voorgeschreven termijn wordt in dit geval teruggebracht tot twee werkdagen.</p> <p>De vergoeding van de regeringscommissarissen wordt vastgesteld door het regeringslid dat Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft. Zij wordt gedragen door de venootschap.</p> | <p>Elke regeringscommissaris kan van de leden van de raad van bestuur, van het orgaan belast met het dagelijks bestuur en van de medewerkers van BIO alle verduidelijkingen of inlichtingen vorderen en alle verificaties verrichten die hem nodig lijken voor de uitvoering van zijn mandaat.</p> <p>BIO bezorgt onmiddellijk aan elke regeringscommissaris de opmerkingen van de in artikel 5bis bedoelde commissarissen evenals de op deze opmerkingen gegeven antwoorden. Elke regeringscommissaris communiceert schriftelijk met de commissarissen betreffende de aangelegenheden die tot zijn bevoegdheid behoren.</p> <p>BIO stelt de regeringscommissarissen de menselijke en materiële middelen ter beschikking die nodig zijn voor de uitvoering van hun mandaat.</p> <p>De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking en de minister bevoegd voor Begroting kunnen, elk voor hun bevoegdheid en indien ze dat nuttig achten, de regeringscommissarissen laten bijstaan door deskundigen. De bezoldiging van de deskundigen is ten laste van BIO.</p> <p>§3. Elke regeringscommissaris kan, bij het regeringslid dat hem heeft benoemd, een schorsend beroep aantekenen tegen elke beslissing die hij strijdig acht met de wetten, de besluiten, de statuten, het beheerscontract, het ondernemingsplan of met het algemeen belang.</p> <p>De regeringscommissaris aangeduid door de minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking, ziet bovendien toe op de inbedding van ontwikkelingssamenwerking als één van de instrumenten van het Belgische buitenlandse beleid, alsook op de coherentie van het buitenlandse optreden van België.</p> <p>De regeringscommissaris aangeduid door de minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking vergewist zich eveneens van de overeenstemming van elke investeringsbeslissing met de criteria bepaald door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling bedoeld in artikel 32 van de wet van 19 maart 2013 betreffende Belgische Ontwikkelingssamenwerking.</p> |
|---|--|

| | |
|---|--|
| | <p>Voor het indienen van het beroep bedoeld in het eerste lid, beschikken de regeringscommissarissen over een termijn van zeven dagen vanaf de kennisname van de beslissing.</p> <p>Het regeringslid beschikt over een termijn van veertien dagen vanaf de indiening van het schorsend beroep om de geschorste beslissing te vernietigen.</p> <p>Hij betekent zijn beslissing aan de voorzitter van de raad van bestuur.</p> <p>Indien het regeringslid de schorsing niet vernietigt of zich binnen deze termijn niet uitspreekt, mag de beslissing ten uitvoer worden gelegd.</p> <p>De raad van bestuur kan op met redenen omklede wijze de dringende noodzakelijkheid inroepen. De regeringscommissarissen beschikken in dat geval over een termijn van vier dagen vanaf de kennisname van de beslissing om een schorsend beroep in te dienen bij het regeringslid. De in het vijfde lid voorgeschreven termijn wordt in dat geval teruggebracht tot vier dagen.</p> <p>§4. De vergoeding van de regeringscommissarissen wordt vastgesteld door de Koning. Zij wordt gedragen door BIO.</p> <p>§5. Wanneer de naleving van de wetten, besluiten, statuten, het beheerscontract, het ondernemingsplan of het algemeen belang dit vereist, kan de minister bevoegd voor ontwikkelingssamenwerking of elke regeringscommissaris het bevoegde bestuursorgaan verplichten om, binnen de door hem gestelde termijn, hierover te beraadslagen.</p> <p>Wanneer de inbedding van ontwikkelingssamenwerking als een van de instrumenten van het Belgisch buitenlandse beleid of de coherentie van het buitenlandse optreden van België dit vereist, kan de minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking of de regeringscommissaris die door hem is aangeduid, het bevoegde bestuursorgaan verplichten om, binnen de door hem gestelde termijn, hierover te beraadslagen.</p> |
| Art. 5bis. § 1. De controle op de financiële toestand, op de jaarrekeningen en op de regelmatigheid, vanuit het oogpunt van de wet en van de statuten van BIO, van de verrichtingen weer te geven in de | Art. 5bis. § 1. De controle op de financiële toestand, op de jaarrekeningen en op de regelmatigheid, vanuit het oogpunt van de wet en van de statuten van BIO, van de verrichtingen weer te geven in de |

| | |
|--|--|
| <p>jaarrekeningen, wordt opgedragen aan twee commissarissen.</p> <p>§ 2. Het Rekenhof benoemt een commissaris onder de leden van het Hof. De andere commissaris wordt benoemd door de raad van bestuur, onder de leden, natuurlijke personen of rechtspersonen, van het Instituut voor bedrijfsrevisoren.</p> <p>§ 3. De commissarissen worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van drie jaar.</p> | <p>jaarrekeningen, wordt opgedragen aan twee commissarissen.</p> <p>§ 2. Het Rekenhof benoemt een commissaris onder de leden van het Hof. De andere commissaris wordt benoemd door de algemene vergadering, onder de leden, natuurlijke personen of rechtspersonen, van het Instituut voor bedrijfsrevisoren.</p> <p>§ 3. De commissarissen worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van drie jaar.</p> |
| <p>Art. 7.BIO stelt elk jaar een verslag op dat door het regeringslid dat de Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft aan de Kamer van volksvertegenwoordigers wordt meegedeeld. Het regeringslid dat de Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft, kan aan dit verslag de opmerkingen aanbrengen die hij nodig acht.</p> <p>IO maakt jaarlijks aan het regeringslid bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking, een verantwoordingsrapport over betreffende de middelen die ze specifiek ter beschikking krijgt met het oog op de financiering van steunprogramma's.</p> <p>Het rapport bevat de volgende gegevens:</p> <p>1° het overzicht van de uitgevoerde activiteiten;</p> <p>2° het financieel overzicht;</p> <p>3° de evaluatie van de behaalde ontwikkelings- en financiële resultaten;</p> <p>4° de eventueel te overwegen wijzigingen van de gevolgde strategie met naleving van het beheerscontract.</p> | <p>Art. 7. BIO stelt elk jaar een verslag op dat door het regeringslid dat de Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft aan de Kamer van volksvertegenwoordigers wordt meegedeeld. Het regeringslid dat de Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft, kan aan dit verslag de opmerkingen aanbrengen die hij nodig acht.</p> <p>BIO maakt jaarlijks een verantwoordingsrapport betreffende de aanwending van de middelen bedoeld in artikel 9, §1, 3° en 4° over aan het regeringslid bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking.</p> <p>Het rapport bevat de volgende gegevens:</p> <p>1° het overzicht van de uitgevoerde activiteiten;</p> <p>2° het financieel overzicht;</p> <p>3° de evaluatie van de behaalde ontwikkelings- en financiële resultaten;</p> <p>4° de eventueel te overwegen wijzigingen van de gevolgde strategie met naleving van het beheerscontract.</p> |
| <p>Art. 9. § 1. De Belgische Staat zal een inbreng buiten kapitaal in BIO verzekeren door in te schrijven op winstbewijzen die ontwikkelingscertificaten genoemd zullen worden.</p> <p>§ 2. Waardeverminderingen, minderwaarden en/of eventuele verliezen van een boekjaar, worden rechtstreeks ten laste gelegd van de winstbewijzen en derhalve zonder statutenwijziging. Voor al het overige zijn deze winstbewijzen onbeschikbaar zoals kapitaal.</p> | <p>Art. 9. §1. De Belgische Staat kan middelen toekennen aan BIO door:</p> <p>1° inbrengen in kapitaal;</p> <p>2° inbrengen buiten kapitaal, door de inschrijving op winstbewijzen die ontwikkelingscertificaten genoemd worden;</p> <p>3° kapitaalsubsidies;</p> <p>4° subsidies andere dan kapitaalsubsidies;</p> <p>5° vergoedingen voor de opdrachten bedoeld in artikel 3sexies.</p> <p>§2. De aanwending door BIO van de middelen bedoeld in paragraaf 1, 1° en 2° is gebonden aan een rendementsdoelstelling die maakt dat de inbreng steeds kan worden geclassificeerd als een deelneming binnen de overheidssector overeenkomstig het Europees stelsel van nationale en regionale rekening.</p> |

| | |
|--|---|
| | <p>Deze winstbewijzen genieten dan ook dezelfde fiscale behandeling als de inbreng in kapitaal.</p> <p>§3. De winstbewijzen bedoeld in paragraaf 1, 2° zijn op dezelfde wijze als het kapitaal onbeschikbaar. Zij genieten dezelfde fiscale behandeling als de inbreng in kapitaal.</p> <p>§4. De kapitaalsubsidies bedoeld in paragraaf 1, 3° kunnen worden aangewend om investeringen te realiseren die een lagere rendementsdoelstelling hebben dan de rendementsdoelstelling bedoeld in paragraaf 2. Het cumulatief bedrag van de kapitaalsubsidies toegekend door de Belgische Staat aan BIO vertegenwoordigt maximum 15 percent van de som van de middelen bedoeld in paragraaf 1, 1° en 2°.</p> <p>De investeringen gefinancierd met de kapitaalsubsidies moeten apart kunnen worden opgevolgd in de boekhouding van BIO.</p> <p>De provisies voor waardeverminderingen en de minderwaarden op deze investeringen worden rechtstreeks ten laste gelegd van de kapitaalsubsidie, net als de kosten verbonden aan het beheer van de investeringen die gebeuren met de kapitaalsubsidies.</p> <p>Het geïnvesteerde bedrag dat BIO terug krijgt ingevolge de terugbetaling van leningen of de verkoop van kapitaal participaties gefinancierd met kapitaalsubsidies kan enkel worden aangewend voor nieuwe investeringen bedoeld in het eerste lid. De opbrengsten van deze investeringen worden aangewend voor nieuwe investeringen bedoeld in het eerste lid en voor het beheer van investeringen gefinancierd met kapitaalsubsidies.</p> <p>§5. De subsidies bedoeld in paragraaf 1, 4° worden aangewend om de interventies bedoeld in de artikelen 3ter en 3quater te financieren en zijn niet onderworpen aan een rendementsdoelstelling.</p> |
| Art. 11. In artikel 2, 17°, van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht vervallen de woorden : "participaties in het risicokapitaal van ondernemingen of ontwikkelingsbanken". | Art. 11. [Opgeheven] |
| Art. 12. Artikel 5, § 2, 4°, van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt : "meer bepaald technische assistentie en kennisoverdracht". | Art. 12. [Opgeheven] |
| Art. 13. Artikel 7 van dezelfde wet wordt aangevuld met het volgende lid : "BTC zal opdrachten toegewezen krijgen van de | Art. 13. [Opgeheven] |

| | |
|--|----------------------|
| Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, afgekort BIO, zoals bepaald in artikel 3, § 3, van de wet tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden". | |
| Art. 14. Artikel 9, § 1, van dezelfde wet wordt aangevuld met het volgende lid : "BTC kan echter geen participaties nemen die vallen binnen de wettelijke en statutaire opdracht van BIO". | Art. 14. [Opgeheven] |

| Coordination des articles | |
|---|---|
| Loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement | |
| Articles en vigueur | Articles futurs |
| <p>Art. 1bis. Dans la présente loi, on entend par:</p> <p>1° "MPME" (Micro-, Petites et Moyennes Entreprises): les entreprises n'atteignant pas les limites fixées par la Commission européenne relatives au chiffre d'affaires annuel et au total du bilan (recommandation 2003/361/CE du 6 mai 2003);</p> <p>2° "pays d'intervention": le pays en développement, appartenant aux catégories suivantes telles que définies par le Comité d'aide au développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE):</p> <ul style="list-style-type: none"> - les pays les moins avancés; - les pays à bas revenu; - les pays à revenu intermédiaire, tranche inférieure; - les pays à revenu intermédiaire, tranche supérieure; <p>3° "assistance technique": l'ensemble des mesures destinées à renforcer les compétences des entreprises et à soutenir leurs activités en matière technique, financière, administrative, sociale, environnementale, ainsi qu'en matière de gestion et de bonne gouvernance. L'assistance technique a pour objectif le transfert de connaissances, de compétences et d'expériences vers les entreprises, afin d'améliorer leurs performances en matière économique, sociale, environnementale et de développement;</p> <p>4° "étude de faisabilité": l'étude qui examine si un projet est techniquement faisable et économiquement rentable. L'étude concrétise un projet en termes d'objectifs chiffrés, réalistes, mesurables et atteignables dans un contexte donné et indique les moyens nécessaires pour les réaliser;</p> <p>5° "structure intermédiaire": les fonds d'investissement, holdings ou sociétés</p> | <p>Art 1bis. Dans la présente loi, on entend par:</p> <p>1° "MPME" (Micro-, Petites et Moyennes Entreprises): les entreprises n'atteignant pas les limites fixées par la Commission européenne relatives au chiffre d'affaires annuel et au total du bilan (recommandation 2003/361/CE du 6 mai 2003);</p> <p>2° "pays d'intervention": le pays en développement, appartenant aux catégories suivantes telles que définies par le Comité d'aide au développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE):</p> <ul style="list-style-type: none"> - les pays les moins avancés; - les pays à bas revenu; - les pays à revenu intermédiaire, tranche inférieure; - les pays à revenu intermédiaire, tranche supérieure; <p>3° "assistance technique": l'ensemble des mesures destinées à renforcer les compétences des entreprises et à soutenir leurs activités en matière technique, financière, administrative, sociale, environnementale, ainsi qu'en matière de gestion, de bonne gouvernance et de digitalisation. L'assistance technique a pour objectif d'améliorer leurs performances en matière économique, sociale, environnementale et de développement;</p> <p>4° "étude de faisabilité": l'étude qui examine si un projet est techniquement faisable et économiquement rentable. L'étude concrétise un projet en termes d'objectifs chiffrés, réalistes, mesurables et atteignables dans un contexte donné et indique les moyens nécessaires pour les réaliser;</p> <p>4/1° "les parties prenantes" : les acteurs économiques dans la chaîne de production et de commercialisation de l'entreprise dans le pays d'intervention;</p> <p>5° "structure intermédiaire": les fonds d'investissement, holdings ou sociétés</p> |

| | |
|--|--|
| <p>d'investissement orientées exclusivement vers des entreprises établies dans les pays d'intervention, ainsi que les institutions financières bancaires et non bancaires, telles que les banques commerciales ou coopératives, les institutions et banques de microfinance, les sociétés de leasing, les sociétés de factoring et les sociétés d'assurance qui offrent des services aux entreprises et aux populations des pays d'intervention;</p> <p>6° "bénéficiaire final": l'entreprise établie dans le pays d'intervention qui reçoit l'intervention.</p> | <p>d'investissement orientées exclusivement vers des entreprises établies dans les pays d'intervention, ainsi que les institutions financières bancaires et non bancaires, telles que les banques commerciales ou coopératives, les institutions et banques de microfinance, les sociétés de leasing, les sociétés de factoring et les sociétés d'assurance qui offrent des services aux entreprises et aux populations des pays d'intervention;</p> <p>6° "bénéficiaire final": l'entreprise établie dans le pays d'intervention qui reçoit l'intervention.</p> |
| <p>Art. 2bis. §1er. Le conseil d'administration est composé de douze membres, en ce compris son président.</p> <p>§2. Le conseil d'administration compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise.</p> <p>§ 2. Le conseil d'administration compte au maximum deux tiers de membres du même sexe.</p> | <p>Art. 2bis. §1er. Le conseil d'administration est composé de douze membres et comprend autant de membres néerlandophones que francophones.</p> <p>§2. Le conseil d'administration est composé de manière à disposer collectivement d'une expérience utile et démontrable en matière de :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° coopération internationale et coopération au développement; 2° investissements internationaux ; 3° analyse financière ; 4° gestion d'entreprises. <p>Le conseil d'administration se compose notamment de personnes issues :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° d'organismes publics fédéraux; 2° du monde des entreprises; 3° du milieu académique; 4° des organisations de la société civile, des acteurs institutionnels et gouvernementaux et d'organisations internationales. <p>Il peut s'agir aussi bien de personnes en carrière active que de personnes pensionnées.</p> |
| <p>§3. Les membres du conseil d'administration sont nommés sur proposition du ministre ayant la Coopération au développement dans ses</p> | <p>Au moins un membre du conseil d'administration démontre une connaissance et expertise complémentaires en matière d'audit et de gestion d'organisations.</p> <p>Au moins un membre du conseil d'administration démontre une connaissance et une expertise complémentaires en matière de ressources humaines et d'évaluation de personnel.</p> <p>Au moins un membre du conseil d'administration démontre une connaissance et une expertise spécifiques en matière d'investissements.</p> <p>§3. Dans sa composition, le conseil d'administration respecte la législation en matière de genre.</p> |

| | |
|---|---|
| <p>attributions, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, sur la base de leur connaissance de la coopération internationale ou en matière de gestion.</p> <p>§4. Le Directeur général de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire représente la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement au sein du conseil d'administration. Il ne dispose pas du droit de vote. Sa rémunération est identique à celle des administrateurs et est à charge de BIO.</p> | <p>§4. Les membres du conseil d'administration sont nommés et révoqués par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres.</p> <p>§5. Les membres du conseil d'administration sont nommés pour un terme renouvelable de cinq ans.</p> <p>§6. L'assemblée générale détermine la rémunération des membres du conseil d'administration. Cette rémunération est à charge de BIO.</p> <p>§7. En cas de vacance d'un mandat de membre du conseil d'administration, les membres du conseil d'administration restants y pourvoient provisoirement jusqu'à la nomination définitive d'un nouveau membre conformément au paragraphe 4.</p> <p>§8. Sans préjudice d'autres limitations prévues par ou en vertu d'une loi ou dans les statuts de BIO, le mandat de membre du conseil d'administration est incompatible avec les mandats ou fonctions suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° membre du Parlement européen ou de la Commission européenne; 2° membre de la Chambre des représentants ou du Sénat; 3° membre du gouvernement fédéral ou membre de la cellule stratégique du membre du gouvernement fédéral ayant la Coopération au Développement dans ses attributions; 4° membre d'un parlement de communauté ou de région; 5° membre d'un gouvernement d'une communauté ou d'une région; 6° gouverneur d'une province, y compris le gouverneur adjoint de la province du Brabant flamand et le commissaire du gouvernement fédéral portant le titre de vice-gouverneur, institué dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, <p style="text-align: right;">commissaire</p> |
|---|---|

| | |
|--|--|
| | <p>d'arrondissement ou membre de la députation permanente d'un conseil provincial; 7° membre du personnel de BIO; 8° bourgmestre, échevin ou président d'un centre public d'action sociale d'une commune de plus de 50.000 habitants; 9° titulaire d'un mandat à temps plein ou d'une fonction à temps plein dans une intercommunale ou ses structures dérivées.</p> <p>Lorsqu'un membre du conseil d'administration contrevient aux dispositions de l'alinéa 1er, il est tenu de se démettre des mandats ou fonctions en question dans un délai d'un mois. S'il ne le fait pas, il est réputé s'être démis de plein droit de son mandat auprès de BIO à l'expiration de ce délai, sans que cela ne porte préjudice à la validité juridique des actes qu'il a accomplis entretemps ou des délibérations auxquelles il a pris part pendant la période concernée.</p> <p>§9. Le Directeur général de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire représente la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement au sein du conseil d'administration. Il ne dispose pas du droit de vote. Sa rémunération est identique à celle des membres du conseil d'administration et est à charge de BIO.</p> <p>§10. Tous les membres du conseil d'administration signent la charte du membre du conseil d'administration d'entreprises publiques, telle qu'adaptée à BIO et annexée au contrat de gestion.</p> |
| | <p>Art. 2ter. Parmi les membres du conseil d'administration, le Roi nomme, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le président du conseil d'administration ainsi que le vice-président, qui est de l'autre rôle linguistique et de l'autre genre que le président.</p> <p>Le président et le vice-président sont révoqués par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, sur avis conforme motivé du conseil d'administration, approuvé à la majorité absolue.</p> <p>La révocation du président ou du vice-président de leur qualité de membre du conseil d'administration entraîne de plein droit sa</p> |

| | |
|--|--|
| | <p>révocation en qualité de président ou de vice-président.</p> <p>En cas de partage des voix au sein du conseil d'administration, la voix du président ou, en l'absence de celui-ci, du vice-président, est prépondérante.</p> |
| | <p>Art. 2quater. Le conseil d'administration instaure un comité d'audit, un comité d'investissement et un comité de ressources humaines.</p> <p>Ces comités ont une voix consultative.</p> <p>Le conseil d'administration peut instaurer tout autre comité qu'il estime nécessaire afin d'assister le conseil d'administration.</p> <p>Le conseil d'administration détermine la composition, les compétences et le fonctionnement des comités et établit pour chaque comité un règlement d'ordre intérieur.</p> |
| | <p>Art. 2quinquies. §1er. BIO est responsable de l'exécution de qualité de son objet social et des missions qui lui seront confiées, conformément aux dispositions de la présente loi et toute législation applicable, le contrat de gestion et les statuts.</p> <p>§2. Le contrat de gestion entre l'Etat belge et BIO détermine les critères de capacité de gestion auxquels doit satisfaire BIO pour honorer ses responsabilités, les procédures applicables pour l'examen de celle-ci et les conséquences si BIO ne satisfait pas aux critères susvisés.</p> <p>§3. Dans le cadre de la préparation d'un nouveau contrat de gestion, il est vérifié, au cours de la dernière année du contrat de gestion en cours, si BIO satisfait à ces critères. A la conclusion d'un nouveau contrat de gestion, BIO est présumée disposer, pour la durée de ce contrat de gestion, de la capacité de gestion requise.</p> <p>§4. BIO a la responsabilité de satisfaire à ces critères pendant la durée du contrat de gestion.</p> <p>§5. BIO peut obtenir des accréditations d'organismes reconnus ou d'organisations internationales. L'obtention d'une accréditation vaut preuve de la capacité de gestion pour l'objet de l'accréditation pour la durée de l'accréditation.</p> <p>Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres la liste d'accréditations</p> |

| | |
|--|--|
| | <p>reconnues et internationales qui entrent en ligne de compte.</p> <p>§6. Au cours du contrat de gestion, chaque commissaire du gouvernement peut, après discussion au conseil d'administration et après l'échec de mesures pour y remédier, proposer que soit vérifié si BIO satisfait toujours à ces critères.</p> <p>Le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions prend une décision formellement motivée dans les quatorze jours après la notification de l'avis de l'un ou des deux commissaires du gouvernement.</p> |
| <p>Art. 3. BIO a pour objet social d'investir directement ou indirectement dans le développement des:</p> <p>1° MPME et entreprises de l'économie sociale situées dans les pays d'intervention;</p> <p>2° MPME et entreprises situées dans les pays d'intervention, qui contribuent soit (i) à l'amélioration de l'accès énergétique des entreprises et de la population des pays d'intervention, soit (ii) à l'amélioration de l'accès aux technologies digitales des entreprises et de la population des pays d'intervention ou (iii) qui contribuent à la lutte contre le changement climatique dans les pays d'intervention;</p> <p>3° MPME et entreprises établies dans les pays d'intervention actives dans la production, le traitement, le commerce ou la commercialisation de matières premières agricoles, de produits agricoles et de produits alimentaires, contribuant ainsi directement ou indirectement au renforcement de la sécurité alimentaire dans les pays d'intervention;</p> <p>4° MPME et entreprises établies dans les pays d'intervention dont l'objet est de fournir des services de base à la population de ces pays.</p> <p>BIO peut investir si les interventions visées à l'alinéa 1er, 1° à 4°, remplissent les conditions suivantes:</p> <p>1° viser à contribuer au progrès économique et social des pays d'intervention et offrir ainsi une perspective suffisante de rendement en matière de développement;</p> <p>2° conduire directement ou indirectement à un emploi productif durable, respectant les droits sociaux fondamentaux tels que définis par les</p> | <p>Art. 3. BIO a pour objet social d'investir directement ou indirectement dans le développement des:</p> <p>1° MPME et entreprises de l'économie sociale situées dans les pays d'intervention;</p> <p>2° MPME et entreprises situées dans les pays d'intervention, qui contribuent soit (i) à l'amélioration de l'accès énergétique des entreprises et de la population des pays d'intervention, soit (ii) à l'amélioration de l'accès aux technologies digitales des entreprises et de la population des pays d'intervention ou (iii) qui contribuent à la lutte contre le changement climatique dans les pays d'intervention;</p> <p>3° MPME et entreprises établies dans les pays d'intervention actives dans la production, le traitement, le commerce ou la commercialisation de matières premières agricoles, de produits agricoles et de produits alimentaires, contribuant ainsi directement ou indirectement au renforcement de la sécurité alimentaire dans les pays d'intervention;</p> <p>4° MPME et entreprises établies dans les pays d'intervention dont l'objet est de fournir des services de base à la population de ces pays.</p> <p>BIO peut investir si les interventions visées à l'alinéa 1er, 1° à 4°, remplissent les conditions suivantes:</p> <p>1° viser à contribuer au progrès économique et social des pays d'intervention et offrir ainsi une perspective suffisante de rendement en matière de développement;</p> <p>2° conduire directement ou indirectement à un emploi productif durable, respectant les droits sociaux fondamentaux tels que définis par les</p> |

| | |
|---|---|
| <p>conventions de l'Organisation Internationale du Travail;</p> <p>3° offrir une perspective suffisante de rendement;</p> <p>4° être additionnelles.</p> <p>BIO exerce ses tâches de manière non liée. Les financements directs ou indirects ne sont pas conditionnés par l'achat de biens ou services auprès d'entreprises belges.</p> <p>BIO mène une politique ambitieuse en matière d'égalité entre les hommes et les femmes, dans le but d'atteindre une répartition équitable des financements directs ou indirects octroyés.</p> | <p>conventions de l'Organisation Internationale du Travail;</p> <p>3° offrent une perspective de rendement qui répond à l'objectif de rendement déterminé conformément à l'article 9, §2 en ce qui concerne les interventions financées par les apports en capital et hors capital et conformément à l'article 9, §4, alinéa 1er en ce qui concerne les subsides en capital.</p> <p>4° être additionnelles.</p> <p>BIO exerce ses tâches de manière non liée. Les financements directs ou indirects ne sont pas conditionnés par l'achat de biens ou services auprès d'entreprises belges.</p> <p>BIO mène une politique ambitieuse en matière d'égalité entre les hommes et les femmes, dans le but d'atteindre une répartition équitable des financements directs ou indirects octroyés.</p> |
| <p>Art. 3bis. En vue de la réalisation de son objet social, BIO peut notamment entreprendre, aux conditions du marché, les actions suivantes:</p> <p>1° créer des entreprises étrangères, seule ou conjointement avec d'autres investisseurs;</p> <p>2° créer une société de gestion de droit belge, en vue de la création de fonds d'investissement;</p> <p>3° participer directement au capital d'entreprises belges ou étrangères, en ce compris par l'acquisition de droits de souscription ou d'autres instruments financiers convertibles en capital;</p> <p>4° octroyer du financement à moyen ou à long terme, sous forme de prêts ou sous d'autres formes, telles que la souscription d'obligations ou d'autres instruments de dette. La dette peut être subordonnée ou non, assortie d'un droit de conversion en capital ou non, assortie de sûretés ou non;</p> <p>5° créer ou prendre des participations minoritaires dans des fonds de développement, des fonds d'investissement, des sociétés ou des holdings d'investissement de droit belge ou étranger, orientés exclusivement vers les pays d'intervention, pour autant que l'objet social de ces fonds ou sociétés soit compatible avec son objet social. Si BIO est le gestionnaire exclusif de tels fonds de développement ou d'investissement, ces fonds sont créés en droit belge;</p> | <p>Art. 3bis. En vue de la réalisation de son objet social, BIO peut notamment entreprendre, aux conditions du marché, les actions suivantes:</p> <p>1° créer des entreprises étrangères, seule ou conjointement avec d'autres investisseurs;</p> <p>2° créer une société de gestion de droit belge, en vue de la création de fonds d'investissement;</p> <p>3° participer directement au capital d'entreprises belges ou étrangères, en ce compris par l'acquisition de droits de souscription ou d'autres instruments financiers convertibles en capital;</p> <p>4° octroyer du financement à moyen ou à long terme, sous forme de prêts ou sous d'autres formes, telles que la souscription d'obligations ou d'autres instruments de dette. La dette peut être subordonnée ou non, assortie d'un droit de conversion en capital ou non, assortie de sûretés ou non;</p> <p>5° créer ou prendre des participations minoritaires dans des fonds de développement, des fonds d'investissement, des sociétés ou des holdings d'investissement de droit belge ou étranger, orientés exclusivement vers les pays d'intervention, pour autant que l'objet social de ces fonds ou sociétés soit compatible avec son objet social. Si BIO est le gestionnaire exclusif de tels fonds de développement ou d'investissement, ces fonds sont créés en droit belge;</p> |

| | |
|--|--|
| <p>6° gérer ou conseiller les fonds ou sociétés visés au 5° et fournir d'autres services en soutien de l'activité de tels fonds ou sociétés, seule ou en partenariat, soit directement, soit indirectement via des entreprises qu'elle constitue à cette fin ou dans lesquelles elle prend une participation;</p> <p>7° octroyer des garanties;</p> <p>8° gérer, valoriser et liquider ses intérêts et participations ainsi que participer directement ou indirectement à la gestion, à la direction, au contrôle et à la liquidation de sociétés, entreprises et associations;</p> <p>9° étudier, développer et gérer des projets à la demande de tiers;</p> <p>10° réaliser toutes les opérations industrielles, commerciales, financières, promotionnelles, mobilières ou immobilières nécessaires ou utiles à la réalisation de son objet social.</p> | <p>6° gérer ou conseiller les fonds ou sociétés visés au 5° et fournir d'autres services en soutien de l'activité de tels fonds ou sociétés, seule ou en partenariat, soit directement, soit indirectement via des entreprises qu'elle constitue à cette fin ou dans lesquelles elle prend une participation;</p> <p>6°/1 gérer des moyens de tiers en vue de la réalisation d'investissements dans les pays d'interventions conformément aux modalités à convenir avec lesdits tiers ou fournir des conseils à des tiers en matière d'investissements dans les pays d'intervention ;</p> <p>7° octroyer des garanties;</p> <p>8° gérer, valoriser et liquider ses intérêts et participations ainsi que participer directement ou indirectement à la gestion, à la direction, au contrôle et à la liquidation de sociétés, entreprises et associations;</p> <p>9° étudier, développer et gérer des projets à la demande de tiers;</p> <p>10° réaliser toutes les opérations industrielles, commerciales, financières, promotionnelles, mobilières ou immobilières nécessaires ou utiles à la réalisation de son objet social.</p> |
| <p>Art. 3ter. §1er. BIO octroie des subsides en vue de financer des programmes de soutien au développement des entreprises.</p> <p>Les programmes de soutien peuvent contenir les actions suivantes:</p> <p>1° des programmes de formation;</p> <p>2° des programmes d'assistance technique;</p> <p>3° des études de faisabilité;</p> <p>4° des programmes de soutien à l'investissement pour les MPME qui développent des projets pionniers et innovants.</p> <p>Les programmes de soutien sont destinés au développement des entreprises suivantes:</p> <p>1° les entreprises établies dans les pays d'intervention, financées directement ou indirectement par BIO, sous quelque forme que ce soit à l'exception d'un subside, à condition que ce financement soit encore en cours lors de l'attribution du subside;</p> <p>2° à leur demande, les entreprises établies dans les pays d'intervention susceptibles de bénéficier, directement ou indirectement, d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit à l'exception d'un subside, mais qui n'ont pas encore bénéficié d'un tel financement;</p> | <p>Art. 3ter. §1er. BIO octroie des subsides pour le financement des interventions suivantes:</p> <p>1° les programmes de formation;</p> <p>2° les programmes d'assistance technique;</p> <p>3° les études de faisabilité;</p> <p>4° le soutien à l'investissement pour des MPME innovatrices, sous la forme d'une intervention financière pour certains coûts et actifs en vue du démarrage ou de l'amélioration d'une entreprise ou d'une nouvelle activité;</p> <p>5° les coûts d'analyse et d'établissement de dossiers d'investissements dans le cadre d'un financement probable par BIO.</p> <p>Les interventions visées à l'alinéa 1er sont destinées au développement :</p> <p>1° des entreprises visées à l'article 3, alinéa 1er, à condition que l'entreprise concernée, au moment de l'octroi du subside, soit financée directement ou indirectement par BIO par un financement visé à l'article 3bis, 1°, 3°, 4°, 5° ou 7° ou entre en ligne de compte pour un tel financement, mais n'a pas encore reçu un tel financement;</p> <p>2° des parties prenantes des entreprises visées au 1°, pour autant qu'il soit démontrable qu'un impact économique positif peut être attendu</p> |

| | |
|---|---|
| <p>3° les entreprises à constituer dans les pays d'intervention susceptibles de bénéficier, directement ou indirectement, d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit à l'exception d'un subside, dont le promoteur est une personne physique ou morale établie dans un pays d'intervention.</p> | <p>pour les entreprises visées au 1°, ainsi qu'un impact sur le développement important pour les parties prenantes concernées ;</p> <p>3° des structures intermédiaires financées par BIO;</p> <p>4° des entreprises liées aux entreprises visées au 1° dans le sens de l'article 11, 1° du Code des Sociétés, pour autant qu'il soit démontrable qu'un impact économique positif peut être attendu pour les entreprises visées au 1°;</p> <p>5° des entreprises à constituer visées à l'article 3, alinéa 1er qui entrent en ligne de compte directement ou indirectement pour un financement par BIO comme visé à l'article 3bis, 1°, 3°, 4°, 5° ou 7°.</p> |
| | <p>Les interventions visées à l'alinéa 1er, 2° peuvent également se rapporter aux associations ou organisations professionnelles dont les entreprises visées à l'alinéa 2, 1° sont membres, à condition que l'intervention concernée se rapporte directement aux activités des entreprises visées à l'alinéa 2, 1°.</p> |
| <p>§2. Les bénéficiaires des subsides sont:</p> <p>1° les entreprises visées au paragraphe 1er, alinéa 3, 1° et 2° ;</p> <p>2° le promoteur visé au paragraphe 1er, alinéa 3, 3° ;</p> <p>3° les structures intermédiaires financées par BIO.</p> | <p>§2. Les bénéficiaires des subsides sont:</p> <p>1° les entreprises visées au paragraphe 1er, alinéa 2, 1°, 3° et 4° et alinéa 3;</p> <p>2° le promoteur des entreprises visées au paragraphe 1er, alinéa 2, 5°;</p> <p>3° le gestionnaire du fonds dans le cadre d'un fonds d'investissement financé par BIO dont le subside est destiné à financer des interventions en faveur d'entreprises financées par ce fonds d'investissement.</p> |
| | <p>Lorsque les subsides sont octroyés en vue de financer des interventions destinées au développement des parties prenantes, le bénéficiaire est toujours une entreprise visée au paragraphe 1er, alinéa 2, 1°.</p> |
| <p>§3. Le montant maximum du subside est fixé à 350 000 euros par bénéficiaire.</p> <p>Lorsque le subside a pour objet de financer une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1er est limité à 100 000 euros.</p> | <p>§3. Le subside est de maximum 350 000 euros par entreprise visée au paragraphe 1er, alinéas 2 et 3.</p> <p>Lorsque le subside concerne le financement d'une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1er est limité à 100 000 euros.</p> |
| <p>§4. Les entreprises visées au paragraphe 1er, alinéa 3, 1° et 2°, ainsi que le promoteur des entreprises visées au paragraphe 1er, alinéa 3, 3°, participent au coût du programme de soutien, dans une proportion à déterminer par BIO.</p> | <p>§4. Le subside de BIO ne couvre qu'une partie des coûts de l'intervention concernée, dans une proportion à déterminer par BIO.</p> <p>Lorsque le subside concerne le financement d'une étude de faisabilité, le financement de BIO se limite à maximum 50 pour cent des coûts de l'étude de faisabilité.</p> |

| | |
|---|---|
| <p>Lorsque le subside a pour objet de financer une étude de faisabilité, le financement de BIO se limite à maximum 50 % du coût du programme de soutien.</p> <p>§5. L'octroi du subside se fait par la signature d'une convention entre BIO et le bénéficiaire.</p> <p>La convention de subside comprend:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° la description des activités; 2° si le bénéficiaire est une structure intermédiaire qui n'est pas établie dans un pays d'intervention, la mention du fait que les subsides seront utilisés exclusivement pour le financement des programmes de soutien au développement d'entreprises établies dans les pays d'intervention financées par ces structures intermédiaires; 3° les modalités de financement; 4° les obligations de rapportage, en ce compris la justification de l'utilisation des moyens, les possibilités de contrôle de BIO et les conditions de remboursement du subside. <p>§6. Les subsides octroyés par BIO ne sont pas soumis à l'obligation de recherche d'un rendement visée à l'article 3, alinéa 2, 3°, et sont octroyés dans la limite des moyens spécifiquement mis à disposition de BIO par l'Etat belge.</p> | <p>Le subside doit être additionnel.</p> <p>§5. L'octroi du subside se fait par la signature d'une convention entre BIO et le bénéficiaire.</p> <p>La convention de subside comprend:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° la description des interventions; 2° les modalités du financement; 3° les obligations de rapportage, en ce compris la justification de l'utilisation des moyens, les possibilités de contrôle de BIO et les conditions de remboursement du subside. <p>§6. Les interventions visées au paragraphe 1er sont financées par les subsides visés à l'article 9, §1er, 4° et ne sont pas soumis à un objectif de rendement.</p> |
| <p>Art. 3quater. §1er. BIO met elle-même en œuvre des programmes de soutien conformément à l'article 3ter, § 1er, alinéa 2, pour le développement d'une ou plusieurs entreprises visées à l'article 3ter, § 1er, alinéa 3, soit avec ses propres ressources humaines, soit par l'intervention des experts qu'elle mandate.</p> <p>§2. L'entreprise ou les entreprises cibles du programme de soutien sont précisément identifiées.</p> <p>Le recours à cette forme de soutien est dûment motivé pour chaque programme de soutien.</p> <p>§3. Le coût du programme de soutien supporté par BIO est fixé à maximum 350 000 euros par programme de soutien.</p> <p>Lorsque le programme de soutien est une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1er est limité à 100 000 euros.</p> <p>§4. L'entreprise ou les entreprises cibles du programme de soutien participent au coût du programme de soutien, dans une proportion à déterminer par BIO.</p> | <p>Art. 3quater. §1er. BIO met elle-même en œuvre des interventions visées à l'article 3ter, §1er, alinéa 1er, destinées au développement d'une ou plusieurs entreprises visées à l'article 3ter, §1er, alinéas 2 et 3, par l'intervention d'experts qu'elle engage.</p> <p>§2. L'entreprise ou les entreprises auxquelles sont destinées les interventions visées au paragraphe 1er, sont précisément identifiées.</p> <p>§3. Les coûts de l'intervention supportés par BIO sont fixés à maximum 350 000 euros par intervention.</p> <p>Lorsque l'intervention concerne une étude de faisabilité, le montant visé à l'alinéa 1er est limité à 100 000 euros.</p> <p>§4. BIO ne supporte qu'une partie des coûts de l'intervention concernée, dans une proportion à déterminer par BIO.</p> <p>Lorsque l'intervention concerne une étude de faisabilité, les coûts supportés par BIO se</p> |

| | |
|---|---|
| <p>Lorsque le programme de soutien est une étude de faisabilité, le coût supporté par BIO se limite à maximum 50 % du coût du programme de soutien.</p> <p>§5. Les programmes de soutien soutenus par BIO ne sont pas soumis à l'obligation de recherche d'un rendement visée à l'article 3, alinéa 2, 3°, et sont octroyés dans la limite des moyens spécifiquement mis à disposition de BIO par l'Etat belge.</p> | <p>limitent à maximum 50 pourcent des coûts de l'intervention.</p> <p>§5. Les interventions visées au paragraphe 1er sont financées par les subsides visés à l'article 9, §1er, 4° et ne sont pas soumis à un objectif de rendement.</p> |
| <p>Art. 3quinquies. §1er. BIO ne peut investir directement ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays visé à l'article 307, § 1er, alinéa 5, a), du Code des impôts sur les revenus 1992, à l'exception des pays d'intervention considérés par le Forum mondial de l'OCDE sur la transparence et l'échange de renseignements à des fins fiscales comme n'ayant pas mis substantiellement et effectivement en œuvre le standard de l'OCDE pendant une période de moins de cinq ans.</p> <p>§2 BIO ne peut investir directement ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays visé à l'article 307, § 1er, alinéa 5, b), du Code des impôts sur les revenus 1992. Cette liste est définie par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.</p> <p>§3. BIO ne peut investir directement ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays qui figure sur la liste des Etats qui refusent de négocier et de signer un accord qui prévoit, conformément aux normes de l'OCDE, l'échange automatique de renseignements en matière fiscale et bancaire avec la Belgique à partir de 2015. Cette liste est définie par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.</p> <p>§4. Les limitations visées aux paragraphes 1er à 3 s'appliquent également aux programmes de soutien financés par des subsides octroyés par BIO ou directement mis en œuvre par BIO.</p> | <p>Art. 3quinquies. §1er. BIO ne peut investir directement ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays visé à l'article 307, § 1er, alinéa 5, a), du Code des impôts sur les revenus 1992, à l'exception des pays d'intervention considérés par le Forum mondial de l'OCDE sur la transparence et l'échange de renseignements à des fins fiscales comme n'ayant pas mis substantiellement et effectivement en œuvre le standard de l'OCDE pendant une période de moins de cinq ans.</p> <p>§2 BIO ne peut investir directement ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays visé à l'article 307, § 1er, alinéa 5, b), du Code des impôts sur les revenus 1992. Cette liste est définie par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.</p> <p>§3. BIO ne peut investir directement ou via une structure intermédiaire, lorsque le bénéficiaire final de l'intervention ou la structure intermédiaire sont établis dans un pays qui figure sur la liste des Etats qui refusent de négocier et de signer un accord qui prévoit, conformément aux normes de l'OCDE, l'échange automatique de renseignements en matière fiscale et bancaire avec la Belgique à partir de 2015. Cette liste est définie par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.</p> <p>§4. Les limitations visées aux paragraphes 1er à 3 s'appliquent également aux interventions qui sont financées par les subsides que BIO octroie ou qui sont mises en œuvre directement par BIO.</p> |
| | <p>Art. 3sexies. L'Etat belge peut, si la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire du SPF Affaires</p> |

| | |
|---|--|
| | <p>étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement ne dispose pas elle-même de l'expertise requise, confier à BIO des missions relatives à :</p> <p>1° des services de gestion ou de conseil dans le cadre des participations détenues par l'Etat belge dans les banques de développement ; 2° des services de conseil et de formation concernant le développement du secteur privé dans les pays d'intervention.</p> |
| <p>Art. 4bis. § 1er. Les règles et conditions spéciales selon lesquelles BIO met en œuvre son objet social sont arrêtées dans un contrat de gestion conclu entre l'Etat belge et BIO.</p> <p>§2. Le contrat de gestion règle au moins les matières suivantes :</p> <p>1° le cadre politique;</p> <p>2° les missions et valeurs de BIO;</p> <p>3° les axes stratégiques prioritaires de la politique d'investissement de BIO en termes de concentration géographique, sectorielle et thématique, ainsi que de modalités d'investissement et de critères d'octroi de financements;</p> <p>4° les modalités de financement de BIO, tant sous forme d'apport aux fonds propres que sous forme de subventions à charge du budget général des dépenses de l'Etat fédéral;</p> <p>5° les objectifs spécifiques et mesurables à atteindre par BIO;</p> <p>6° les modalités de coopération et de développement des synergies entre BIO et les autres acteurs de la Coopération belge au Développement;</p> <p>7° les procédures et paramètres objectifs de l'évaluation annuelle du contrat de gestion;</p> <p>8° les sanctions financières en cas de non-respect par une partie de ses engagements résultant du contrat de gestion;</p> <p>9° les obligations en matière de contrôle interne.</p> | <p>Art. 4bis. § 1er. Les règles et conditions spéciales selon lesquelles BIO met en œuvre son objet social sont arrêtées dans un contrat de gestion conclu entre l'Etat belge et BIO.</p> <p>§2. Le contrat de gestion règle au moins les matières suivantes :</p> <p>1° le cadre politique;</p> <p>2° les missions et valeurs de BIO;</p> <p>3° les axes stratégiques prioritaires de la politique d'investissement de BIO en termes de concentration géographique, sectorielle et thématique, ainsi que de modalités d'investissement et de critères d'octroi de financements;</p> <p>4° les modalités de financement de BIO, tant sous forme d'apport aux fonds propres que sous forme de subventions à charge du budget général des dépenses de l'Etat fédéral;</p> <p>5° les objectifs spécifiques et mesurables à atteindre par BIO;</p> <p>6° les modalités de coopération et de développement des synergies entre BIO et les autres acteurs de la Coopération belge au Développement;</p> <p>7° les procédures et paramètres objectifs de l'évaluation annuelle du contrat de gestion;</p> <p>8° les sanctions financières en cas de non-respect par une partie de ses engagements résultant du contrat de gestion;</p> <p>9° les obligations en matière de contrôle interne;</p> <p>10° la façon dont BIO met en œuvre les lois et conventions en matière de genre;</p> <p>11° les obligations relatives à la communication réciproque;</p> <p>12° les critères et les procédures d'examen de la capacité de gestion auxquels satisfait BIO ainsi que les conséquences si BIO ne satisfait pas aux critères de capacité de gestion visés à l'article 2quinquies;</p> <p>13° les modalités financières concernant:</p> |

| | |
|---|--|
| <p>§3. Toute clause résolutoire expresse dans le contrat de gestion est réputée non écrite.</p> <p>L'article 1184 du Code civil n'est pas applicable au contrat de gestion. La partie envers laquelle une obligation prévue dans le contrat de gestion n'est pas exécutée peut uniquement forcer l'autre partie à l'exécution de l'obligation et, le cas échéant, demander des dommages et intérêts, sans préjudice de l'application de toute sanction prévue dans le contrat de gestion.</p> | <p>a) la mise à disposition de moyens à BIO; b) le rapportage et la justification financiers; 14° la charte du membre du conseil d'administration d'entreprises publiques, telle qu'adaptée à BIO; 15° les modalités relatives aux subsides en capital visés à l'article 9, §4, à savoir : a) les objectifs de rendement minimaux liés aux subsides en capital ; b) l'orientation stratégique en matière de concentration géographique et sectorielle des interventions financées par les subsides en capital ; c) la nature et la taille des investissements financés par les subsides en capital; 16° les modalités relatives aux missions visées à l'article 3bis, 6°/1 ; 17° les modalités d'octroi des subsides visés à l'article 3ter et les critères de sélection applicable dans ce cadre, dont l'additionalité, la complémentarité et la synergie; 18° les conditions complémentaires et les modalités concernant les interventions visées à l'article 3quater ; 19° les modalités de la coopération entre l'Etat belge et BIO dans le cadre des missions visées à l'article 3sexies.</p> <p>§3. Toute clause résolutoire expresse dans le contrat de gestion est réputée non écrite.</p> <p>L'article 1184 du Code civil n'est pas applicable au contrat de gestion. La partie envers laquelle une obligation prévue dans le contrat de gestion n'est pas exécutée peut uniquement forcer l'autre partie à l'exécution de l'obligation et, le cas échéant, demander des dommages et intérêts, sans préjudice de l'application de toute sanction prévue dans le contrat de gestion.</p> <p>§4. Le contrat de gestion ne constitue pas un acte ou un règlement visé à l'article 14 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973.</p> <p>Toutes ses clauses sont réputées contractuelles.</p> |
| | <p>Art. 4septies. BIO établit annuellement un plan d'entreprise qui est approuvé par le conseil d'administration. Le plan d'entreprise comprend les objectifs stratégiques et opérationnels, en ce compris les indicateurs y relatifs et un plan financier pluriannuel.</p> |

| | |
|---|---|
| <p>Art. 5. BIO est sous le contrôle du membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions et du membre du gouvernement ayant le Budget dans ses attributions. Ces membres du gouvernement peuvent s'opposer à toute décision contraire aux lois, aux arrêtés, aux statuts et à l'intérêt général. Ce contrôle est exercé par l'intermédiaire de deux commissaires du gouvernement. Chacun des deux membres du gouvernement désigne un commissaire du gouvernement. Un remplaçant est désigné pour chaque commissaire du gouvernement en cas d'empêchement de celui-ci. Dans une telle hypothèse, les remplaçants disposent des mêmes compétences que les commissaires du gouvernement. Les deux commissaires du gouvernement disposent du droit de prendre connaissance de toutes les décisions de l'assemblée générale, du conseil d'administration et, le cas échéant, de l'organe chargé de la gestion journalière, afin de procéder à tous les contrôles nécessaires et afin de se faire communiquer toutes les informations utiles à cette fin. S'ils l'estiment utile, ils assistent aux réunions de l'assemblée générale, du conseil d'administration et de l'organe chargé de la gestion journalière. Ils y siègent avec voix consultative. Les ordres du jour de ces réunions leur sont transmis en temps utile.</p> <p>Les commissaires du gouvernement suspendent toute décision qu'ils estiment contraire aux lois, aux arrêtés, aux statuts ou à l'intérêt général. Le commissaire du gouvernement désigné par le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions, s'assure également de la conformité de toute décision d'investissement aux critères définis par le Comité d'aide au développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques visés à l'article 32 de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement. Les commissaires du gouvernement disposent d'un délai de cinq jours ouvrables à compter de la prise de connaissance de la décision pour en décider la suspension. En cas de suspension, les commissaires du gouvernement en informeront leur membre du gouvernement respecte dans ce même délai de cinq jours ouvrables.</p> | <p>Art. 5. §1er. BIO est soumise au contrôle du ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions et du ministre qui a le Budget dans ses attributions. Ce contrôle est exercé par deux commissaires du gouvernement. Chacun des deux membres du gouvernement nomme un commissaire du gouvernement et un suppléant. Les suppléants disposent, le cas échéant, des mêmes compétences que les commissaires du gouvernement. Chaque commissaire du gouvernement a le droit de:</p> <p>1° prendre connaissance de toutes les décisions de l'assemblée générale, du conseil d'administration, des comités créés par le conseil d'administration et l'organe chargé de la gestion journalière;</p> <p>2° effectuer tous les contrôles nécessaires;</p> <p>3° se procurer tous les renseignements nécessaires aux contrôles visés au 2°.</p> <p>S'ils le jugent utile, ils assistent aux réunions de l'assemblée générale, du conseil d'administration, des comités créés par le conseil d'administration et de l'organe chargé de la gestion journalière. Ils y siègent avec voix consultative. Les ordres du jour de ces réunions sont toujours transmis en temps utile. Les commissaires du gouvernement reçoivent les procès-verbaux de ces réunions.</p> <p>§2. Chaque commissaire du gouvernement peut à tout moment prendre connaissance sur place des livres, de la correspondance, des procès-verbaux et de tous les documents et de toutes les écritures de BIO.</p> <p>Chaque commissaire du gouvernement peut requérir des membres du conseil d'administration, de l'organe chargé de la gestion journalière et des collaborateurs de BIO toutes les explications ou informations et procéder à toutes les vérifications qui lui paraissent nécessaires à l'exécution de son mandat.</p> <p>BIO transmet immédiatement à chaque commissaire du gouvernement les remarques des commissaires visés à l'article 5bis ainsi que les réponses fournies à ces remarques. Chaque commissaire du gouvernement communique par écrit avec les commissaires au sujet des matières relevant de sa compétence.</p> |
|---|---|

| | |
|---|--|
| <p>Le membre du gouvernement respecte dispose d'un délai de dix jours calendrier à compter de la prise de connaissance de la suspension par le commissaire du gouvernement pour annuler la décision suspendue. Lorsque le membre du gouvernement respectif n'annule pas la décision ou ne se prononce pas dans ce délai, la décision peut être mise à exécution.</p> <p>Le conseil d'administration peut, moyennant motivation, invoquer l'extrême urgence. Les commissaires du gouvernement ne disposent dans ce cas que d'un délai de deux jours ouvrables à compter de la prise de connaissance de la décision pour soumettre l'affaire à leur membre du gouvernement respectif. Le délai prévu à l'alinéa précédent est dans ce cas réduit à deux jours ouvrables.</p> <p>L'indemnité des commissaires du gouvernement est déterminée par le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions. Elle est supportée par la société.</p> | <p>BIO met à la disposition des commissaires du gouvernement les ressources humaines et matérielles nécessaires à l'exécution de leur mandat.</p> <p>Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions et le ministre qui a le Budget dans ses attributions peuvent, chacun pour ce qui le concerne et s'ils l'estiment utile, faire assister les commissaires du gouvernement par des experts. La rémunération des experts est à charge de BIO.</p> <p>§3. Chaque commissaire du gouvernement peut introduire, auprès du membre du gouvernement qui l'a nommé, un recours suspensif contre toute décision qu'il estime contraire aux lois, aux arrêtés, aux statuts, au contrat de gestion, au plan d'entreprise ou à l'intérêt général.</p> <p>En outre, le commissaire du gouvernement désigné par le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions, veille à l'ancrage de la coopération au développement en tant qu'un des instruments de la politique étrangère belge, ainsi qu'à la cohérence de l'action extérieure belge.</p> <p>Le commissaire du gouvernement désigné par le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions s'assure également de la conformité de toute décision d'investissement aux critères définis par le Comité d'aide au développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques visés à l'article 32 de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement.</p> <p>Pour l'introduction du recours visé à l'alinéa 1er, les commissaires du gouvernement disposent d'un délai de sept jours à partir de la prise de connaissance de la décision.</p> <p>Le membre du gouvernement dispose d'un délai de quatorze jours à partir de l'introduction du recours suspensif pour annuler la décision suspendue.</p> <p>Il notifie sa décision au président du conseil d'administration.</p> <p>Dans le cas où le membre du gouvernement n'annule pas la suspension ou ne s'exprime pas dans ce délai, la décision peut être mise en œuvre.</p> <p>Le conseil d'administration peut invoquer de façon motivée la nécessité urgente. Les</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| | <p>commissaires du gouvernement disposent dans ce cas d'un délai de quatre jours à partir de la prise de connaissance de la décision pour introduire un recours suspensif auprès du membre du gouvernement. Le délai prescrit à l'alinéa 5 est dans ce cas ramené à quatre jours.</p> <p>§4. La rémunération des commissaires du gouvernement est déterminée par le Roi. Elle est supportée par BIO.</p> <p>§5. Lorsque le respect des lois, des arrêtés, des statuts, du contrat de gestion, du plan d'entreprise ou de l'intérêt général le requiert, le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions ou chaque commissaire du gouvernement peut requérir l'organe d'administration compétent d'en délibérer, dans le délai qu'il fixe.</p> <p>Lorsque l'ancrage de la coopération au développement en tant qu'un des instruments de la politique étrangère belge ou la cohérence de l'action extérieure de la Belgique le requiert, le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions ou le commissaire du gouvernement désigné par lui peut requérir l'organe d'administration compétent d'en délibérer, dans le délai qu'il fixe.</p> |
| Art. 5bis. § 1er. Le contrôle de la situation financière, des comptes annuels et de la régularité, au regard de la loi et des statuts de BIO, des opérations à constater dans les comptes annuels, est confié à deux commissaires. | Art. 5bis. § 1er. Le contrôle de la situation financière, des comptes annuels et de la régularité, au regard de la loi et des statuts de BIO, des opérations à constater dans les comptes annuels, est confié à deux commissaires. |
| § 2. La Cour des comptes nomme un commissaire parmi les membres de la Cour. L'autre commissaire est nommé par le conseil d'administration, parmi les membres, personnes physiques ou morales, de l'Institut des réviseurs d'entreprise. § 3. Les commissaires sont nommés pour un terme renouvelable de trois ans. | § 2. La Cour des comptes nomme un commissaire parmi les membres de la Cour. L'autre commissaire est nommé par l'assemblée générale, parmi les membres, personnes physiques ou morales, de l'Institut des réviseurs d'entreprise. § 3. Les commissaires sont nommés pour un terme renouvelable de trois ans. |
| Art. 7. BIO rédige un rapport annuel qui est communiqué par le membre du gouvernement qui a la Coopération au Développement dans ses attributions à la Chambre des représentants. Le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions, peut accompagner ce rapport des remarques qu'il juge nécessaires. BIO transmet annuellement un rapport de justification de l'emploi des moyens | Art. 7. BIO rédige un rapport annuel qui est communiqué par le membre du gouvernement qui a la Coopération au Développement dans ses attributions à la Chambre des représentants. Le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions, peut accompagner ce rapport des remarques qu'il juge nécessaires. BIO transmet annuellement un rapport de justification concernant l'emploi des moyens |

| | |
|---|--|
| <p>spécifiquement mis à sa disposition en vue de financer des programmes de soutien au membre de gouvernement qui a la Coopération au développement dans ses attributions.</p> <p>Le rapport reprend les données suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° le bilan des activités menées; 2° le bilan financier; 3° l'évaluation des résultats de développement et financiers obtenus; 4° les modifications éventuelles à envisager de la stratégie suivie dans le respect du contrat de gestion. | <p>visés à l'article 9, §1er, 3° et 4° au membre de gouvernement qui a la Coopération au développement dans ses attributions.</p> <p>Le rapport reprend les données suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° le bilan des activités menées; 2° le bilan financier; 3° l'évaluation des résultats de développement et financiers obtenus; 4° les modifications éventuelles à envisager de la stratégie suivie dans le respect du contrat de gestion. |
| <p>Art. 9. § 1er. L'Etat belge assurera un apport hors capital en faveur de BIO par la souscription de parts bénéficiaires, qui seront désignées comme certificats de développement.</p> <p>§2. Les réductions de valeur, moins-values et/ou pertes éventuelles d'une année comptable sont directement imputées sur les parts bénéficiaires, sans modifications des statuts. Par ailleurs, ces parts bénéficiaires sont indisponibles au même titre que le capital. Ces parts bénéficiaires bénéficient donc du même traitement fiscal que l'apport en capital.</p> | <p>Art. 9. §1er. L'Etat belge peut octroyer des moyens à BIO par :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° des apports en capital ; 2° des apports hors capital, par la souscription de parts bénéficiaires qui sont nommées certificats de développement ; 3° des subsides en capital ; 4° des subsides autres que des subsides en capital; 5° des rémunérations pour les missions visées à l'article 3sexies. <p>§2. L'utilisation par BIO des moyens visés au paragraphe 1er, 1° et 2° est liée à un objectif de rendement qui fait que l'apport peut toujours être classifié comme une participation dans le secteur public conformément au système européen des comptes nationaux et régionaux.</p> <p>§3. Les parts bénéficiaires visées au paragraphe 1er, 2° sont indisponibles au même titre que le capital. Elles bénéficient du même traitement fiscal que l'apport en capital.</p> <p>§4. Les subsides en capital visés au paragraphe 1er, 3° peuvent être utilisés pour réaliser des investissements qui ont un objectif de rendement plus bas que l'objectif de rendement visé au paragraphe 2.</p> <p>Le montant cumulé des subsides en capital octroyés par l'Etat belge à BIO représente maximum 15 pour cent de la somme des moyens visés au paragraphe 1er, 1° et 2°.</p> <p>Les investissements financés par les subsides en capital doivent pouvoir être suivis de manière distincte dans la comptabilité de BIO.</p> <p>Les provisions pour réductions de valeur et les moins-values sur ces investissements sont imputées directement sur le subside en capital, de même que les coûts liés à la gestion des</p> |

| | |
|--|---|
| | <p>investissements qui sont effectués avec les subsides en capital.</p> <p>Le montant investi que BIO récupère suivant le remboursement de prêts ou la vente de participations en capital financés par les subsides en capital ne peut être utilisé que pour de nouveaux investissements visés à l' alinéa 1er. Les revenus de ces investissements sont utilisés pour de nouveaux investissements visés à l' alinéa 1er et pour la gestion des investissements financés avec des subsides en capital.</p> <p>§5. Les subsides visés au paragraphe 1er, 4° sont utilisés pour financer les interventions visées aux articles 3ter et 3quater et ne sont pas soumis à un objectif de rendement.</p> |
| Art. 11. A l'article 2, 17°, de la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public, les mots suivants sont supprimés : "participations dans le capital à risque d'entreprises ou de banques de développement". | Art. 11. [Abrogé] |
| Art. 12. L'article 5, § 2, 4°, de la même loi, est complété comme suit : "en particulier l'assistance technique et le transfert de connaissances". | Art. 12. [Abrogé] |
| Art. 13. L'article 7 de la même loi, est complété par l'alinéa suivant : "La CTB se verra confier des missions par la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, en abrégé BIO, comme prévu à l'article 3, § 3, de la loi relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement". | Art. 13. [Abrogé] |
| Art. 14. L'article 9, § 1er, de cette la loi, est complété par l'alinéa suivant : "la CTB ne peut cependant prendre aucune participation qui entre dans le cadre de la mission légale et statutaire de BIO". | Art. 14. [Abrogé] |